南華日報
汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 P. O. Box 369

第一五〇二號
本日出紙三張半每份售港銀四仙
督印人鄭修潘

館址 香港荷里活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部式五六一二 職員宿舍式零七九八
電報掛號 (有線電報五四七八)(無線電報九八五零)
郵局信箱 三六九號
定報價目 (均港幣計)
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元 (郵費在內)(郵費先惠)
廣告價目表可向營業部索取
香港荷里活道四十九號中國國民印刷公司承印
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

先施銀業信記有限公司
營業種類
銀業部
來往存欵 定期存欵 特別存欵 零星儲蓄 活期儲蓄 特別儲蓄 信用放欵 抵押放欵 來往透支 票據貼現 各埠滙兌
電話 營業部 一八九三六 司理室 二一三八五
信託部
代理買賣股份物業 代理買賣有價證券 代理各項產業租務 代繳差餉地稅水費 代理保管財產契據 代理執行遺囑事項 代理交收股欵股息 代理養老教育積金 代理其他信託事務 代理租會及各會事項 代理各種保險營業

湯臣奶粉

健身要素
各大公司及辦館均有代售
此純淨粉質料豐富滋養善能助氣提神体育家常飲之定可旗開得勝
總經理大利洋行

展覽

駱駝牌
飛機漆
汽噴漆
各種漆油
地點—先施公司天台
日期—國歷十一月一日起一連十天
國民製煉漆油公司啟 電話三一六零一

新式
窩倫打攝影機

每個減價實銀十七元正
附送軟片一卷
注意
此機由本月式拾日起
繼續減價祇有七天
過期收回原價廿元
機會無多幸祈留意

香港思豪大酒店設在這打道
電話 二六六六四 二六六六九 二六六六六
世界愈文明 起居飲食 愈當講究 本主人胸羅廣厦 時應新潮 特將房租由六元起 減收七折 加宿免費 廳房宏大 空氣光線 適合衛生 附設孟嘗鑊餐部 中西酒菜 精美絕倫 地方寬敞 座位舒適 更闢宏麗禮堂 以備各界舉行文明結婚大典 我親愛同胞 惠然肯來 歡迎恐後

總代理香港德商波爾文洋行
"PROMONTA"
The Nerve-Food
補腦名丹

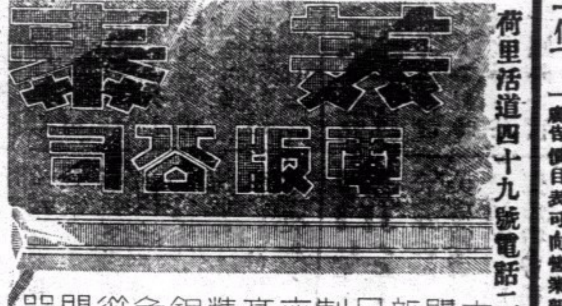
乃延年益壽粉也製自蛋白質含有麥燐酸脂肪酸以及斐齡等重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身瘦乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命
服法 大人每日服三次每次一二匙或和以鮮奶又以飯後爲宜孩童減半 另有一種錠片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年歲而斟酌減半

保好油
保好油

主治
俱用此油搽擦患處無不立效 婦小孺可免一切傳染病症最宜家庭常備不可不備
德國保好大藥廠披露

贈畫
廉費同時入學班本月底止
速成函授現代西畫男女招生
油畫水彩粉彩木炭鉛筆鋼筆蠟筆等數十冊本永送學員
索章及畫冊剪中告白郵票七分寄香港華人行五樓
萬國函授美專
院長劉樹聲 電話二六一九〇

美源公司一週年紀念
八折大減價
各界士女勿失良機
本公司統辦各國名廠影相器具應有盡有無美个備茲值一週年紀念特將所有陳列各貨一律八折大減價十五天以酬各界歷來光顧之盛意
地址：大道中七號
美化照相
減價期間 特收五折
用酬雅意 藉留紀念



荷里活道四十九號電話二五六一二
本公司特購德國最新式器械日夜電光製版風雨英京禮聘高等技師精製各種銅鋅版三色版價格從廉倘蒙賜顧請爲留意

立法院昨通過 收支系統法則草案
各級政府非依法律不得舉債 印花稅歸中央地方不得征收

(十一月九日南京電)立法院九日晨開八十次例會、到王祺、林彬、陶玄、等六十五人、主席孫科、秘書長梁寒操、報告事項、秘書長宣讀上次會議議事錄、討論事項、(一)審議公務員考績法草案案、(二)審議公務員考績獎懲條例草案案、以上二案、決議交法制委會審查、(三)審查財政收支系統法原則草案案、經大會修正通過、幷決議將本草案、呈中政會核議、(四)審查追認廿三年浙省地方公債條例、及還本付息表案、決議、照審查意見通過、至午散會、(中央社)

(十一月九日南京電)立法院九日晨例會、將財政收支系統法則草案修正通過、全文如下、左列各稅爲中央稅、(一)關稅、謂由海陸空進出國境之進口稅、出口稅、及海港之船鈔稅、(二)貨物出產稅、謂鑛產稅、及其他依法律規定之貨物出產稅、(三)貨物出廠稅、謂捲烟稅、火柴稅、水泥稅、棉紗稅、麵粉稅、及其他依法律規定之工廠製造品出廠稅、(四)貨物取締稅、謂貨物中如鷄蛋、菸、酒、及其他依法律規定之無益物品、或奢侈貨品、出產製造販賣或消費之取締稅、(五)印花稅、謂交易憑証、人事憑証、許可憑証、等証明文件依法貼用之印花稅、(六)紙幣發行稅、謂依法律規定之銀行兌換劵發行稅、(七)特種營業收益稅、謂交易所稅、銀行收益稅、及其他依法律規定之特種營業收益稅、(八)所得稅、遺產稅爲中央稅、中央應以其所收入依左列標準分給省市縣、一、所得稅、省百分之十與二十、縣百分之二十至三十、二、遺產稅、省百分之廿四、縣百分之廿五、前項第一欵第二欵所定成數、如地方確切需欵時、得酌的另定之、(九)土地稅爲縣市稅、其所收入總額百分之十五至三十歸省、(任行政院直轄市、則歸中央、但任中央行政機關、因整理土地需要經費時、則先于收入總額內提取百分之十、(十)營業稅、牌照稅、與行爲取締稅、爲縣市收入、(十一)一切印花稅均爲中央稅、地方不能征收、(十二)各級政府關於一切土地改良工程、均得對因改良而受益者征收特賦、特賦征收之總額、以其改良所必需之支出爲限、(十三)各級政府、經法律許可、得于該管區域內、經營獨占公用事業、貨物專賣爲中央獨有之權、(十四)各級政府得依法征收規費及罰欵、(十五)歸公稅產或其售價屬於中央、但地方政府得依法使用之、(十六)各級政府間之補助及協助、以謀教育、文化、與經濟、建設、及衛生救濟等事業之平均發展爲主要目的、(十七)各級政府、非依法律不得舉債、(十八)各級政府除以上規定之各種收入外、其財產收入、營業收入、事業收入、營利收入、行政收入、售價收入、及遺贈收入、均爲其收入、(十九)中央政府、在地方行使司法權、監察權、所需之費用、均列入中央經費預算、(二十)關係外交之經費、應完全由中央担負、(廿一)人民移殖及僑務經費、應由中央担負、但與移殖有關係之省市、亦得自定經費、(廿二)各級政府于其區域內人民爲國際之行使權、其費用由各級政府担負之、(廿三)各級政府之其他支出、應各按其性質、明定類別、(廿四)關係教育、文化、經濟、設建、衛生、治療、保育、救濟、等經費之總額、其最低限度、在中央不得少于其總預算總額百分之三十、在省區縣市不得少過其總預算總額百分之六十、(中央社)

總經理中天行告羅沙洋行
有保險刀之告羅沙剃刀
永無傷及皮膚之虞
總經理禪臣洋行

暑熱之時季— 克寧乳粉之時季也

兒童之安全飲品。算是克寧乳粉爲最。以其味甘可口。兼亦滋補也。調粉法。先以適量之乳粉以先沸過之冷水和。便覺美味異常。惟勿過濃。加少許糖更妙。
兒童飲之必能爽涼補體
各處商店均有出售
克寧乳粉 KLIM 美國出品

爪哇華僑百二十萬
宋發祥在濟談

(十一月九日濟南電)巴達維亞領事宋發祥、九日由青來濟、轉乘津浦車赴津、據談、此來爲調查國貨、準備到南洋推行、現爪哇有華僑百廿萬、對祖國極愛戴、政荷印府、對華僑待遇已加改良、無虐待情事、在京住二日、擬經厦門返南洋、(中央社)

胡文虎抵京
發書面談話

(十一月九日南京電)胡文虎九日晨由滬抵京、到站歡迎者、有僑委會衛生署、中央醫院、經委會衛生實驗處、等各機關代表、暨京佛教居士林代表、王志遠、許世麒等、共約百餘人、旋即乘車下榻於中央飯店、據胡談、此次來京、係晉謁中央各當局、及參觀中央醫院、九日夜返滬否未定、陝省府主席邵力子先生、雖承來電見邀、惟究赴陝與否、猶未決定、旋即往中山墓謁陵、幷往國府覲見林主席、幷承林主席親予接見、旋辭出前往參觀衛生署及中央醫院、上午十一時應陳樹人之歡宴、正午十二時汪院長亦在鐵部一號官舍設宴爲其洗塵、(中央社)

(十一月九日南京電)胡文虎九日晨抵京後、分別晉謁林主席、汪兆銘、戴傳賢、孫科、石瑛、陳樹人、在兆銘歡宴外、午後應石瑛茶會、暨何應欽、劉瑞恒之聯合歡宴、旋赴中央醫院、午至中央軍校、晨索金山天文台、胡定十日晨赴杭遊覽、一二日方返滬、午後發表書面談話、略謂此次返國、除視察國內各處虎標堂分行外、尚有四種任務、(一)參觀大上海新建設、(二)考察國內新興事業、(三)來京謁陵及拜訪中央各長官、(四)參觀本人捐建之中央醫院、此次觀察所及、覺當局在國難期間、而各種新建設事業大有一日千里之勢、南旋後、當轉告各地僑胞、宣達中央意旨、勸導返國投資、振興實業、本人在京捐建之中央醫院、亦已詳細觀察、精神形式、均覺甚佳、今後願以營業所得、擬以五年至十年期間、在各省倡建平民醫院、(中央社)

郭春濤辭職
國府命令照准

(十一月九日南京電)國民政府九日令、(一)實業部政務次長郭春濤呈請辭職、郭春濤准免本職、此令、(二)任命劉維熾爲實業部政務次長、此令、(三)任命宋希尚爲交通部揚子江水利委會工務處長、此令、(四)陸軍軍官佐考績規則、定自廿三年十一月十二日起施行、此令、(中央社)

浙地方公債分配法
建設費佔千一百萬元 整理債務佔九百萬元

(十一月九日南京電)政息、浙省爲發展地方生產事業、並整理地方債務、發行公債二千萬元、定名廿三年浙省地方公債、指定該省普通營業稅收所餘之一百十三萬元、及田賦收入項下撥五十萬元牙行營業稅項下年撥廿五萬元、契稅項下年撥廿五萬元、烟酒牌照稅項下年撥廿萬元、作爲還本付息基金、如有不敷、由省府另籌撥補足額、九日經立院審議通過、茲探錄該公債用途如下、用於建設事業一千一百萬元、計開濬河流以工代賑六百萬、建築公路三百萬、抽水機一百萬、其他建設費一百萬、用於整理債務九百萬、計多賠一百萬、救濟教育費一百萬、治安費一百萬、公債基金三百五十萬、短期借款二百五十萬(中央社)

昨追悼李石岑

(十一月九日上海電)暨南大學、九日晨開李石岑追悼大會、復旦、光華、等大學教職員及學生代表均參加、由暨大校長沈鵬飛報告追悼意義、並獻花圈、讀祭文始散、(中央社)

試婚的一夕
美男少女 (黎碧雲投)

我的未婚夫李君。他是一個很活潑的少年。當我由一個朋友介紹相識時。說也奇怪。好似三生石上種下孽緣。一見面便如膠漆的親密起來。經過了好些時候我們的父母均應承了我們的婚事。豈知試婚的一夕。他竟呆呆的坐着。察他的情形。眉目間隱隱地含着無限的憂愁。經我詰之後。始謂彼本人近數月來忽患夢口惡疾。月必數發。致精神上受着重大的打擊。即生理上亦爲之變態。下唏噓不已。儂聞斯言。心爲寸斷。念夫壻徒具外表。一生幸福。將爲之喪盡。因即走訪醫師。冀得補救方法。拳蒙介紹服用青春夢。未盡半打。即獲痊愈。心感之餘。特爲文介紹之。並望世之有患斯疾者早日購服。俾得早離苦海。同登樂境。青春夢每枝一元。一打十元。

香港永樂街口壹拾壹號 大中洋行經理
廣州市第一分行下九甫・第式分行高第路・第三分行汕頭居平路

男女無病秘術
常行此法可獲長生
治病不如防病・若欲百病不生・先須體魄堅强・肌膚充實・但欲求堅强充實・非日進精純靈效之猛虎乳・不爲功・蓋養生者・首先增厚其滋養・滋養厚・則百病不生・精神足而體魄强・顏容豐潤・德意志最新發明之
滋補良藥
猛虎乳
專治一切體虛血衰之症
此藥採取新鮮之魚肝・選用純美之虎乳而和以名貴之藥品・用科學新法化製而成・其中所含之維他命最富・功能潤肺除痰・美容健體・舉凡氣血衰弱・諸虛百損・肺癆咳嗽・服之確有奇效・其效力・據衛生專家化驗・一枚之虎乳其功效・等於一千個鷄蛋・以養不論男婦老幼・四時可服・若和牛乳服之・一星期可增加二磅之體重云・德意志猛虎乳每盒一元五角・說明書任索

徵銷中西藥品
欲在四邑推銷藥品者請直接函商
代理藥品專家
嘉祥大藥局
地址：台山荻海長安路四十五至四十七號

杜美格辭職後
法佛蘭亭內閣組織就緒
佛氏宣言將繼續執行政黨休戰
急進黨已准許赫里歐參加新閣
杜將歸隱勸全國人民鎮靜自處

(十一月八日法京電)公務總長佛蘭亭、經允法總統之請、組織新內閣、彼爲共和、民政、及社會黨主席、緣前總理杜美格辭職原故、是因急進黨總長全體辭職所致云、(本報)

(十一月九日巴黎電)佛蘭亭內閣業于昨日午夜十二時卅五分組織就緒、赫里歐仍担任不管部閣員、外交仍由賴伐爾繼任、其餘部長無甚變動、(中央社)

(十一月八日巴黎電)新任內閣總理佛蘭甸組閣已成、人選無大更動、佛氏發表談話云、政黨休戰之議、仍將繼續執行、新內閣人選、多曾爲國努力而放棄黨見者、今後之目的、爲救濟失業、及維持公欵、與改善國家組織、新內閣將於星期六日下午五時舉行第一次會議云、(路透社)

(十一月八日法京電)法內閣之所以辭職者、乃於內閣開全體會議時、社會急進黨閣員、聯同呈請辭職、其故是因彼等不滿意於總理預算案之提議、初時赫里歐乃提議將預算案問題提出國會表決者、計社會急進黨閣員辭職者、合共四人、內閣因此、遂亦塌台、對於彼等辭職理由、謂總理杜美格現在所進行之改憲辦法、乃純是政治性質、實不能變方調解者、而彼等初時入閣之意、乃爲欲謀全國團結、各人之辭職書、力言自杜美格就職之後、對于全國復興進行甚有進步、於閣議之後、各辭職書即交杜美格、由杜氏轉交李布倫總統、杜氏因此亦提出辭職、下午幷不出席國會會議、杜氏辭職、內閣亦即塌台、其直接原故、乃因內閣總理杜氏與社會急進黨閣員意見相背所致、再者社會急進黨閣員之有此舉者、乃因執行最近該黨在南台大會時所通過之議案、謂反對杜氏改憲計劃中之數點、尤以不須參院批准、即可將國會解散之一議、此事雖經極力設法、亦屬調停無效云、(本報)

佛蘭亭畧歷
最年輕最漂亮的總理

(十一月九日巴黎電)佛蘭亭現年四十五歲、高六呎四吋、爲法國最年輕最高及最漂亮的總理、能說流利英語、爲一航空、商業及經濟專家、於一九卅一年遨遊中歐考察各種問題、預料新總理之內閣能得大多數之擁護、中右派及急進黨皆表同情於新閣、反對者有共產黨及社會黨、其他左派則守中立、(路透社)

佛蘭亭
放棄臨時預算案

(十一月八日巴黎電)政局形勢現已開始有端倪可見、奉命組閣之佛蘭亭宣稱、渠已放棄臨時預算案之計劃、惟願於正式預算案通過之後、迅速實現憲政改革而已、衆院急進社會黨黨團與黨魁赫里歐同一意見、謂任何政府、凡積極從事經濟復興事業、而維護共和政制者、急進社會黨黨團決予援助云云、佛氏黨團頃已准許赫里歐參加佛蘭亭所組織之新閣、佛氏現方徵求各方意見、現任財長馬爾丹已允連任、海長畢特利大約亦可連任、不管部閣員赫里歐謂本黨方面不成問題、惟不管部閣員泰狄歐則已謝絕重入新閣云、杜氏語新聞記者、謂國會中有人擬藉國家現有財力不足應付之陰謀、推倒內閣云、新總理佛蘭亭自歐戰後、屢任政府各要職、但任總揆則爲第一次也、(中央社)

新官兒
名單大致已擬就

今晚間十時、新內閣人選大約如次、國務總理佛蘭亭、不管部閣員赫里歐、外交賴伐爾、司法貝拉爾、內務雷尼哀、財政馬爾丹、陸軍摩冷將軍、航空特蘭將軍、海軍畢特利、勞工馬爾蓋、教育馬賴嘉、公共工程袁爾諾、商務拉摩勒、農業葛恩、殖民羅蘭、恩給李伏萊、郵電曼德爾、衛生馬蘭、惟船務部長將由何人担任、則尚未定、佛蘭亭內閣成立之後、在衆院之中央派各黨及工派之急進社會黨、可予以援助、共和社會黨則或將急進社會黨之馬首是瞻、或則採取善意之中立態度、保正統派社會黨及共產黨議員必繼續反對政府、據衆院人士推測佛蘭亭對於部務分配問題、若無意外困難、則內閣工作在國會方面不致遭遇窒礙、(中央社)

急進黨
贊成赫里歐辭呈

(十一月八日巴黎電)左派民主黨(即急進社會黨之別名)黨團舉行全體會議、對于赫里歐向杜美格總理提出之辭呈詞句、完全贊成、(中央社)

杜美格
嚴詞抨擊急進黨

(十一月八日巴黎電)總理接急進社會黨諸閣員函後、與商諸政府中其他閣員、並草成上總統函、函中嚴詞抨擊急進社會黨之自私、並謂當二月六日曾有全權之政團、其所要求、爲令屈服、則休戰不復能存在、且以政府之決議、全賴該黨之喜樂、在勢亦有所不能云、杜氏今日離總統府赴外交部及回總理府時、曾受民衆熱烈之歡呼、旋偕其夫人出府而去、

杜美(格)
請人民鎮靜自處

杜氏曾發表敬告國民書、文中有言曰、余被迫去職、今願請全國公民鎮靜自處、並欲覓求脫離今日困難之最佳方法及爲國家利益計、此爲必要

杜美格
不得不掛冠而去

(十一月八日法京電)現任辭職之法總理杜美格、與記者會談、謂彼深欲從速交代、俾可早日離法京而返本鄉、彼於二月七日之所以復出任事者、乃欲實行法國團結之計劃而已云、(本報)

(拾一月八日巴黎電)杜美格總理宣稱、渠一俟政權交卸之後、即將輕車簡從、迅速離京、重返南部杜納費夫伊村息影林泉、杜氏頃發表告國民書、謂形勢如此、余今不能不掛冠而去、請全國人民持以鎮靜、以求解決目前種種困難、而使國家安全、得以保持、(中央社)

蔣介石已由綏抵幷
離綏前允撥欵開辦畜牧學校
幷全城懸旗如北伐成功時景況

前日離綏

(十一月九日歸化電)蔣委員長八日午十一時偕宋美齡、傅作義、王靖國、乘歐亞蓉克機離綏飛幷、其隨員宣鐵吾等、即乘康特机隨飛、蔣行前允撥五萬元、作開辦畜牧學校費、嗣後每年由中央撥經常費二萬、並犒賞軍憲一千元、警五百元、是日天氣晴朗、全市懸旗歡送、由車站至新城東門外沿途加崗位、戒備甚嚴、學生及軍警排列綏場之四週、雲王、德王、蕭振瀛、沈昌、包悅卿、暨各機關團體代表到場歡送者、共計不下數千、十二時二十分蔣宋等由車站至機場、精神奕奕、蔣衣紫羔皮袍、披斗蓬、向各界歡迎人員頻示謝意、宋巡閱軍警、與往送者辭別登機、旋兩機先後于軍樂悠揚禮砲隆隆中起飛、蔣于機窗遙以白手巾向往送者頻頻搖動示謝、移時塵土起處、機身軋軋東駛、往送者佇候機飛至天空始返、楊永泰、宋哲元等、八日下午一時率蔣大部隨員乘專車離綏、即晨趕至大同、改乘汽車駛幷、預計八日晚可到、(中央社)

抵達太原

(十一月九日太原電)蔣委員長偕夫人宋美齡女士、暨端納、傅作義、王靖國等、八日午十一時乘蓉克號機、及康特號機、由綏飛幷、下午一時四十分到達、在空中飛繞一週、旋即至北門外飛機場降落、閻錫山、孔祥熙、徐永昌、趙承綬、各要人、均赴机前歡迎、蔣委員長出機後、與閻握手爲禮、互道寒暄、各界人士至場歡迎者、達四千餘人、均高呼歡迎蔣委員長口號、蔣在機場環行片刻、旋與孔閻同乘汽車進城、逕赴官方在天地壇所設行轅休息、下午三時、閻在綏署設宴、爲蔣夫婦洗塵、幷邀孔等作陪、各界歡迎大會、定九日晨十時在綏署禮堂舉行、屆時幷請蔣訓話、蔣定九日下午參觀幷市、並傳見軍政各要人、各界並定十日上午開市民大會、歡迎蔣委員長、楊永泰、宋哲元、乘汽車由大同來幷、今晚可到、福特機八日下午亦由綏飛幷、全市民衆熱烈迎蔣、爲空前未有之盛況、(中央社)

閻孫謁蔣

(十一月九日太原電)九日晨九時許、閻錫山往行轅謁蔣、十日蔣偕徐永昌、楊愛源、等赴河邊探視閻封翁、下午五時返幷、趙戴文、賈景德、等午宴楊永泰、宋哲元、等、(中央社)

(十一月九日西安電)三十八軍長孫蔚如、坐鎮陝南剿赤、迄已年餘、現以陝南防務、及剿赤經過、有謁蔣委員長報告之必要、特于九日午十二時乘車由南鄭起程、二時卅分到達西安、稍事休息、定十一日晨飛幷謁蔣委員長、(中央社)

衛隊南下

(十一月九日北平電)蔣介石之衛隊、及一部隨員、乘專車九日午由綏到平、隨員南返、專車交還各路、蔣現在幷、各界熱烈歡迎、全城遵閻錫山令懸旗、如北伐成功時景況、蔣閻談甚歡、蕭振瀛奉命送雲德兩王返百靈廟、宋美齡促綏女界實行新運、並勸放足戒烟、(新亞社)

(十一月九日北平電)蔣委員長已乘飛機赴幷、專車九日午十二時十五分由綏到平、中下級隨員及衛兵百餘名同來、抵西直門車站、略停即開豐台、轉平漢路車南下、(中央社)

汪院長昨招待外賓

(拾一月九日南京電)汪院長夫婦、九日下午四時半、在外部大禮堂舉行茶會、招待駐京各國外交官、以資聯歡、並邀各部會長官作陪、計到英使賈德幹夫婦及三女公子、蘇聯駐華代辦司皮禮瓦尼克夫婦、及秘書鄂山陰夫婦、駐京美總領事裴克、駐華比使館參贊譚爾福夫婦、駐華德使參贊勞福士、駐京日總領須磨、駐京法領羅拉等、暨何應欽、朱家驊、陳樹人、劉瑞恒、褚民誼、彭學沛、甘乃光、傅汝霖、曾仲鳴、曹浩森、徐謨、唐有壬、李聖五、李錦綸、李迪俊、林桐實、黃朝琴、等約五十人、至六時半始盡歡而散、(中央社)

日在榆設汽車公司
臨榆縣長提出抗議

(十一月九日天津電)日人在榆關設河北長途汽車公司、不受我方取締、搭客運貨、行駛秦皇島邊寨各地、臨榆縣長袁泰提抗議、(本報)

蒙王報告

(十一月九日歸化電)雲王、德王、九日在土默特總管行轅招待記者、報告此來爲專誠歡迎蔣委員長、七日晨謁蔣委員長談一時半、蔣表贊許、並允盡力扶植、發展蒙地建設事業、幷派蕭振瀛送余等返蒙、余擬最近赴鄂旗謁班禪、便中巡視伊盟各旗、華北目前處境艱難、經蔣委員長巡視後、相信國事必有辦法、前途可抱樂觀、余與傅作義、宋哲元、均爲舊好、今後決一致團結、共禦外侮、(中央社)

(十一月九日歸綏電)雲王、德王、九日率隨員衛隊廿餘人、分乘汽車八輛離綏返廟、蔣派蕭振瀛往送、卅五軍派兵一連隨車保護、袁慶曾、榮祥、等均至北郊歡送、(中央社)

日拒我警開入戰區
懷柔日軍民團衝突

(十一月九日天津電)古北口日兵二名、日前到懷柔縣索事、與民團衝突開槍、頃由殷汝耕在懷交涉、日方因此、遂拒絕我新編特警八千名開入戰區、(本報)

吉鴻昌
被兇徒槍傷

(十一月九日天津電)國民飯店四五號許際雲、九日晚約友吉鴻昌、任應岐、劉某、等四人打牌、突有兇徒開槍、吉任受傷、劉死、許被捕、兇逃、案情不明、(新亞社)

東陵僞軍向興隆撤退

(十一月九日北平電)東陵僞軍、已開始向興隆撤退、日軍亦準備移防、(中央社)

黔境已無匪蹤
蕭賀等匪全竄川境
川各路軍已準備一致總攻

(十一月九日貴陽電)蕭賀等匪全竄往川境、黔境已無匪蹤、王家烈已于六日前往黔北各縣視察後、日內返省、(中央社)

(十一月九日福州電)殘匪逃竄上猶西北一帶、我追擊部隊、迭在黃龍義守各地截擊、與匪混戰、多所斬獲、據報匪一路向北、一路向西竄、我各部隊可照原定計劃會師興國、各零星散匪、亦經逐段包圍解決、閩境匪禍、肅清不成問題、又閩江上游沿溪碉堡、計九十餘座、已一律完成、建築極堅固、概係就地取材、由八十七師兵工築造、(新亞社)

(十一月九日重慶電)最近各路指揮、均派調部隊竣事、準備一致總攻、共殲赤匪、而安川局、一路軍鄧錫侯、與二路軍田頌堯、三路軍李其相部、均各增加生力軍兩旅、至四路軍楊森部、五路軍各師、則全部動員、亦準備赴前綫、川境殘赤、即可消滅、(中央社)

(十一月九日福州電)蔣委員長電蔣鼎文、嘉獎東路軍克復長汀、並完成龍溪連城間公路有功將士、並頒發犒金二萬二千元、(新亞社)

(十一月九日福州電)衛立煌出巡閩西泉永一帶、巡視前方封鎖工事、並指導地方善後事宜、已返延明溪清、(新亞社)

(十一月九日福州電)□流收後、經由口口部開往接防、並辦理地方善後、(新亞社)

錢江鐵橋
明日舉行開工典禮
鐵部次長曾仲鳴赴杭參加

(十一月九日杭州電)錢江鐵橋、十一日晨九時、在閘口舉行開工典禮、先期巳由鐵道部、浙省府、聯同柬邀京滬杭各機關請觀禮、共發二百餘份、並特函請京滬杭甬路局、於十一日加掛四等車五輛、以便各該地來賓來杭觀禮、鐵道部長顧孟餘、派次長曾仲鳴代表來杭參加、曾定十日晚車到杭、又該橋各中西建造包商合同、九日可分別簽竣、行開幕禮後、即可興工、(新亞社)

行政院議決
改組河北省政府
于學忠仍兼省府主席

(十一月九日南京電)行政院九日晨八時、臨時會議、到汪兆銘、何應欽、黃紹雄、朱家驊、王世杰、陳樹人、石青陽、劉瑞恒、趙丕廉、鄭琳、唐有壬、曹浩森、陳訓詠、徐謨、曾仲鳴、甘乃光、傅汝霖、石瑛、褚民誼、彭學沛、等廿餘人、汪院長主席、決議要案如次、一、決議改組河北省政府、河北省政府委員兼主席于學忠、委員兼民政廳長魏鑑、委員兼財政廳長魯穆庭、委員兼教育廳長周炳琳、委員兼建設廳長林成秀、委員兼實業廳長史靖寰、應免本兼各職、委員張厲生、胡源匯、嚴智怡、應免本職、任命于學忠、魏鑑、張珫、鄭道儒、張厲生、魯穆庭、張蔭吾、胡源匯、爲河北省政府委員、幷以于學忠兼主席、張珫兼民政廳長、鄭道儒兼財政廳長、魯穆庭兼教育廳長、張厲生兼建設廳長、(二)決議天津市市長王韜、另有任用、應免本職、任命張廷諤爲天津市市長、(三)決議河北省政府實業廳即裁撤、所有實業廳事務、歸併建設廳辦理、(新亞社)

王寵惠抵滬
年底始出國

(十一月九日上海電)王寵惠九日晨七時四十分、乘滬平通車抵滬、即赴福開森路世界學社休息、旋蔣伯誠來訪、蔣辭出後、往晤宋子文、據王氏抵站時語中央社記者云、此次赴平、兩度與蔣委員長晤談、蔣南下後、復與蔣晤謁、並將致電汪院長、約期在京或在滬詳談一切、華北現極安定、人民亦得安居樂業、本人日前在滬小住、並擬赴杭游覽、大約年底出國、(中央社)

馬麟請修路

(十一月九日西寧電)自甘朱主席建議中央、續修隴海西蘭段後、青馬主席馬軍長、亦于六日電蔣及宋朱、請早實現、(中央社)

經委會
擬設潯瓷廠
馬占山擬入股

(十一月九日南昌電)經委會贛辦事處、爲改良贛省瓷業出品、擬招商在潯設一大規模之瓷業改良工廠、並請杜重遠在潯招股、聞已募得相當數額、馬占山亦擬入股十萬元、(中央社)

有吉訪黃郛

(十一月九日北平電)日使有吉、九日下午三時赴外交大樓訪黃郛、作私人酬酢、畧談即辭出、旋赴南府訪袁良、于五時許返使館、定期分別招待外交團、及中國軍政領袖、暨日本僑紳、以資聯歡、定十五日赴津、十六日晚赴濟、轉青返滬、(中央社)

財政部
增訂報關例

(十一月九日南京電)財部爲防杜私梟冒領損失、增訂管理報關條例第八條條文、通令各海關遵照施行、(中央社)

柴山赴天津

(十一月九日北平電)日武官柴山、九日晨赴津、與梅津商馬蘭谷交給事宜、日內即返平、(中央社)

賑冀南災黎
棉衣二千 現欵七千

(十一月九日北平電)紅十字總會、前會派員赴長垣、濮陽、滑縣、調查水災、現以冬令已屆、災黎無衣無食、特組賑濟隊一隊、由張澤涵率領、携欵七千元、棉衣二千套、及暖糧、藥品、於九日前往施賑、(中央社)

豫省修河堤
籌欵三萬

(十一月九日開封電)河務局以本省河堤年來失修、大堤淘刷、亟應培修、以備河防、特籌欵三萬元、作全省河堤堤面工程費、並通令沿河各縣、分別徵工修築、(中央社)

中航公司
廣東號南飛

(拾一月九日上海電)中航公司廣東號機、九日晨飛粵、十時半到閩後、公司未接續報、(新亞社)

戒嚴法草案
審查完竣

(十一月九日南京電)立院審軍法制兩委會、九日下午二時開聯席會議、重行審查戒嚴法草案、大致均已完竣、下週院會即可提出討論、(中央社)

民營電業代表
赴廈門遊覽

(十一月九日福州電)全國民營電業年會閉幕後、代表二百餘人幷屬遊覽、七日可到達、八日遊南普陀、午後赴漳州轉滬、(中央社)

五全會
閩代表選出

(拾一月九日福州電)閩省出席五全會代表選舉、六日在省黨部開票、到中央監視員羅學濂、專員陳肇英、及本市黨員參觀開票者、林寄南、康紹周等、分四組唱寫票數、由辰至酉刻、始竣事、由羅學濂當場宣佈票數、計陳福安、徐煊、李黎洲、蕭乾、林學淵、馮德民、翁調元、謝東山當選、(新亞社)

僞滿收買旗地執照

(天津電)僞組織派漢奸入關收買旗地執照、先僞給熟欵、旗族貪昧均受騙、(新亞社)

海縮初會英提新方案
美日代表不作響應
美不作友好表示 日表示不能同意
美副國務卿談仍望談判成功
日外長向內閣報告談判進行

(十一月八日倫敦電)美日代表對於英國所提出打破海軍談話僵局之方案、均不作嚮應、故前途殊形黯淡、該方案昨已通告日代表團、建議英美日應發表

共同宣言

、於原則上承認日本於安全上之平等後、每國應自動發表片面宣言、聲明其關係於海軍防務之需要、以不束縛的條約防制、日本專家今日表示對技術各點之不滿、

日代表團

雖未封閉對英國方案縮作考慮之門戶、但已表示其不能同意、美方對英國方案亦不欲作友好之表示、美代表雖主張縮約堅固之協定或條約、而圖保留華府海軍公約與維持五三比率、惟須俟研究規則後、始有正式之反響、外交部克萊琪、今晨會謁見

美總代表

台維斯、解釋英國之方案、互談一小時之久、美方現覺談話在目前之階段中、應全由英日代表互相接洽、俟獲妥協後、美代表再以較大範圍討論之、一般輿情以爲美日兩國皆堅持其原有立場、英國疏通之努力、當然失敗、既不饜滿其平等要求之日本、而在美人觀之、亦無讓步也、(中央社)

海縮談判

(十一月九日華盛頓電)美國署理國務卿菲臘士、表示英京將有結果、無論日本是否要求軍備平等、亦於談判無礙、彼謂美代表台維斯、現在秘密進行、甚有希望、美國現在之進行計劃、菲臘士不允言出、但美國乃反對英國之調解提議云、(本報)

(十一月八日華盛頓電)美國副國務卿菲臘士談話云、日本雖要求海軍平等、吾等仍希望倫敦談判終能成功、美代表台維斯在靜默中進行其工作、彼固甚抱樂觀云據外間之觀察謂、菲臘士之言、足見美政府已有某一未宣佈之計劃、以避免海縮談判之破裂者、(路透社)

廣田外長

(十一月九日東京電)日本駐英大使松平向日政府報告、謂英國曾向美日兩國提出折衷辦法、今早向內閣報告軍縮談判進行情形、英駐日大使訪重光葵、交換海軍軍縮談判消息、日外部現正研究英國提案、將再與海軍部會商對策、日外部發言人稱、日本對於英國提出折衷辦法之美意、甚爲感激、惟該辦法與日本之提案、相差太遠云、(路透社)

今晨最後電訊

(天津電)戰區清理會、決整頓各縣保安隊、冀警處長常作新、日內出發檢閱、(新亞社)

(北平電)馬蘭谷、定十一日全移古北、我保安隊定十二日接防、(新亞社)

(北平電)敵第七師團長杉原、六日由多倫飛承德、七日飛朝陽視察、(新亞社)

(南京電)財政部咨鐵道部、凡土貨自連雲港輸出、經隴海國內各通商口岸、沿途幷不卸載者、准予免徵轉口稅、以示提倡與獎勵、幷令關務署遵照、(新亞社)

(歸綏電)新綏公司第三批汽車兩部、八日夜由迪化返綏、載客十餘人、(中央社)

(南京電)中央秘書處、九日巳函國府、通告各中委、各委員、定十一日晨在中央黨部、與國府合併舉行總理誕辰紀念會、幷謁陵、(中央社)

(西安電)鳳隴路天水至馬鹿鎮、測量隊由陝抵天水、(中央社)

(上海電)美俄大使貝立特、定十四日晉京、即北上赴平遊覽、月底仍返滬、(中央社)

(福州電)陳季良六日到馬、檢閱后山各部隊、七日察海校船廠電台等、留省一週返京、(中央社)

漢黨部及市府
整理各社團

(十一月九日漢口電)漢市黨部、市府、爲整理本市特種社團、頃派視察員秦傑、劉文柱、聞亦博、三人、自十三日起、分別視察各社團、(中央社)

回教公會遷址

(十一月九日南京電)京中華回教公會籌備委員會、因各地分會紛紛成立、會務漸繁、秣陵路原址不敷用、九日遷至康樂路卅九號、日內將招待新聞界、(中央社)

漢宜明春通車

(十一月九日漢口電)建築漢宜公路、巳於九日開工、現河漢至當陽一段巳完成、明春全路可完成通車、(中央社)

德廢皇侄赴滬

(十一月九日北平電)德廢皇威廉第二之侄撤克遜柯堡萬塔公來平公畢、九日下午三時平滬通車赴滬、轉程印度埃及回國、(中央社)

劉文島抵漢

(十一月九日漢口電)劉文島九日下午一時半抵漢、劉談、來漢訪晤故舊、藉叙濶別、並參觀市政、稍留即返漢入京、參加五中全會開幕典禮、定十日晚赴湘晤何鍵、于十二月十一日赴滬、候輪赴意、(中央社)

豫省提築碉堡

(十一月九日開封電)省府以碉堡建築、爲防匪要政、特通令各縣、限十二月上旬前、將各該縣所築碉堡建築完竣、並將建築製成圖表、呈報候驗、逾期未報、即以故違功令、按律懲處、(中央社)

李儀祉勘渠工

(十一月九日西安電)李儀祉九日晨由西安赴縣勘查渭惠渠工程、涇洛渠工程師孫紹宗偕行、擬赴大荔灌溉區平扶風、約兩週後返省、(中央社)

法使訪吳鐵城

(十一月九日上海電)法使韋禮德九日晨偕駐滬總領梅禮謁、拜訪吳鐵城、與十一日晚宴法使夫婦、(中央社)

艾廸博士抵湘

(十一月九日長沙電)艾廸博士、巳於八日下午車到湘、何鍵於晚六時在私邸設席歡宴、本日在青年會開始演講、(中央社)

社論　粵北之危機

旬日來之贛南剿共軍事，殊使人莫明其妙，乃至不敢相信。其始也，共匪遠在贛東，自去月之末旬突圍以後，不旬日而信豐，安遠間之重石，版石，古陂，信豐，南康間之王富，王母渡，乃至南康，大庾間之青龍，池江，咸先後以發現匪踪聞；又不旬日，湘東之汝城，粵北仁化附近之城口，長汀圩，又先後失陷。南路軍方面，在贛南之兵力，有一，二，四等師，獨立第二旅，獨立第四師，教導師若干團，且有若軍一隊，其實力不可謂不厚；以地勢而論，南路軍所駐防者，皆為險要之區，且有經年累月之佈置，又為以逸待勞；以戰畧言，剿共以來足制匪死命之合圍封鎖碉堡公路諸政策，在贛北已大奏奇效，南路軍亦早奉明令施行；以士氣論，南路軍當局曾迭次以剿共之責自任，而共匪之萬惡，又為人所共知，南路軍有政訓處之設，則此種意識，當早經深入前方將士之腦海，且自筠門嶺克復之後，南路剿共軍事，均取守勢，將士有長時間之休養訓練，師直為壯，其作戰能力，不應復有疑問；矧戰具之新式，運輸之便利，餉械之充足，粵省本為富庶之區，中央復有剿共軍費之補助。**夫以實力如此充足之南路軍，以防堵殘餘之匪衆，在勢在理，共匪舍歸於消滅之外，寧有他途。以如此實力雄厚之兵力，設能奮勇迎擊，共匪豈能遂如其願，於不及兩旬之間，竄越數百里之南路軍防綫？**是以在理在勢而言，共匪之竟能由贛東而竄入粵北，驟聞之，殊難使人置信。**然而事實之來，有非理勢所能及料，仁化附近之戰報，且已見諸官方文電之中，則竟成無可為諱之事實矣。**

據連日所得消息，仁化附近之長江墟與城口，均已先後陷於匪手矣。仁化之陷，雖有所傳，幸未証實，然南地距仁化至邇，仁化之危，當亦意中之事。長江墟在仁化之東，由贛到此，必經大庾；城口在仁化之北，其來路當從汝城竄入；汝城在大庾之西，大庾為南路軍防地，且有大庾嶺之險，在去週間，吾人且聞南路軍有集中南雄大庾，互為犄角之說，由是而言，**共匪何以竟能進出自如，甚至越大庾而攻仁化？**謂南路軍兵力不足乎？南路軍之實力，前既言之，且在去週間，加入前線者復有警衛旅教導師等部，宜乎共匪無能為力也。然而警衛旅有赴仁化敗匪之捷電矣（見今日本報），共戰雖捷，而仁化附近之有匪踪，且『戰線延長二十里』，亦可從而証實。**仁化為粵北之門戶，南距韶關甚邇，西與樂昌為鄰，仁化有失，則粵北之危，無待贅論。**然則此時之南路軍果將何如乎？就此數日來所得之消息，謂南路軍大軍盡出，猶未出擊，且有將大庾之指揮部移設韶關之說，此則更令人大惑不解矣。

或謂南路軍於共匪突圍之時，雖有迎擊，但未力戰，以兩旬以來戰情之觀察，此說或非言之過甚。粵省當局，於剿共之際，嘗以保境安民相標榜，去月廿七八兩日本報所載消息，謂南路軍為保全實力，採沉着戰畧，堅守防地，必要時縱匪西竄，吾人初聞是言，殊不忍遽加深信，然今又似不幸而言中矣。就仁化之地勢而論，目下粵北之危，固不待言，即以各路之軍情而言，**則南路軍此時若猶因循不肯以實力殲滅匪勢，則雖欲保境安民，恐亦非至易之事。**據連日報載，西路湘軍，已開湘東，北路軍亦已由萬安遂川，而衡州，且有到達郴州之說，易言之，即西北兩方面，業已節節推進，逼近匪衆。**當此之時，南路軍果能力戰，則合圍之勢尚在，轉危為安，尚非至難之事；反之，西北兩路之節節推進，共匪勢將南圖，向者共匪可以旬日之間竄越南路防區數百里，又烏知其不能再有竄越之舉也。**

雖然，猶幸城口與仁化之間，地多高山，長江圩至仁化之間，有極險要之山坳，南路軍能善用其力，能具決心，共匪猶未易得逞也。**剿共軍事，首在決心，能具絕大之決心，勿為私利私見是圖，可以全力而求得最後之勝利，反之，則縱共弄共，非言詞所能強辯，吾人固屢言之矣。**粵北之安危，有繫乎粵省之安危，更有繫乎剿共全局，南路軍勉乎哉。

凡贊成國聯決議案國家　應始終不承認偽國
李頓答史密士函西門意見復相同
▲國際公法教授何昏憒至此▼

（十一月九日倫敦電）倫敦大學國際公法教授史密士，致函泰晤士報稱，英國有承認偽滿之自由權，其困難只在國聯所通過之不承認原則、史教授問英國願永遠不承認偽滿、而錯過商業利益乎、李頓爵士答稱偽滿原為中國領土之一部份、凡贊成日內瓦議決案之國家、皆當始終遵守、李西門爵士之意見亦復相同云云、（路透社）

駐意德使訪意外次　說明德對薩爾立塲
反對法將派兵入薩爾區　薩爾行政委員長訪亞羅斯

（十一月八日意京電）德國對薩爾區問題之意見、於德駐意京大使入見意副外交大臣時、經將一切言明、彼謂德國對法國派兵入薩爾區一事、當然反對、並保留其一切要求之權云、（本報）

（十一月八日羅馬電）德駐意大使哈塞爾本日會晤外交次長蘇維治、將德國對於薩爾問題之見解、加以說明、對于法國或將派兵開入薩爾區域一舉、提出保留、並表示異議、（中央社）

（十一月八日羅馬電）薩爾區行政委員長諾士訪國聯管理薩爾區三人委員會委員長亞羅斯、報告薩爾區近狀、謂直至現在、薩爾治安甚佳、惟薩爾行政委員會爲防範未然起見、特增加警察數目云、希脫拉所派薩爾代表亦到羅馬向國聯委員會說明德國之立塲、（國民海通）

諾貝爾文學獎金　皮連德路氏獲得
意戲劇家現年六十七歲

（十一月八日瑞典首都電）瑞典國家學院星期四日宣佈、今年之諾貝爾文學獎金、決定贈與意大利著名戲劇家皮連德路氏、皮氏現年六十七歲、於一九二二年一開始作曲、一九二九年來以兼任意大利國立三劇塲之經理、（國民海通）

橫渡大西洋
不理蒙號創新紀錄

（十一月八日柏林電）德國巨郵船「不理蒙」號、第一百次從車堡開往紐約、創橫渡大西洋之新紀錄、時間爲四日十五小時廿七分、德輪船界得悉此訊、甚爲欣悅、（國民海通）

選舉獲勝後　羅斯福宣言
將採取中庸政策　不再積極厲行通貨膨脹

（十一月八日華盛頓電）羅斯福總統最近宣言、不再積極厲行通貨膨脹、將採中庸政策、羅總統在白宮與衆議院預算委員長白家難氏敘商、預備向下屆國會提出預算案、此次選舉有七州討論酒禁問題、其中六州通過廢止酒禁、羅總統夫人宣稱、自後白宮宴會、亦請每客飲淡酒兩杯云、（路透社）

（十一月八日華盛頓電）現民主黨已在參院中佔多數、故黨魁杏信前與加拿大簽定之聖羅連士水利與大電廠條約、當可在下屆國會中通過、按聖羅連士水利條約、於本年七月間在華盛頓簽定、規定濬深聖羅連士河至廿五呎或廿七呎、以利航行、並開闢一航綫、增加商船、行駛各城、（中央社）

（十一月八日華盛頓電）美國選舉已告結束、有等選民認羅斯福將再進一步施行通貨膨脹政策、然又有等以爲獲得選舉勝利之民主黨人、將轉變爲保守主義者、因民主黨內部本分兩派、一派係純正之民主黨人、一派則係擁護經濟復興政策者、最近獲選者、多屬前一派之人物、（路透社）

法金存欵
增至四千八百萬

（十一月九日法京電）據法國銀行最近發出之結數報告謂金存欵已增至四千八百九十萬法郎云（本報）

若日偽向英借欵問題　財長不願確實保証
謂須按外國情形分別考察
英上院會議反對黨攻擊政府

（十一月九日英京電）下議院今日會議、議員問謂日本對國聯會之公約、既不允負責、若日滿向英國借欵、英庫署將批准之否、張伯倫（英財政大臣）答謂、凡有欲向英借欵者、英國政府、定分別討論之、但對於現在提出之問題、實不能切實及作有保証之答覆云、（本報）

（十一月八日倫敦電）本日下議院有人質問政府、謂日本對國聯盟約所載之義務既拒絕履行、則該國或滿洲國向英國商請借欵時、財政部是否一律拒絕、財相答覆含糊、不願確切保證、但謂關於此種事項、須按外國情形分別考慮云、（中央社）

（十一月九日倫敦電）貴族院今日下午四時十二分始閉會、開會歷十二小時之久、一八八七年以來辯論最長之一次、反對黨極力攻擊政府之煽亂法、將在衆議院所已提出之修改理由重行覆述一次、但卒被政府黨駁倒（路透社）

蘭南丸火警
疑已沉沒

（十一月九日東京電）朝鮮郵船會社之蘭南丸輪船、昨早在沙度（譯音）島之附近、發生火警、當時該船乃滿載火油、後由某日本船接電謂火已熄滅云、（本報）

（十一月九日東京電）蘭南丸載重一千二百五十三噸、昨晨發出求救電稱遇火險、有數船往找尋、終不遇、疑已沉沒、該輪船員共四十三人、（路透社）

史密斯　日內飛澳洲

（十一月八日洛杉磯電）著名澳飛行家史密斯爵士數日前飛抵此間、現擬於此四日內放飛返澳洲、（中央社）

沙城罷工失敗

（十一月八日馬德里電）星期二日所宣佈之大罷工、參加者不甚熱烈、故無政府黨之工會下令由星期四日起復工、現在沙拉高沙城之罷工巳失敗、（國民海通）

英軍械製造業　衆院否決收歸國有
西門批評美調查軍械商業

（十一月八日倫敦電）英工黨議員今日在衆議院提議、將英國之軍械製造業收歸國有、飽爾温代表政府答辯謂、軍械業由政府收歸專營之最大危險、在于將來弄到世界軍械製造及銷售量之大增云、此案提出投票取決、結果以二百七十九票對六十八票被否決、（路透社）

（十一月八日倫敦電）西門爵士在英國下議院批評美國最近調查軍械商業情形云、彼并不欲將于友好之大國所進行調查之事有所非議、惟其所引爲結論者、則殊與英國習尚不同、美國調查軍械商業情形時、有失意商人呈出一電報、謂波蘭原欲向之購買軍火一單、後因英方召波蘭大使入宮、向之力言購買英國軍械之重要、故波蘭卒不與之交易云、西門爵士末云、此電報之不足入信、人可概見云（路透社）

日皇觀秋操

（十一月九日東京電）日皇定明日前往觀秋操云、（本報）

萊城展會日期

（十一月八日德國萊城電）萊城春間展覽會、將于來年三月三日開會至十日止、（國民海通）

建委會向滬銀界　借欵三百七十萬元
擴充京兩電廠─完成淮南鐵路

（十一月九日上海電）建委會向滬銀行界借欵三百七十萬元、擴充首都戚墅堰兩電廠、暨完成淮南鐵路、業巳簽訂合同、利息九厘、自廿四年六月起、半年還一次、七年還清、（中央社）

楊虎城赴各地視察

（十一月九日西安電）楊主任虎城抵漢中後、于六日下午一時飛安康視察、七日下午一時、仍返漢、孫軍長暨各高級長官、巳往機塲迎接、下機後、同車赴三八軍部行轅休息、楊語記者、安區防務極鞏固、軍民感情極融洽、前赤匪游擊隊曾竄擾紫陽一帶、已經唐旅長派隊次第擊潰、地方情況、近極安謐、鄉村間大有生氣、駐軍亦勃勃有朝氣、此次往安康視察印象極佳、擬日內再往西鄉一帶分別視察、（新亞社）

鄂救災會　撥欵辦冬賑

（十一月九日漢口電）鄂救災會、前續請各方撥欵助賑、現收到賑欵約三十萬元、前已撥出四萬元、辦理各縣工賑、八日又撥五萬元、分發受災各縣、辦理冬賑、（中央社）

孫家哲返省後　召集烟商開談話會
〔釋〕捲烟統制意義
捲烟統制非統稅附加
─寓禁於征之辦法─

（廣州訊）粵、桂、閩、三省統稅局長孫家哲、自由京抵省後、即於昨（八）日召集各烟公司代表、開談話會、將捲烟統制意義詳爲解釋、記者昨（九）日爲明悉孫氏北上謁晤財政部長孔祥熙、及統稅總署長吳啓鼎經過情形如何、特往訪孫氏、叩詢一切、孫氏答稱、兄弟自赴滬謁統稅總署長吳啓鼎、因統稅總署乃辦理全國統稅事宜、而粵桂閩統稅局、乃辦理三省統稅而巳、吳署長其始以爲捲烟統稅、係從統稅項下附加、經兄弟報告、及解釋統制政策後、吳署長巳明白無若何意見、而財政部長孔祥熙、亦有謁晤、孔部長對粵統制捲烟、亦無若何態度、惟着兄弟南下後、切實向各烟公司詳爲解釋、故兄弟即於昨日召集烟商代表、解釋捲烟統制、既非統稅附加、又非向烟公司徵收、乃向消費者取償、係寓禁於征之辦法、現想各烟公司經此解釋後、已無若何問題矣

財廳不干涉
承商股東糾紛　應由法律解決

（廣州訊）財政廳昨准民政廳咨開、現據陽江縣呈繳黃基玲與麥鵬通因拖欠防務餉涉訟案卷宗、幷答辯書、飭察核等情、據此、查此案先據陽江縣民黃翀環呈、伊子黃基玲、與麥鵬通因債務涉訟、不服縣政府處分、提起訴願前來、當經飭縣依法答辯在案、茲據前情、查各屬商直接向貴廳承辦者、如有欠餉情事、得以行政權力押追、已屬一種慣例、惟承商承辦期滿、幷無欠餉、而對于子商或股東、仍有數目轇轕者、就法理上言、似屬普通債權債務關係、能否仍用行政權力進行處理、不無疑問、相應咨達貴廳、請煩核明見復、以便辦理、等由、財廳准此、當以稅捐批商、原許承商依照章程有征捐查緝之權、催收分商欠餉、與征收稅餉同一性質、已爲政府所許可、故凡間接關係庫欵者、似不能以行政處分權宜處理、否則敝廳爲承商欠餉、何從催收、至承商股東內部糾紛、自可由其依司法程序辦理、敝廳向不干涉、惟黃基玲與麥鵬通、因拖欠防務餉欵、涉訟一案、未據該商等呈報到廳、擬請貴廳查明辦理等語、咨復民廳查照云、

桂省籌組化學分會
李運華狄瑋等爲籌備員
明年有三學會在桂開會

（南寧訊）中國化學會總會理事吳潤東、日前因公來邕、省府化學試驗所主任李運華、廣西糖廠籌備主任沈鎮南、特於一日假座樂群社設宴歡迎、亦邀請邕市化學界同人作陪、席間首由李運華報告廣西年來化學工業進展情形、後由吳潤東先生報告中國化學會成立之經過、及兩年來之工作概況、當即提議組織中國化學會南寧分會、並推定李運華、狄瑋、王爲程三人爲籌備委員、負責起草分會組織章程、進行一切、定期舉行成立大會、聞該會會員已達廿餘人、據吳氏云、中國化學會明年第三屆年會、將與中國科學年會、及中國工程學會年會、同時分別在省南寧、桂林、梧州各處舉行云、

公園影戲院
調查全省

（廣州訊）教廳昨奉中央內政部令、調查全省公園、影戲院、昨特分令各縣市長、飭將所屬之公園名稱、所在地、古蹟地址、面積、保管等、影院名稱、地址、開辦期間、公司、或私人資本、座位等詳查呈報云、

代表複選費
在糧稅撥支
五全會

（廣州訊）廣東財政廳昨通令云、現奉省政府令發省黨部函送第五次全國代表大會各縣市第一次複選經費表、仰即如數撥支具領報查、等因、奉此、自應遵照辦理、除呈復外、合將原表隨令抄發、仰該縣長、即便在糧稅收入項下、如數撥支抵解、毋違、此令、

禁濫收民地
保存林塲墳墓
李揚敬

（惠州訊）李揚敬昨分令東江各縣云、年來造林築路、各機關或團體、以至個人方面、集資收用、或報告領山原田野者仍多、不問其地有無主權、更不顧其他與當地人民、有無利害抵觸、任意劃佔、祇知利便私圖、與政府所捐辦法、背道而馳、亟應重申禁令、幷再酌加辦法、㈠凡當地人民田地不敷耕、且乏其他工商事業救濟、專賴該地山原種植樵牧以謀生活者、所有該地山原、無論官民、不得收用、及報領爲造林地址、（以該地人民確爲需切要者爲限）、惟該縣市政府、仍應督飭該地人民、自擇隙地種樹、以利林業進行、㈡凡林塲原有墳墓、應須保存、不得任該墳原有界址、及規定尺度內植樹、㈢凡以個人名義、向官廳請領荒山造林者、其掛查時期、應照原定期限展長一倍以上辦法、各縣政府、各造林築路機關、務須遵照辦理、俾當地人民有發生逐死之利便、以期事業之發展、各地方長官有監督之責、對於造林築路、種種弊端、尤應查究制止、一面先行令頒辦法、切實執行、毋使造林築路諸要政、原以厚民生利交通者、反爲民衆所詬病

減錢糧地稅
梅縣　防城

（廣州訊）省政府自據梅縣縣政府飛電報告、該縣第二區山洪暴發成災、請速救濟後、又續據防城縣電報颶風爲災、居民損失奇重、請求賑濟、當即令行財廳設法妥爲處理、財廳據情後、昨九日咨函民政廳、請派員會同妥辦、幷飭核減該處錢糧地稅云、

合浦教育費
十萬九千餘元

（北海訊）合浦縣教育局、昨統計全縣中學共五校、職業學校一校、簡易師範一校、全縣中等學校學生共一千三百零六人、全年經費九萬一千一百五十元、全縣小學二百三十二校、學生二萬六千二百二十八人、全年經費一萬八千五百二十四元、總共全縣教育經費一十萬九千七百七十四元、

甘介侯赴桂說

（廣州訊）安南總督、定本月十五日由越赴桂參觀、桂當局巳準備歡迎、五省外交視察專員甘介侯、乃定明後日動程西上、直赴邕寧、以便於十五日參加歡迎越督蒞桂觀光大會云

更調美駐粵領

（廣州訊）駐粵美總領事巴蘭廷、巳於去月離省赴烟台、所遺該總領事職、巳調平美公使館參事時派克禮充、時氏日間可抵步、未抵步前、一切交外事宜、暫由副領士皮士頓代理、查皮氏俟時氏抵粵後、即赴烟台任總領事云、

嚴密訓練海軍

（廣州訊）艦隊司令張之英、昨諭飭所部、每逢星期四日在黃埔召集會操一次

貴渝線試航期

（廣州訊）西南民航公司、自于日前試航南貴線後、即定下月一日繼續試航貴渝線、查該線係由貴陽逕達成都、該公司于日內即派機師、及電務人員、赴該線各站裝設無線電台測勘云

江門豬價大跌

（江門訊）江門市連日豬肉市價大跌、各臘味店、亦樂得乘時進貨、又查本季臘味市、因一般物價低落之影响、多減價發售云

共匪陷砰石 擬改道小北江入桂

匪由良田進窺樂昌卒被擊退 一縱隊部移返韶關指揮軍事 薛岳前鋒八日抵郴州

（廣州專訊）共匪自竄出粵湘後、即分兩路逃竄、以南一路、自攻下城口後、一集團軍即以重兵固守扶溪附近之高山、以掩護仁化城、同時扼守九峯、以防共匪直趨樂昌、因九峯至樂昌、相距極近、路程祇七十里耳、共匪以此路不易得手、遂由九峯西竄、而過塘村、昨八日下午三時、攻陷砰石、查砰石以該地勢突出粵邊、不易防守、故得為匪所乘、砰石陷後、共匪又似有向小北江企圖模樣、查砰石至小北江之星子祇一百三十里、故星子一帶一集團之獨立師暨四集團軍之四十四師王贊斌部、已嚴密防堵、共匪之所以圖小北江者、純以由湘入黔、不易通過、故擬改道由小北江入桂、佔恭城以包桂林之後、然後轉湘趨黔、現王贊斌師已定于必要時、即退守桂邊、以堵截共匪入桂云、

二師回防韶關

贛匪自竄擾粵邊口、攻陷仁化之城口、連日均未有戰事發生、蓋警衛旅陳漢光、並到達仁化城、為佈置未妥、尚未出擊、昨據前方確息、由八日起、赤匪以南路軍未有推進、即乘機展其勢力於宜章良田、似有窺伺樂昌與城口之匪、互相策應、實行以大隊向粵北前進、故粵北軍事、自九日起、更告緊張、茲獨立第三師李漢魂、經抵達九峯、分防扼守、但須視匪勢如何、始能推進、至中央日前派遣之第六七兩路軍薛岳周渾元部、約卅餘團、日夜兼程推進、其先頭部隊、於八日晚、已抵達郴州、將與南路軍李漢魂部聯絡、以堵匪西竄之路、而駐大庾之第一縱隊指揮官余漢謀、以樂昌仁化在在緊張、為鞏固粵北防務起見、除將指揮部移返韶關、就近指揮粵北軍事外、幷調該軍之第二師葉肇全部、由南雄回駐韶關、以資鞏衛、同時陳總司令濟棠又令調現駐東江五華之第二軍第五師李振良全部、由和平連平出發翁源、趕返韶關增防、刻李師長奉命、經已由防次開拔、聞陳濟棠俟各路大軍集中粵北、然後向侵仁化城口之匪出擊、連日諸傳城口收復、九峯發生激戰、未免言之過早云、

匪襲樂昌不逞

樂昌方面、風雲最緊者、為六七兩晚、尤以七晚為最甚、商民等星夜雇汽車遷徙赴韶者、為數殊夥、而軍車及軍用長途汽車開駛、徹夜不休、聞為星夜加調獨三師二團部隊、開駐九峯、以資拱衛、及共匪進駐良田墟後、隨進麻坑、此項匪衆、純係從間道而來、人數約二千、匪等旣抵麻坑後、志在不小、竟擬於八晚襲擊樂昌、惟官軍早已有備、教導師及獨三師兩團部隊、即兼程開往截擊、並一面以重兵固守九峯、及至昨晚十時許、匪軍沿麻坑開抵北鄉、即與官軍接觸、在該處發生劇戰、至九日晨二時許、匪不可支、沿北鄉竄回湘南、查是役、雙方部隊死亡極衆云、

繆培南昨返省

總部參謀長繆培南、以粵北仁化樂昌兩屬、邊防吃緊、而第一軍長余漢謀亦已抵韶、為因應機宜策劃匪軍務進展起見、特在韶召集剿匪軍事會議、參謀長特偕張達、黃延楨兩師長、暨二軍參謀長梁世驥等于七日晨乘花車北上赴韶、討論一切、閉會後、參謀長即在七晚召集軍事會議、翌晨即出發樂昌巡視各要隘、幷于即日下午返韶、于昨九日晨上午七時許、偕同黃延楨師長、暨二軍參謀長梁世驥等、由韶乘坐原來二號花車、附掛第一次客車返省、剿匪及地方善後問題、係與總司令陳濟棠、及羅卓英軍長晤商後、即可決定一切云、

東江軍隊移動

第二縱隊指揮官李揚敬、暨獨立第一師長黃任寰、獨立第四師長鄧龍光、第七師長黃延楨等、先後返省晉謁陳總司令濟棠報告各地防務情形、及請示剿匪機宜後、為期多日、總部以贛省會昌、瑞金、雩都共匪他竄、第二縱隊今後防務如何、及由何方推進、如何協助第一縱隊作戰軍事計劃、均有詳細討論之必要、故連日召集李黃鄧等會商一切、聞已有詳細計劃、大概以第一縱隊及粵北部隊、現正在追擊朱毛共匪中、東江及贛南安遠三南防務、暫交由第二縱隊預備之獨立第四師鄧龍光、派隊維持、幷改調獨立第一師黃任寰部担任預備隊、乎筠門嶺前線防務、須俟中央軍北路抵達某地後、則推進會昌、或開往贛南方面協助、俾一縱隊及省內軍隊、可以全力堵截、查此項計劃確定後、現獨立第四師平遠之第二團長唐拔部、現已開返興甯集中、第一團潘標、第三團何寶樹部、則早已抵和平、定南一帶布防、教導團王德全部、原駐海陸豐、現將該處防務、交由第三獨立團長張文韶派隊一營接防、該團則開返五華紫金候命、師部仍設興寧、必要時或開東江指揮、第五師李振良部、聞現有第十三團馬毅、第十五團駱秀鵬兩部、由尋鄔開往安遠、第十四團黃超成、教導團吳駿聲兩部、則仍分防平遠至尋鄔間、其餘第七師黃延禎、第八師黃質文兩部、仍駐筠門嶺一帶扼守、責任實師分防上杭、永定各地、聯絡東路軍及綏靖地方云、

警衛旅一 殲匪捷報

警衛旅日前奉命開調仁化殲匪、節節勝利、昨七日得接該旅捷報、特誌于后、（銜略）某密、共匪偽第一軍團兩師約二千餘人、支（四）日午與我何營接觸、微（五）日晨匪全線向我攻擊、我團分頭應戰、匪頑強抵抗、歷二晝一夜、卒因我官兵奮勇、殲賊、微（五）日申將匪全線擊退、斃匪二百餘、奪械甚夥、知注特聞云云、

羅卓英談 共匪之陰謀與去路

徘徊粵湘邊無非欲逐其各個擊破之策 重返贛老巢或竄入兩廣均足自促消滅 最終目的仍在川黔

（廣州訊）五省剿匪北路第三縱隊副指揮官第十八軍長羅卓英、於雙十節奉蔣介石命來粵、與南路剿匪總司令陳濟棠、會商剿共軍事計劃、幷乘假期未滿之際、順道返回大埔原籍一行、查羅氏返回鄉間、約有兩星期之久、現值贛南與湘邊剿共軍事、突形緊張、羅軍長於昨八日由大埔經汕頭、香港轉輪來省、再與陳總司令會晤、記者昨日晉謁詢其最近各軍剿匪軍情、蒙其接見、茲將談話分誌如下、

返鄉經過

兄弟月前來粵、嘛命報告、與陳總司令會晤、各方剿匪軍情、及聯絡剿共事宜、甚為完滿、幷乘暇返回大埔原籍掃墓省親、住約二星期、聞贛南共匪、突圍而出、剿匪軍事、復形緊張、乃於昨八日再省來行、晉謁陳總司令、其任務仍為會商今後追剿共匪計劃、及聯絡一切、昨八日曾赴總部訪晤陳氏、對於剿匪情形、及今後追擊辦法、均有商討、約逗留數日、各項任務告畢、即赴港北上往滬、轉返江西前方指揮、或轉往謁蔣委員長覆命、行程確期、本人尚未決定、

剿匪近情

關於剿共最近情形、已歷半個月、兄弟因離防返鄉、雖有電訊往還、祇知大概、詳細情形、向未明白、現祇得所知畧為道及、查朱毛各股共匪、自向南路軍突圍西竄後、西路軍知其行程、必經湘南、故早已移集大軍、在湘南郴州衡州各路堵截、北路軍亦有重兵啣尾追擊、總之、此次共匪突圍、則更為週密、已無路可走、惟有俯首于粵湘贛邊境、至我軍各路部隊、均按照南昌行營所定步驟堵截追擊、現已將之重重包圍、必能將之一鼓蕩平、本人所部、自克復石城後、進攻寧都、亦已收復、現在該處方面辦理綏靖、至于瑞金方面、已為我軍克復之消息、兄弟未接電報、未敢證實、但東路軍克復長汀、距離瑞金八十里、寧都之北路軍、距離瑞金一百二十里、確已證實、且沿途匪莊大道、匪部主力、及偽蘇維埃政府要員突圍逃走、不知凡幾、所留殘餘無多、收復之期、當在不遠、

共匪企圖

至此次贛共匪之巢、西竄入川、早有整個之計劃、事實環境亦實迫處此、據前方軍息、現共匪主力約二三萬人、彷彿徘徊於贛南湘南粵北之間、以兄弟之觀察、共匪實力另有企圖、其目的甚深悉、但必欲引誘某路軍之主力追出時、乃採取各個破擊策略、共匪此種詭計、早為剿匪軍窺破、決取聯絡夾擊、其計必不得逞、現南路軍、則向北推進堵剿、西路軍亦分頭堵截、北路軍則派一部繞道兜擊、共匪必陷於首尾不能相顧、在一般人之推測、以為共匪于必要時或回瑞金等處老巢、惟事實上、殊不可能、共匪若以瑞金等處老巢、可以立足、則當此次突圍他竄之圖、且共匪此次突圍、所佛給養甚少、不能久戰、有各路軍之任贛州、南康、信豐、南雄、大庾、佈防週密、兵堵截、勢難通過、匪必不敢再有回竄老巢之舉、至於粵邊、南路邊防鞏固、必不易犯、早日消滅而已、其最後目的、乃在圖入川黔、以兄弟觀察、本年底、無論如何、可以完全消滅云、

軍情緊急聲中 張達將擢升二軍長

俟徵得香翰屏同意後實行

（廣州專訊）第一集團第三軍長一職、自香翰屏辭職後、即由陳總司令暫行兼任、近以剿共軍事緊張、陳總司令以剿一軍制、已陸續推行、而第二軍所有部隊、均在前方作戰、本人實難出發指揮、故該軍部人策應各方、殊無餘暇、擬將第二軍軍長兼職卸去、另委能員接充、聞陳總司令頗屬意于現任第四師師長張達、以其過往功勳昭著、智勇過人、特擬擢升為第二軍長職、現張師長已赴前方指揮所部剿共、俟徵詢香前軍長翰屏意見後、即可實現云、

肥田料廠址 擇定西村

（廣州訊）建廳自委定人員負責籌設肥田料廠後、現已擇定西村士敏土廠附近為廠址、經着手收用民地、一俟地段收妥、本月內當可興工建築廠址云、

琼軍墾區主任 許廷杰辭職

專心致力綏靖

（廣州專訊）琼崖共匪自陳漢光旅駐防、匪勢已告肅清、惟最近因粵北軍事緊張、陳旅奉調返省後、以故軍隊驟少、而文昌一帶、已發現土共乘機活動、第一軍墾區主任兼琼崖綏靖委員許廷杰、為專責辦理綏靖事宜、故電請將軍墾區主任一職辭去、陳濟棠據呈、經已照准、並委駐琼獨四團長王定華兼充、並電王定華接交許氏指揮、迅即搜剿文昌土共、以維琼崖治安云、

李揚敬又有（辭）東區綏委說

原因聞為軍人不干涉政治 遺缺將由范德星調充

（廣州專訊）粵省各區綏靖署委員除范德星、陳章甫兩人、未兼任軍職外、其餘均皆兼任、自贛南共匪竄粵北、各將兵長官紛紛出發、率師剿辦、致兼任之綏靖署委員職務、不能主持、遂不得不辭卸、俾專担任剿匪軍務、查琼崖區委員陳漢光辭職後、由許廷杰接任、西北區李漢魂繼辭、調南區陳章甫接辦、南路由周景臻接任、業於昨七日由總部省府會同發委、陳氏已返省定於今（十）日晨赴韶接事、並定以陳文為西北區署參謀長、至東區綏靖委員李揚敬、亦已向陳總司令向林主席呈辭、聞當局擬以中區綏靖委員范德星調任東區、一軍參謀長楊幼敏接任、現當局已在會商及徵求意見中、又查此次陳總司令及林主席、將各兼職綏靖委員更調、實以軍事緊張、而後方綏靖事宜、亦屬重要、故實行軍人不兼政事之旨、各宜專責云、

陳章甫履新有期

十三日赴韶 十五日就職

（廣州訊）獨立第三師師長李漢魂、近以剿匪軍事緊張之際、本人須親自督師剿共、對西北區綏靖委員一職、實未遑兼顧、呈請辭職、陳總司令濟棠、亦鑑於李氏事實不能兼顧、惟西北區所轄之韶關、粵北各地、當於軍事緊張、亟須饒有軍事學識者、始克勝任、因以南區綏靖委員陳章甫、久歷戎行、富有軍事經驗、自必勝任愉快、故會於前日分電召見李陳兩委員、於東山私邸、面授機宜、暫准李師長辭職、以陳委員調任、俾就近勦戎機、李陳兩氏奉諭後、在省即分別電各該署辦理交代、李氏即經返前方主持軍務、陳氏現在省料理各私事、定十三日由省赴韶接收、十五日舉行就職典禮、

預征錢糧 財廳未批准

（廣州訊）五華縣府昨呈財廳、請提前預征廿四年上半數錢糧、以維政費、財廳據呈後經指復云、查該縣錢糧、向係包征包繳、未收之數、亟應催追、現任核征期內、又經核准按月補助、何政費之不敷、至征糧期間、定有專章、現距廿四年度之期尚遠、所請核征廿四年度上半數錢糧、核案不符、未便照准、仰飭催廿三年未完錢糧、剋即清納云、

桂開油礦

工程將完成 不久可出油

（梧寧訊）桂省恩陽縣屬之那板地方、油砂礦蘊藏甚豐、自發現後、當局以桂省消費煤油、每年漏卮甚鉅、亟應開採蒸製、乃派技正徐某赴港、購辦蒸油開礦各種機械、運赴該地、從事開採、兩月以來、進行甚力、開其工程、已築成飯爐一座、上水池、料油池各一個、油廠房屋兩大座、亦已奠基興工建築、至鐵路水管、鋪築架設工程、已成一半、其餘因經過農田、現在未便動工、一俟秋稻收割完竣、即可大舉工作、預料不久即可出油應市云、

開投沙田捐 又有一批

（廣州訊）財政廳昨（九）日佈告云、案查各屬沙田沙捐歸辦、向由本廳直接派員征收、間有因特殊情形、一時不能直接征收、業經擬具暫行處理沙捐議辦費規則、呈奉省政府核准施行在案、現屆晚造征收、亟應依照暫行規則之規定、將各區沙田捐費、公開招商投承、以示大公、計開、十二日上午在大良中順沙南沙田征收處、開投者、（一）新渡沙、一百五十頃、押票金五百元（二）標沙、二百五十頃、押票金六百元、（三）錦標全沙、十頃零五十畝、押票金五十元、（四）侯大任沙四十七頃五十畝、押票二百五十元、十二日下午開投者、（五）橫貧民沙九頃七十畝、押票五十元、（六）黑沙、一十二頃十三畝、押票五十元、（七）海心沙、七十頃四十畝、押票三百元、（八）田基沙頭圍至七圍、八十頃、押票三百元、十三日上午開投者、（九）仔沙、一百三十頃、押票四百元、（十）羊蹄賽錦沙、七十頃零七畝、押票七十元、（十一）黃倫蟻沙、七頃、押票四十元、十三日下午開投者、（十二）廖輝保字圍、十頃零七十五畝、押票五十元、（十三）逕字號、十一頃五十五畝、押票五十元、（十四）廖探沙、七十二頃九十二畝、押票三百元、（十五）鷄翼沙、五頃、押票三十元、

廣東省地方警衛隊條例（三）

第十一章 經費

（第六十二條）地方警衛隊經費、暫由各縣統籌支配（章程另定）俟全省各縣實行征收臨時地稅後、由財政廳統收統支、其辦法悉照本章之規定、

（第六十三條）各縣警衛隊一切經費收支、由財政廳合省金庫設立專賬處理之、

（第六十四條）各縣警衛隊一切經費收入、定為專款、應悉數解繳省庫、不得挪用、

（第六十五條）財政廳應就各縣警衛隊經費額收數目統籌支配、以求收支適合、

（第六十六條）警衛隊經費之收入如左、一、臨時地稅劃歸縣地方部份之一部（其數量由財政廳核定）、二、其他經財政廳核准劃充警衛隊經費之地方款項、

（第六十七條）警衛隊經費之支出如左、一、縣編練處經臨費、二、常備隊經臨費、三、預備隊後備隊臨時費、四、其他關於警衛隊經費之一切支出、

（第六十八條）各縣政府應會同縣編練處、遵依總司令部核定各該縣警衛隊額數、每年於預算年度開始前、依照編製預算期限、造具全年度歲出歲入預算書、繳由綏靖公署、核明彙送財政廳審核、轉送總司令部核定、

（第六十九條）各縣警衛隊經費一切收入、縣政府應遵照財政廳規定解款期限辦法、將每月所收款項抵解財政廳統收統支、其經核准以坐支撥支抵解者、悉依財政廳向章辦理、

（第七十條）各縣警衛隊經費、除臨時地稅另有規定外、其餘收入、應填備五聯印據（附表第十八）

（第七十一條）各縣警衛隊經費之支出、應於上月十五日以前造具下月支付預算書、呈由綏靖公署核明、轉呈總司令部核准、送財政廳核發、

（第七十二條）領支警衛隊經費、須填備五聯領款收據、（附表第十九）

（第七十三條）各縣警衛隊經費、每月收入及支出、縣政府應于下月十五日以前于公共場所公布、並造具收支清冊計算書、及各項附屬表各四份、以二份連同支出憑証單據呈由財政廳核明轉送總司令部核銷、以一份呈繳綏靖公署備查、一份送縣參議會備查、

（第七十四條）財政廳應將省庫收支各縣警衛隊經費數目、按月列表分送總司令部及各綏靖公署備查、

（第七十五條）縣編練處及常備隊員兵薪餉公費、照警衛隊給與令（附表第二十一至第二十四之規定、預備隊後備隊為義務職、但在調遣時、得酌給食用、其需費應列入預算臨時費內、

（第七十六條）各縣警衛隊經費一切收入及支出、以編列預算者為限、預算外之收支、非先經呈由綏靖公署核明送財政廳審核轉送總司令部核定不得為之、

（第七十七條）財政廳每年終應將全省各縣警衛隊經費收支數目結算公佈、並分函總司令部各綏靖公署備查、及分行各縣政府知照、

▲第十二章 獎懲及撫卹

（第七十八條）警衛隊官兵有左列情事之一者、得由縣編練處呈報綏靖公署核轉總司令部獎賞之、一、捕獲著名或懸賞緝拿之重要盜匪、二、經訊屬實者、三、協同軍隊或鄰近警衛隊捕獲盜匪者、四、奪獲盜匪槍械、截回被擄人口及所失贓物者、五、密報盜匪窩藏處所、因而獲犯或起擄者、六、救護水火災或其他天災地變異常出力者、七、辦理公益成績卓著者、

（第七十九條）常備隊官兵犯罪時、適用陸海空軍刑法、若犯陸海空軍刑法以外之罪名時、適用其他法令、由縣政府依法辦理、預備隊後備隊在訓練或調遣期間、其犯罪之裁判、與常備隊同、

（第八十條）常備隊及召集期間之預備隊後備隊官兵、如犯警衛隊懲罰令規定之犯行者、依懲罰令辦理、

（第八十一條）警衛隊如有危害安寧秩序之虞、或不聽調遣時、由縣編練處或縣政府呈請綏靖公署核辦、若情況緊急不及呈報時、並得先行權宜處置、再行呈核、

（第八十二條）警衛隊官兵因公傷亡、由縣編練處呈報綏靖公署核轉總司令部撫卹之、

（第八十三條）警衛隊獎懲規程及懲罰令另定之、

▲第十三章 檢閱

（第八十四條）總司令部及綏靖公署對於各縣常備隊後備隊、須隨時派員檢閱及訓話、

（第八十五條）縣編練處對于全縣常備隊每三個月至少須檢閱及訓話一次、

（第八十六條）縣編練處對於各鄉（鎮）預備隊後備隊應每年檢閱一次、其檢閱須先期計劃、分飭各區鄉（鎮）公所依照準備、并呈報綏靖公署轉呈總司令部察核函縣政府查照、

（第八十七條）警衛隊檢閱細則另定之、

▲第十四章 附則

（第八十八條）本條例如有未盡事宜、由總司令部隨時得修改之、

（第八十九條）本條例自公佈日施行（完）

反對加貼印花案

省市兩商會擬徵集衆意

（廣州訊）全國商會聯合會、昨分電廣東省商聯會、廣州市商會、內開、查本會前以接准各商會函電、為印花稅暫行條例苛擾不完、請求轉呈製定印花稅法施行等由、迭經本會轉呈立法院請求在案、嗣于去月十二日、立法院第七十三次大會、通過印花稅法、其中對于發票賬收單等、雖由一元起貼、改為三元起貼、但變為累進法、由以二分為限、竟加至以一元為限、五十倍之多、各商會紛紛請求轉呈修正到會、業經本會兩電立法院、惟各商會繼續提出意見者尚多、當由本會第三十七次常務會議議決、俟集中各商會意見再呈立法院、請求修改、請求修正事由、貴會對此意見如何、請迅復會、以便彙案討論、一俟征集意見後、再電復商聯會、彙案請求修改云、

高要縣又發現煤礦

（肇慶訊）高要一縣、先後已發現煤礦、金礦兩處、查四區馬鞍崗之煤礦、年前已由肇陽公司經營開發、六區九坑之金礦、亦經當局呈報建廳、派員採勘、已在計劃進行開採中、現查第八區、離金利墟約五十里之古壩崗、近亦發現煤礦、礦務局業已派員踏勘屬實、一俟呈請建廳派員探視礦苗後、即行計劃開發云、

沙面舉辦多防

（廣州訊）沙面英法工部局、昨七日宣示取締容留生面人住宿、晚間九時後、不准生面華人進入沙面、

廣東各界昨日舉行光復紀念

廣州各學校多照常上課

（廣州訊）廣東各界昨日舉行廣東光復紀念大會、到會者有省黨部委員張蔚文、彭卓任、陸匡文、徐乙垣、市黨部委員霍廣河、譚惠泉、及各機關團體學校代表、共千餘人、行禮如儀、即由主席張蔚文、

致開會詞

畧謂、我們大衆知道、廣東是革命策源地、在過去三月廿九一役後、當時滿清政府、已知到革命黨人的利害、就立即注意到廣東一隅之地、不惜以種種的壓制手段、壓迫革命黨人、是時各革命同志中、有此以為處此專制政府之下、難以行事、遂離開廣東、到外處倡起革命、關于廣東光復、與武漢起義之時間、差不多距離一個月左右、此時廣東嗚呼、非常之厲害、但是革命同志、努力革命工作、仍不小懈、到了十一月初旬、張鳴岐已漸漸無法維持治安、各革命同志、遂於十一月九日宣佈獨立、

代表致詞

張氏致詞畢、隨即由市黨部代表徐乙垣演說、畧謂今日的紀念、是我們廣東三千萬的民衆、由此脫離專制的荼毒、而得到政治上的解放、實在是一件最光榮的事、我們在紀念中、應該愈加策勵我們的努力、我們由光復而聯想到現在、便感覺到那時和現在的情形不同、需要的工作亦異、光復前呢、是人民受專制政府的壓迫、呻吟於暴虐政治之下、急切的需要、是推翻滿清政府、所以革命先烈、均向着這種工作的努力、不惜任何犧牲、以求推翻滿清政府、現在呢、現在國內的情形、不是經濟衰落、民生日艱、不是人心日壞嗎、所以目前的急切需要、就是努力生產建設、使人民生計充裕、同時要救經濟上的危機、以挽提倡舊有道德、以正人心、挽救頹風、這都是應該努力的工作、

照常上課

本市各公私立中小學校、以教育廳或教育局所頒學校行政曆、均規定是日放假一天、藉資紀念、但報載西南執行部決案、凡紀念日概不放假、是以各校、紛向廳局請示、據復是日可舉行儀式、仍須繼續上課、故是日除少數學校、得此項消息、預告放假外、其餘均照常上課云、

評菊標準

（廣州訊）本市第三次菊花比賽大會、定期本月十二日由工務局辦理開會、及比賽事宜、評判員經已舉定、其評判標準、分為五項、㈠外觀、就大體而論、以品種正確整齊完密為標準、㈡枝須壯健、葉間距離較密、生長之大小平均為標準、㈢葉因品種之不同、但以顏色平均、脚葉無缺為標準、㈣花大朶、色潔淨鮮明、大小劃一、開放同時為標準、㈤病蟲害、枝葉花均無病蟲為標準、

桂省電力廠

訂購機件

（廣州訊）桂省自將富川、鍾山、賀縣、劃為錫礦區後、即集查開採、一面籌辦電力廠、以助進行、現礦務局特委派技師龍淳如、會同四集團軍駐粵主任王遜志、負責規劃辦理、現龍技師已由桂來省會晤王主任妥商一切、聞關于電力廠全部機件、刻經與某洋行商訂中、不日即可簽約、備價購置、運回桂省裝置、正式成立電廠云、

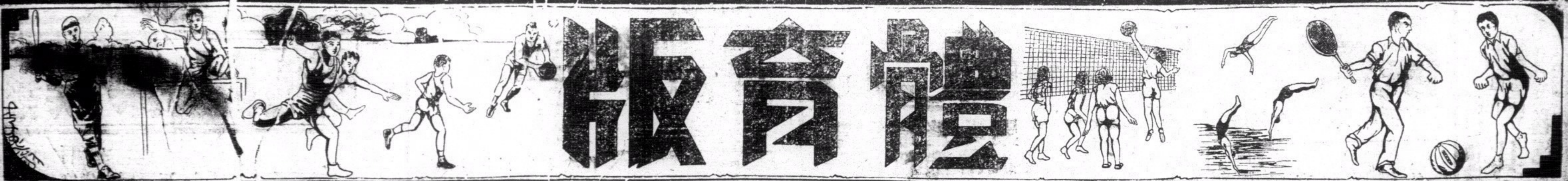
遠東中學紀念

（廣州訊）本市小北遠東中學、定期今明兩日、舉行四週年紀念、十日正午十二時內校大會操開始、旋作體育表現、甚饒興趣、其中以龍球一項、球大環抱、高度及膝、為世界最大之球體、打時可容數十人、翌晚公演話劇「油漆未乾」云、

北江有盜禾匪夥

秘密組黨聯羣夜出散佈田間 盜取穀粒方法頗巧捷

（英德訊）北江英德清遠一帶、邇因農村破產、上歲歉收、遂致游民遍地、惟近日晚造將次登場、各地田疇雖非豐稔、平均亦有六成、黃雲覆隴、禾穗搖搖、一般地痞爛崽、無業游民、遂秘密組織盜禾黨、出奇謀盜割、方法頗巧、係先製成鐵梳、另備竹織布袋、聯每晚三五十人、成羣結隊、分頭前赴各地偷割田禾、犯夜、到一處田隴、即將禾揸成一束、用鐵梳向禾堅勒、如婦人篦髮然、結果禾實粒粒俱夾纍梳中、隨將梳撐開布袋口、隨梳隨倒入袋內、其快捷比較普通農人割禾工作、更速六七倍、五分鐘久可盜穀粒一石以上、彼等有此絕技、故晚上夥黨潛赴田間偷禾、迨被發覺時、即鳥獸散、剩下北江各地鄉人、已紛紛集議設法戒備、有若干大鄉、已議決按晚派人輪流看田、有識縣紅纓拿、以儆效尤、頗有手忙足亂之象也、



體育版

尋常杯足球戰

三屆冤家今日又碰頭 香港會戰南華A

成公

香隊健兒說「寧懼一雛鳳不畏一猛虎」
A隊健兒說「我誓雪三屆來七敗之辱」
雙方傾精銳出塲以爭榮譽
警察會對林肯隊必有惡戰
中華乙戰威爾殊亦有可觀

(專訪)第七週尋常杯足球比賽、今日照常舉行、甲組戰中共有四塲交鋒、乙組戰有五塲、而丙組戰亦有五塲、同日大戰十四塲、預料情形必甚熱烈也、今日之戰、當推香港會戰南華A一塲必爲萬千球迷所注目、屆時快活谷中與摩爬信山頭又將擠滿球迷、

南華A今日如能勝香港會者、則在第一週比賽中可稱無敵也、其他諸戰、警察會戰林肯甲之戰與中華乙戰威爾殊之戰、必有可觀、玆將各塲重要比賽詳述如下、

香港會戰南華A

三屆冤家、今日碰頭、南華會方面則擬乘連勝強旅威爾殊與海軍之餘威而取香港會、冀將三屆來屢敗之辱、一朝洗脫、故南華會對于今日出塲之陣勢、曾孜慮一番、然後決定也、A隊之陣勢、其守力之固爲星洲、上海、天津、菲利賓、各地球隊所不及、黃、二李、二梁、一劉之防守中後防綫、儼如鋼城鐵壁、A隊之嘗能取勝者乃坐守與攻也、該會以大敵冤家當前、對于前線之進攻力量、異常注意、鄭季良之足傷未愈、仍未能出塲、若用劉松均任左翼、則嫌彼太遲緩、若使北華任左輔、則中鋒三騎士又必蹈犯過多于短傳之弊、況香港會之守將、俱是碩大之輩、前綫中若缺少一衝鋒陷陣之鐵漢、若欲破香港會之壁壘、殊非易事、遂不能不起用黃美順任右輔職、使彼見機行事、如史杜蘭治注全神而盤視美順者、則飛軍將曹桂成湧關建功時也、今日之戰、論實力、A隊實遠勝對方、但不說強隊一定可以勝利、(誰都公認A隊爲勢較強)、蓋球賽中幸運之神有時對勝負亦有幾分潛伏式之操縱權勢、故A隊對今日之勝負、仍須視全隊能否合作而定、單則易折、合則難摧、A隊健兒如能有諒解之合作、馮鍍腿有巧妙之牽佩衛者、則勝利可期也、

▲南華A

黃紀良
劉茂 李國威
李天生 梁榮照 梁現贊
葉北華 譚江柏 馮景祥 黃美順 曹桂成

香港會仍野心勃勃、冀再勝南華以爲榮、故右中衛羅拔雖負傷今日亦出陣、新征上海歸來之希路亦在被調上陣之列、後希路以久疏于練習故、拒該會所請、故仍調金布路上陣、該隊球員曾語記者云、「我隊寧懼一雛鳳、不畏猛虎也」、由是亦可見該隊之決心耳、

▲香港會

羅渣
史杜蘭治 金布路
鄧勳 包得亨 羅拔臣
彼路雲 衣史杜蘭治 侯活 德郎 阜拉

包得亨 衣史杜蘭治 S史杜蘭治 侯活 羅拔臣

香港會之五虎

足球戰前 教練應有之準備

衍華

當今運動競技之理論研究、逐年嶄形科學化、指導訓練之方法、亦日臻嶄新、以故足球之戲、雖昔以力技角逐者、早爲過渡時之舊套、不可同日語矣、近代之足球、除力技以外、更須頭腦工夫、妙用戰術、始能發揮平日訓練之心得本領、聯絡全隊聯絡合作之奧妙、策戰者、比賽前之重要預備軍事行動、所謂凡事須「未雨綢繆」、毋臨渴掘井」、故未與敵隊比賽前、須先有充分研究對手之實虛必要、球隊過比賽之前日、最好召集全體球員、由教練或隊長說明敵隊實力之強弱之方法、然後交換意見、各述所知、互相討論破陣應戰之方法、如此則前途會易勝、實爲今日各足球隊絕對要亟行者、條欲實行此計劃、球員平日各自須要留心敵隊之比賽、注意觀察、當聯會戰期間多、球員藉此可偵察他隊全體之特徵及缺點、尤宜將各自任職之對手球員、研究其長短巧拙、俾日後會戰塲上、能知如何對付、有備無患、蓋人皆知、然則足球員曷不樂而爲之、

偵 知敵隊員中、誰是球藝高能、則比賽時要小心監守其行動、然其獨特表演之本事爲何、尤要努力探索、如彼擅長於「位置的方法」(Position Play)則監守非易、但可一方注意防範、並努力監視其同相呼應隊員之動作、務使彼少得球受授之隙路、致陷於孤立分離之窮境、彼雖英雄、必有用武無地之嘆矣、他如彼一得球、是否即傳與別人、抑好巧弄工夫、時試單人匹馬進攻、然則其衝陣方法如何、是否彼有一種性癖、譬如一旦誘引對手傾右、而突由左方掠過、此種習慣性之伎倆、須要提防、免致受其愚弄、反如彼之攻門工夫如何、其得意之踢射距離何在等等、球員均要悉心研究、準備對付、不遺餘力、則他日會戰、必收事半功倍之効也、

研 究他隊高能之球員、固是重要、同時亦宜偵察要研球藝庸弱者、如知敵之右前衛爲無能之輩、則前鋒攻法、可注力集中於彼、與其採用傳球進攻、不如衝彼之處、盤球突破其防綫、衝關而入、若知敵隊後衛不善用左脚、或一蹴得球不能隨勢踢出等等、倘能發見其缺點、事雖細微、然其裨益於自己全隊之得失、則甚重大、

既 能將敵隊各人研究、復要勿忘偵察敵隊全體之攻防合作工夫、譬如敵隊之特長、特有頑強難攻不陷之中堅防線、或其中堅隊員、本事高強、球多傳交彼後、相輔全隊、加意活動、爲一軍攻守之中樞、或敵強在前鋒、而弱於防衛、其進攻也、善用「辨踢衝陣」(Kick and rush)、或巧用神化幻變之短傳迫攻、諸如此類、倘足球員具有鑒銳慧靈之眼光、則觀戰一次、想可得相當之研究知識、銘記於腦中、適宜選擇取捨、以備自已全隊聚議時討論、藉以樹立策戰之大綱、

雖 然、歸算之策戰、恐或難完全實現、蓋天有不測風雲、人有旦夕禍福、足球比賽、亦何獨不然、球員倘能各盡人力、克任職責、則勝敗結果、可置諸度外也、槪而言之、球員須將各自對手之技術巧拙及動作性癖、不可不悉心研究審知、若敵不知己、而已知彼、則於比賽時、先佔莫大便宜、勝算穩操在手矣、故足球員往看足球賽、切不可如一般看客、徒作壁上觀、因身爲足球員、則不僅以興趣而滿足、須要放開眼睛、注視比賽之進展及局面之轉換、偵察兩隊球藝之強弱、研究各員本事之高低、循想暗記、增益自己經驗、爰特重複申述、足球員往看足球賽之要求其努力觀察探討、增益斯技知識而已矣、

南華A全體健兒

黃紀良 李天生 劉茂 梁現贊 梁榮照 李國威 曹桂成 黃美順 馮景祥 譚江柏 葉北華

林肯隊戰警察會

今日在九龍會塲比賽則爲林肯對警察會、林肯本屆出賽于今、五戰二勝一和二負、全隊實力、側于前鋒、後衛力則較爲薄弱、成一外強中乾之隊伍、觀其昨星期三日與蘭開夏一戰中、僅能以二對一而勝蘭隊、實即此故、其今日之戰警察也、爲使前線力平和、故較原日陣綫、畧爲更變、昔日相充左鋒之彼得利、今則改調右前鋒、遺缺則以乙組之燕居路殊接充、其所以改調右鋒者、實爲便于與馬路巴士合拍耳、戰蹟上既不同、其今日與警察初次相逢、孰勝孰負、吾未敢必、蓋警察隊、頑旅也、大小戰無不拼力以赴之、本屆出賽以來、四戰一勝二和一負、其前鋒之史提反氏、擅長於遠射、而莊士頓則善于衝擊、兩相合拍、在在足爲林肯之致命傷、其後衛力且穩健可靠、全隊攻守力均勻、臨門則死力糾纏、勢有不達不休、乃該隊之特長、可惜者、門前一脚工夫、未能多得其人、故多不準確、爲其美中不足耳、其前與威爾殊一役中、能以二對二戰成和局、非偶然也、林肯今日與之遇、倘若盡力以赴之、或可戰成和局、不然、則其敗於警隊、亦未可逆料、

▲林肯隊

覔堅
衣文臣 埃樹
羅立臣 達利 茂韓
燕居路殊 烈厘 希近氏 馬路巴士 彼得利

▲警察會

麥哈地
思派路 畢力門
柏加 哥夫 布祿士
忌連 陳寧 莊士頓 史提反氏 地派路

香港會甲組 (景星攝)

聖若瑟戰九龍會

在加路連山球塲舉行者、有聖若瑟對九龍會一塲、聖若瑟隊爲去屆尋常杯足球賽亞軍、自其中數球員因故他適後、其在本屆、四賽於今、未嘗一勝、只能一和海軍、其癥結爲全隊未有純熟之聯絡、且短傳較多、前鋒力弱、射門遲慢、其尤甚者、則爲臨機寡斷、致每爲敵隊所乘、況射門多不準繩、李安納充後防、而以哥士打爲中衛、全隊實力、爲守勝於攻、黃翔守門、亦頗有把握、至於九龍會、五賽於今、一勝一和三負、全隊實力、後防與前鋒、均稱和勻、門將碓地、尤爲可靠、氣力殊充足、然與聖若瑟較、戰鬥力則似畧欠一籌、則今日兩隊相逢、聖隊其在本屆以來、今日或可初嘗勝味未定、

▲聖若瑟

黃翔
李安納 蘇沙
衣林氏 哥士打 域多
花南地士 羅拔渣 侯勒氏 窩特 李德祺

▲九龍會

碓地
衣士文 衣化力士
維乞 卑利士 忌路禮士
諾氏 V維氏 G維地 衣律 李氏

炮兵隊戰西洋會

炮兵隊與西洋會俱爲本屆弱族、對冠軍一席、實無甚希望、西洋雖擁有小告山奴等數名將、但以不完整之師又焉能敵衆、其屢戰屢北、即基于此、而砲兵因球員散聚無常、時以乙組球員補充成軍、其不敗也可乎、而今日以弱遇弱、實庸庸之戰、無精彩可言也、兩隊對戰軍容如下、

▲炮兵隊

多咸
格蘭斯 胡魯
夏利士 巴度 荷路
尼地 活氏 學堅士 狄門士 士蔑夫

▲西洋會

大馬葵
實雲 施路華
小馬葵 比路度 干沙城士
亞路城氏 金士 小告山奴 沙蘇 地路加杜

聖若瑟甲組 (本報攝)

中華乙戰威爾殊

除以上各甲組外、乙組中有一塲重要比賽、爲中華乙戰威爾殊、中華乙本屆極有冠軍希望、威爾殊雖兩勝一和、然其實力固不弱者也、故中華亦決出全力應戰、與戰南華乙時無大異、則威隊必望風而走矣、中華陣勢如下、

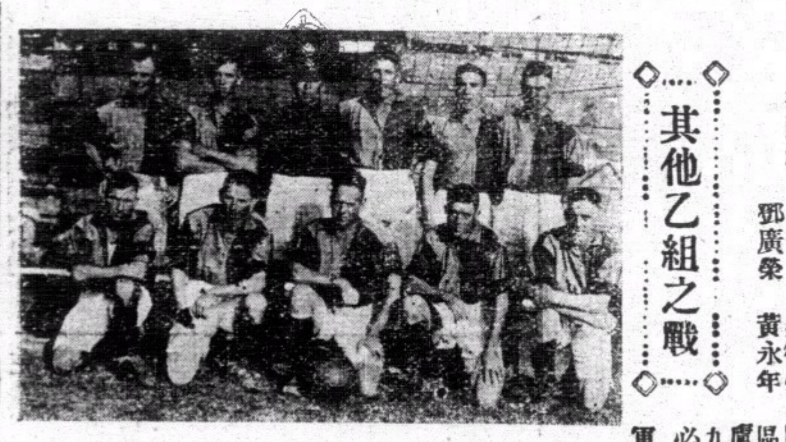
▲中華乙

李國祺
盧漢昌 鄧廣榮
陳紹文 吳德榮 黃永年
鄧廣森 楊根保 陳仲賢 區劍輝 盧賚允

香港會鐵門羅渣

其他乙組之戰

九龍會實力薄弱、當必爲實力雄厚之海軍所敗、香港會與東方會勢均力敵、必有劇戰、工程隊雖強、惟林肯隊實力甚厚、工程隊必爲手下敗將、砲兵隊對本屆乙組錦標甚濃、大學堂隊技術平平、將必棄甲曳兵而歸也、



林肯隊甲組 (景星攝)

明日之慈善足球賽 港選隊大戰軍聯隊 下午三時在香港會球場

醉漢

(專訪)每年一度舉行之歐戰和平紀念日之慈善足球賽、明日又照常于下午三時在香港會球塲舉行、對壘爲港選隊與軍聯隊、雙方陣勢、本報業已于去星期發表、港選隊伍中、我華隊球員被選者凡八人、鄭季良因足傷未愈、屆時將改用黃美順或小告山奴任左輔亦未可定、然實力雄厚、攻力厚、守力均、反視軍聯隊之組織、乃從海陸軍各勁旅中挑選精選而成軍、實力不容忽視、後衛諸將穩健可靠、前鋒五虎、曾能盤射、該隊之所慮者、未知全隊能否有諒解之合作耳、双方比較、港選隊對勝利希望畧高一籌、詳細批評、明日錄告讀者、玆將双方陣勢錄下、

▲港選隊

黃紀良(南A)
史杜蘭治(香港會) 李國威(南A)
李天生(南A) 徐亞輝(中華) 馮馨宇(中華)
羅拔臣(香港會) 譚江柏(南A) 侯活(香港會) 鄭季良(南A) 曹桂成(南A)
後備 李碩友 小告山奴 黎兆榮(南B) 施路華(西洋會) 黃美順(南A)

▲軍聯隊

碓地(旅手隊)
維斯脫(海軍) 茂倫(威爾殊)
麥槐亞(海軍) 博磨(威爾殊) 菲溢(海軍)
彼得利(林肯) 烈軍(林肯) 格勒氏(海軍) 士蔑夫(海軍) 馬汰氏(威爾殊)
後備 比巴 蘇格洛夫(海軍)

星期一日之大戰 南華會隊初次相遇

B隊傾精銳出塲整陣應戰
中華空軍五將決來港助戰
下午三時三刻在香港會塲舉行

飛引司

(專訪)星期一日下午三時三刻爲中華體育會足球隊與雛鳳之南華B隊初次交鋒之期、是日適爲假期、良辰佳日、同時又有是塲足球精彩賽爲之點綴、機會不易多得故是日之戰、必將傾倒萬千球迷也、此塲比賽本定于明日舉行、是日適爲歐戰和平紀念日、又一幕慈善足球賽、有所牴觸、總會乃改中華會與B隊之戰于星期一舉行、蓋是日爲假期也、南華B方面自出戰以來、未嘗敗績、戰績甚佳、玆爲戰中華會起見、決整頓中後衛防綫力量、決調李金與老將湯金出任側中衛職、其他各將如舊、中華會方面、決傾全力出塲應戰、該會當局爲邀請空軍五將來港參加比賽起見、日昨會派專員赴省晤空軍學校胡校長請求准許陳許二將于星期一日來港參戰、業經空校胡校長應允、陳許二將決於星期一日早車來港、双方既以全力出塲、一幕劇戰必難倖免也、雙方陣勢如下、

▲中華甲

蕭殿康
麥紹漢 黃錫炳
何佐賢 徐亞輝 黎國釗
馮馨宇 陳鎮和 何家强 區炳明 李洪清

▲南華B

華儲
余慶元 鍾錦林
李金 林德謂 湯坤
李碩友 卓石金 曾佐治 黎兆榮 楊水盛

南華會B隊 (景星攝)

中華甲組 (景星攝)

本週內足球比賽秩序

十一月十日(星期六)

組別	時間	比賽	塲地
甲組	下午四時一刻	香港會對南華A	香港會塲
		警察會對林肯隊	九龍會塲
		聖若瑟對九龍會	加路連山
		炮兵隊對西洋會	漆咸道塲
乙組	下午三時二刻	海軍隊對九龍會	加路連山
		香港會對東方會	香港會塲
		工程隊對林肯隊	漆咸道塲
	下午四時一刻	炮兵隊對大學堂	聖若瑟塲
		中華會對威爾殊	中華會塲
丙組	下午二時三刻	軍醫隊對無綫電	陸軍球塲
		威爾殊對林肯隊	聖若瑟塲
		警察會對軍需隊	九龍會塲
		工程隊對鐵路隊	鐵路球塲
		軍糧隊對西洋會	中華會塲

十一月十一日(星期日)

組別	時間	比賽	塲地
慈善賽	下午三時	港選隊對軍聯隊	香港會塲
甲組	下午四時一刻	蘭開夏對海軍隊	京士柏塲
丙組	下午二時三刻	蘭開夏對飛機隊	京士柏塲

十一月十二日(星期一)

組別	時間	比賽	塲地
甲組	下午三時四十五分	中華會對南華B	香港會塲
乙組	下午二時半	印青年對南華會	香港會塲

娛樂大戲院

雄稱香港娛樂界之首★ 實為遠東影戲院之皇★

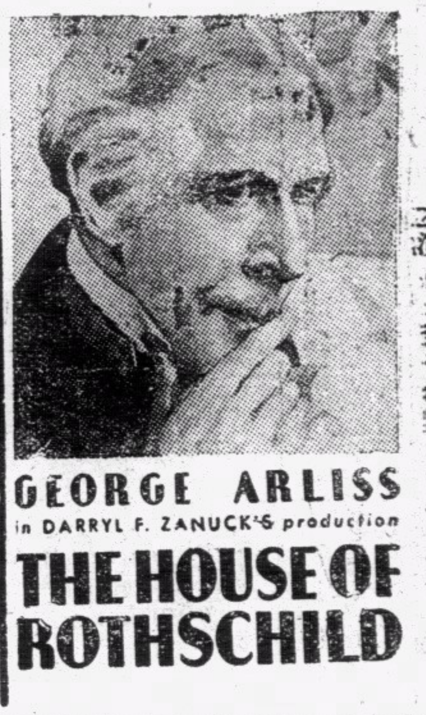
即日放映

描寫戰爭恐怖空前偉大古裝歷史藝術巨片

玉帛干戈

性格明星 佐治雅理斯 主演

佐治雅理斯在片中飾一位戰國中的奇雄，金融界的巨震，他利用金錢才能去消彌戰爭，經濟勢力去求民族解放，演來豪俠激昂，悲歌慷慨，藝術超卓臻于極點。



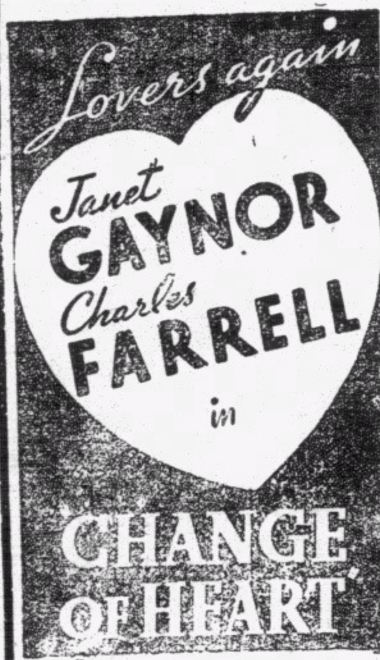
下期換映溫拿巴士達主演愛情巨片，春到人間

不日放映珍納姬娜主演香艷情感巨片 僕役之門

大華有聲戲院

◁即日放映▷

銀幕模範情人珍納姬娜查理士花留再次合作品



心心相印

占士鄧貞嘉羅渣氏拍演

灑不盡的相思淚點點！話不盡的痴情意綿綿！怨不盡女媧未補離恨天！嘆不盡月老繫錯紅絲線！

下期十一號換映趣情浪漫驚險緊張片 有傷風化 占士鄧及嘉麗德利和合演

不日放映香艷巨片 碧玉天香

東方戲院

最後一天放映

環球公司最新驚險非常緊張熱烈馬術驚人武俠名片

銀城俠客

西方趙子龍 匹馬双鎗，馳騁荒原，出生入死，如入無人之境

譚密士！ 俠客英姿，除暴安良，週身是胆，一人敵十人！ 傑作

明天換映冶艷巨片 亡命鴛鴦

不日放映 驚險世界

券價連稅 日塲 前座壹毫 星期及假日 前座二毫 頭等二毫 超等三毫

夜塲 普通式毫 前座叁毫 小童式毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

九如坊 新戲院

大加華新放映中西声片

即日放映 聯華公司最新哀艷動人國片 楊山仲大傑作

良宵

湯天綉 談瑛 合演

花好月圓，繾綣纏綿，良宵一度，天上人間！一聲聲杜鵑啼淚！一滴滴殘紅泣血！

下期十一號歐戰紀念和平日特別選映戰事巨片 海空軍潛艇大決戰

欲得價廉物美之眼鏡者請到 其樂眼鏡公司 大道中五十三號 老花，近視，平光，一概皆備。

接體育版

美艦黑鷹進攻南華

籃球房滿城風雨

毀滅艦戰華僑中學

廣東中南會亦開火

自美艦隊東來、寄碇本港、各艦籃球隊向港中籃球隊挑戰後、適逢廣東中學又乘旅行之便而至、一時引起籃球迷之興緻不少、今連晚舉行、觀者甚衆、今夕按表共有三塲在青年會籃球塲舉行、一時烽煙四起、滿城風雨、預料觀者必擠擁而至、蓋秩序中最發人注意者為黑鷹隊對南華、黑鷹球碩大、舉手可達籃巔、且戰術高强、首戰港中各師、即告勝利、南華為港中各師、素有矯健之稱、且聯絡甚佳、各有所長、兩雄相遇、定有好表演也、而毀滅艦對華僑中學一塲、亦屬可觀、蓋毀滅艦雖無黑鷹之强、然亦殊敏捷、華僑中學即為學界中之最强者、自必有一番劇戰、而廣東隊對中南會一塲、亦屬可觀、茲錄今夕次序于后、

下午六時 廣東隊 對 中南會

下午七時 毀滅艦 對 華僑中學

下午八時 黑鷹隊 對 南華會

◇廣東隊一勝一負◇

廣州廣東中學籃球隊、此次來港旅行、順約港中各籃球勁旅作友誼比賽、昨日上午一戰即勝西南、昨日上午又與華仁書院隊作第二次比賽、該隊又以廿六比十八勝、與昨夕七時與南華隊戰于青年會健身室、觀者頗衆、結果、廣東隊以廿二比四十負、該隊定今日上午十一時戰中南書院于卜公園塲、下午六時、戰中南會于籃球房云、

混合組網球賽 展期報名

中華游樂會舉辦之全港公開男女混合雙打網球比賽、本定于昨日止截報名、現該會以參加者只得八隊、隊伍過少、經決定展期報名、至廿號止截云、

公教學校運動會 十四日舉行

本港華人公教青年會舉辦之全港公教中小學校運動大會、第三屆又將於本月十四日上午十時假座加路連山南華體育會球塲舉行、參加學校共有廿七間、屆時恭請刷按察司希頓夫人到塲頒獎、茲將各參加校名列下、養德女校、聖保祿女中學、聖瑪加利大女校、德仁女校、德望分校、正教學校、德望女中學、德貞女校、德望第二分校、浩然學校(深水埗)、浩然學校(油蔴地)公教義學、華基立學校、養德學校、華仁書院、聖若瑟英文書院、喇沙英文書院、聖心英文書院、九龍華仁英文書院、聖保祿英文女校、聖神英文女校、經芳濟各英文女校、美國姑娘女校、聖瑪利英文女校、德信中英文女校、德明女校、創真女校、

南華體育會 第十二屆陸運會明日開幕

萬米賽跑在第一日舉行

南華體育會、第十二屆週年陸上運動大會、定明日上午十時半在加路連山運動塲舉行開幕、會期一連兩天、計加入運動健兒男女一百六十八人、田徑競賽項目五十種、明天開幕、即為運動會之第一日、其舉行項目、多為初賽、第二日盡為決賽、計萬米賽跑加入者達廿五人、公開競技運動之接力賽加入者、甲組有英皇書院、威爾殊隊、海軍、香港大學、印度青年、聖約瑟華仁書院、東方體育會、英年體育會、南華會、乙組有雅賢游樂會、南華小學甲、小學乙、南華義學、英年會 丙組、有南華義學、南華小學甲、小學乙、女子組、有梅芳女學、嶺東女學、拔萃書院、南華會等、其中多善跑之士、預料將來競爭頗烈、昨記者前赴該會運動塲晤跑徑正修理工竣、據該會田徑主任稱、一切已備籌妥當、是年修改運動會章制、不設冠軍獎、祇獎成績、希望有良好紀錄產生云、該會昨日發出通告、凡屬職員準九時半齊集塲內、並通知會中救傷隊到塲救護、及學校學生到塲維持秩序、是日在下午一時至二時運動休息時間、則有該會國術表演、運動會閉幕後、由該會長陳鑑坡主持頒獎禮、早已柬請各團體學校報館臨塲參觀、極莊嚴偉烈之大觀、凡屬衣履完整者、均歡迎其到塲參觀云、茲將項目列下、

○…第一日田徑賽秩序…○

上午十時卅分	一百米	初賽	甲組
同上	跳高	決賽	丙組
同上	標槍	決賽	女組
十時四十五分	百米	初賽	乙組
十一時	百米	初賽	丙組
同上	鐵餅	決賽	甲組
同上	三級跳遠	決賽	乙組
十一時十五分	一百米	初賽	女組
十一時三十分	二百米	初賽	乙組
十一時四十五分	四百米	初賽	甲組
十二時	二百米	初賽	丙組
十二時十五分	八十米低欄	初賽	女組
同上	推鉛球	決賽	甲組
同上	跳高	決賽	乙組
十二時卅分	五十米	初賽	丙組
十二時四十五分	五十米	初賽	女組
下午	(休息——國術表演)一時至二時止		
下午二時	二百米	初賽	女組
同上	撐竿跳高	決賽	甲組
同上	推鉛球	決賽	丙組
二時十五分	二百米	初賽	甲組
二時三十分	二百米低欄	決賽	乙組
二時四十五分	八十米低欄	決賽	女組
三時	四百米	決賽	丙組
三時	跳遠	決賽	女組
三時	標槍	決賽	甲組
三時十五分	二百米低欄	初賽	甲組
三時三十分	四百米	決賽	乙組
三時四十五分	四百米中欄	決賽	甲組
四時	公開四百米四人接力	初賽	甲組
四時卅分	萬米賽跑	決賽	甲組

○…第二日秩序表…○

上午十時卅分	一百米	決賽	甲組
仝上	跳遠	仝上	乙組
十時四十五分	一百米	仝上	女組
十一時	二百米	仝上	丙組
仝上	跳遠	仝上	甲組
仝上	推鉛球	仝上	女組
十一時十五分	二百米	仝上	乙組
十一時一分	五十米	仝上	女組
十一時四十五分	五十米	仝上	丙組
仝上	推鉛球	仝上	乙組
仝上	三級跳遠	仝上	甲組
十二時	八百米	仝上	甲組
十二時十五分	一百米	仝上	丙組
十二時卅分	三級跳遠	決賽	女組
仝上	二百米	仝上	女組
十二時四十五分	百一十米高欄	仝上	甲組
下午	(休息——國術表演)一時至二時止		
二時	二百米	決賽	甲組
同上	跳遠	同上	丙組
同上	擲壘球	同上	女組
二時十五分	一百米	同上	乙組
二時卅分	四百米	同上	甲組
同上	高跳	同上	女組
二時四十五分	一百米	同上	救傷隊
三時	二百米低欄	同上	甲組
三時十五分	跳遠	同上	甲組
同上	一百米	同上	職員
三時卅分	四百米四人接力	同上	丙組
三時四十五分	同上	同上	乙組
四時	同上	同上	女組
四時十五分	四百米四人接力	決賽	甲組
四時卅分	千五百米	決賽	甲組
同上	拍照		
五時	頒獎		

南華會絨球塲停開

加路連山南華體育會硬地絨球塲明天起暫停開放、因該會舉行陸運會、需要地方應用、俟運動會閉幕後(十三日)然後恢復原狀云、

乒乓界消息

▲對海群星體育會內乒乓部、為練習球術起見、特定本月十日甲乙兩組聯同往澳作友誼賽、(領隊)張紹雄、(甲隊長)陳文耀、(書記)伍樹芬、(乙隊長)梁子剛、(理財)鄧冠雄、(球員)何文禮、郭醫泉、廖官保、馮培翅、秦俊佳、曾志雄、李漢榮、蘇桂清、鍾兆亭、

▲全港公開初級乒乓單人賽、自開賽以來、各週複賽、經已結束、獲得冠亞軍決賽權者、為李燕賓與李俊亭及第三四名者為黃業成、與林兆流、該塲決賽、定於今(十日)晚七時、在國民英文夜學校內舉行、賽畢、即行頒獎、屆時歡迎各界參觀、

▲深水埔旭旦書院校友會乒乓隊為增進生活興趣、及聯絡感情起見、特乘假期之便、定於今晚由該院院長黎明率領前往廣州旅行遊覽各處名勝、參觀教育工商等事業、並順約該地乒乓隊作友誼比賽云、該隊人員列左、領隊黎明、顧問鍾榮光、司庫鄧文清、文牘馮伯川、隊長黎耀灼、隊員史維枝、尹國楨、楊子靜、黃瑞生、廖廷楷、郭培基、

▲南華體育會舉辦之會友乒乓球平賽、經數旬之競爭、昨已告竣、查朱繼枝對黎耀灼爭奪冠軍之戰、頗形緊張、以雙方球術而論、各有所長、抽擊兜截、均極精到、是以彼此戰來、精彩百出、洵不可多得之劇戰也、後黎耀灼終以壓遜一籌、為朱繼枝以三對零所敗、而屈居亞軍云、

▲少强校乒乓團體賽、今夕有一塲重要賽、為旭旦對精臣組、蓋兩隊參戰以來未嘗敗北、均有奪標希望、現兩隊定于今夕七時在模範中學舉行、是必為冠軍之決矣、旭旦已擬定戰將如下、

黎耀灼 尹國楨 廖廷楷 朱維枝 馮載高 郭培基 鍾榮光 陳杰傑 楊子靜 陳德輝

金龍杯

▲昨日戰績 天台勝偉星 四對一

▲今日秩序 博愛對振球 四時三刻

尋常杯 甲組各足球隊比賽戰績一覽表

	南華A	南華B	林肯隊	聖若瑟	香港會	威爾殊	中華會	九龍會	警察會	炮兵隊	西洋會	蘭開夏	海軍隊
南華A	……	……	……	3—0	……	5 2	2—1	……	2—1	……	……	……	4—0
南華B	……	……	2—1	2—0	1—1	3—3	……	4—2	……	5—1	……	……	……
林肯隊	……	1 2	……	……	0 3	……	……	3—2	……	……	2—2	2—1	……
聖若瑟	0—3	0—2	……	……	4—5	……	……	……	……	……	……	1—4	0—0
香港會	……	1—1	3—0	5—4	……	……	2—2	……	……	2—0	……	1—1	……
威爾殊	2 5	3—3	……	……	……	……	……	……	2—2	……	5—0	……	2—0
中華會	1—2	……	……	……	2—2	……	……	……	5—5	10—2	……	……	……
九龍會	……	2—4	2—3	……	……	……	……	……	1—1	1—4	……	2—1	……
警察會	1—2	……	……	……	……	2—2	5—5	1—1	……	……	2—1	……	……
炮兵隊	……	1—5	……	……	0—2	……	2—10	4—1	……	……	……	2—2	……
西洋會	……	……	2—2	……	……	0—5	……	……	1—2	……	……	2—2	2—4
蘭開夏	……	……	1—2	4—1	1—1	……	……	1—2	……	2—2	2—2	……	……
海軍隊	0—4	……	……	0—0	……	0—2	……	……	……	……	4—2	……	……

Iron Jelloids

膠質鐵燐丸

先生今日有服鐵燐丸否。如無請即服之以壯身體

小孩服第壹號 成人服第式號 男子服第二號A

香港太平洋行總經理 APB7

注意國貨

科學化 合理化 有獎的讀書運動

讀書不難，選購為難；選購猶未為難，特以欲其妥捷，省時，利便，經濟者，斯誠難矣。

閣下欲解決此項問題，請逕函本社「或用電話通知」，當即為君解決，使君愉快！蓋敝社旨在為社會文化服務，是一竭誠為讀書界謀便利之機關。閣下祇須參加敝社此種讀書運動，每月費香六角，敝社當代選備數十種有價值之圖書，每日派到會址換閱。「圖書目錄下列」且本社組織嚴謹，管理縝密，手續簡單，派送妥捷，絕無中斷重複之弊。尤有足為君告者，即所派送之圖書，如屬主要巨冊，敝社當給以三日之寬裕時間，使君得盡情披閱，始到換收，(非主要讀物仍日日派換)此種純以讀者利益為中心之優遇，與別迥異，尤請特別注意！

(十月一號開派參加從速)

第一屆招考章程

再者敝社更謀實現為社會文化服務之精神特定出一考取獎金辦法，每學期舉行一次，閣下祇須連續參加本社之讀書運動三月，貴子弟即有應考資格

一，獎學金額：取錄之學生，中學部每人廿元，小學十元。

二，報名手續：連續參加本社讀書運動三個月者，即可持據到本社報名不分性別

三，取錄人數：中學一年級生一名高小一年級生一名。

四，考試科目：中學：國文，英文，算術，小學：國文，算術，常識。

五，考試日期：民國廿四年一月廿日上午九時至十二時。

六，考試地址：考試前公佈。

附則：應考者一經取錄欲入何校聽任自擇，英文學校除外，應得獎金須由該校具條收取。

通訊：深水埔賣竹街十七號二樓，電話五九三八一。

香港書報流通社啟

香港報界公社啟事

啟者本社是月份輪值南華日報主任各界送登稿件請逕交中環善慶街本社為荷

中華民國廿三年十一月一日

貓嘜破打酒為唯一佳釀常飲之能補養精神強健體魄

貓嘜 波打酒

而婦人生產後飲之不特能去瘀生新猶能令乳量激增

各大公司洋酒店均有發售域景洋行總經理

鉅片總滙

皇后大戲院

電影皇宮

●即日放映該諾舞后施西利葛尼芝主演●

香艷而離奇舞歌極新穎滑稽浪漫鉅片

熱歌娘

名曲七闋・森哈地拍演

這位歌娘不止熱于愛情，又熱于歌舞，熱于化裝，熱于製笑話，她鍾情夜總會老板，屢次要求聘她登台表演，屢次給老板拒絕，她繼續努力，變了許多花樣，卒之達到目的，奇艷滑稽，妙極趣極。

CICELY COURTNEIDGE

下期放映・鐘歌羅福，奇勒基寶合演鉅製 **連環戀愛**

快將放映 佛得烈馬殊傑作・鬼醫之姊妹作 **死神的假期**

港聞之一

露宿救濟會在普仁街建新宿舍

該處係保良局職員宿舍舊址 普慶坊露宿街頭者五百餘人 新宿舍床位共一百四十舖

本港慈善之士、鑒於隆冬盛寒、街邊睡宿者受冷氣之侵襲、情殊可憫、乃於去年成立街邊露宿救濟會、并借得西環聖彼得禮拜堂爲宿舍、收容貧民、惜夫創辦伊始、經費未敷、規模尚小、故得受實益者、祇爲少數、大多數有向隅之歎、該會執事已深感有拓大之必要、本年入秋後、乃積極實行、最近租得普仁街保良局職員宿舍舊址、從事裝修、及各項設備、不久即可竣工、

查該新宿舍之設施、與西環之宿舍大致同相、入宿之手續亦無稍異、現正徵求熱心服務者報名担任各項工作（如入宿者之註冊、宿舍內之管理等項是）、查去年担任工作者凡一百一十四人、本年多願再度服役、但因宿舍既多一所、工作自然增加一倍、故仍要徵求、凡願應徵者、可向聖士提反女中學西健士女士處報名云、

該會新宿舍之所以設立於普仁街、實緣該處睡街者特別衆多、日前該會曾派員於晚間調查、得悉普慶坊附近共有五百二十四人、故各人均主張在附近區域設立、但惜新宿舍之牀位祇得一百四十、未能應其所求耳、

最近該會執事以新宿舍落成後、經費益多、現特進行向各界勸捐、凡有捐款、可寄交下列各處、香港大學亞士頓希路、華人行李海東、太平洋行鍾茂豐女士、據該會執事稱、該會之成立、全爲善舉、深望各界熱心士女、義捐巨款、數目不論多寡、均可捐助云、（新聞社）

英國名廠 **駝毛衫 鶴茸被 海虎毡** 大帮運到 價格克己 德付道新新公司

中大新校落成典禮

港商廿餘人晉省參加 曹嘉祿今晨先赴省料理一切

廣州中山大學校長鄒魯、以原有校舍、不敷支配、特於去年三月、擇定石牌建築新校舍、現經工竣一部、爲農工法三學院、文法兩科學院尚在建築中、至於農工法三學院業經遷入新址、該校之成立日、爲十年前之十一月十一、每年於是日舉行慶祝紀念禮、本年之紀念應比前者尤爲熱閙、因於同日舉行新校落成盛典、特於事前函邀華商總會、柬請港商、商會屆時前往參觀典禮、商會奉函後、分函殷商、請踴躍前往、查港商報名參加者、有商會司理陳騏歐、高榮圃、李炳森、陳達三、趙超凡、郭幼庭、譚少康、黃錦培、謝澤生、曹嘉祿等廿餘人、商會以各人晉省、須議定程序、方易集合、特於昨晚七時、召集討論、即席公推雷蔭蓀爲總領隊、定於十一日上午九時半、在廣州新華酒店集合、赴省時自由前往、先由曹嘉祿於今晨乘車晉省、料理一切、其餘陳騏歐等、則乘夜輪、主席黃廣田、原欲赴省一行、惟因精神尚未恢復、致未能參加云、（新亞社）

羅卓英昨由省來港

即夕趁艮臣總統輪北返

共匪自離贛南老巢、竄往贛西湘南後、與南路軍發生激戰、且中央方面以共匪勢力日蹙、於是大舉圍集湘粵、將匪包於重圍之中、不令其再圖遠遁、誠恐共匪竄入四川、則其爲患、將不堪設想、中央軍事委員長蔣介石有見及此、日前乃派中央軍第十八軍軍長羅卓英、南下赴粵、與西南軍事當局、陳濟棠、李宗仁諸將商、圍剿共匪策略、經數次之商討、已擬定合力進剿共匪計劃、羅氏以任務完妥、乃乘南下之便、返大埔原籍省親、至日昨則偕其夫人來港、再度晉省、據稱、復晤陳濟棠總司令有所商討、詳情經見過日報載、至昨晚羅氏始由省乘尾次快車返港、當車抵尖沙咀站時、搭客紛紛下車之際、祇見羅氏隨員、而不見羅氏踪跡、後記者經多次調查、始悉因羅氏所赴北上之輪艮臣總統、定昨晚十二時啓程、羅以時候急迫、乃隨將行李什物、悉數挑運下船、當記者見羅氏時、即趨前相晤、詢其晉省、晤陳總司令、有何談商、及陳總司令關於勦共事宜、其談商結果、能否畧告一二、據羅氏答稱、兄弟晤陳總司令磋商剿共問題、僉以共匪勢力日削、雖竭力南犯、亦無濟於事、故現日各方將領、咸抱合力進剿、將匪蕩平、免貽日後之患、故關於磋商剿匪問題、大概如此也、記者復詢以定何時返滬、據稱準今晚（昨晚）十二時趁艮臣總統輪離港返滬、遄返前方、因現值剿匪緊張時期、故無暇久留、惟兄弟日來均接到前方剿匪勝利電報云、（新亞社）

大埔船灣洞山頭角村兩親屬發生大門毆

黃源黃寶兩人被判罰鉅欵

大埔船灣洞山頭角村、有婦人名黃婉嫦者、于去月廿七日、與該村婦人張氏因細故發生打架、結果張婦不敵、被黃婦將其毆傷、張婦被毆後、旋即返家告知其子陳獻友陳獻六、陳等以乃母被毆、于是找黃婦尋仇、復將黃婦毆至重傷、事爲警察得悉、將陳等逮捕、旋將黃婦送往大埔醫院檢驗、於是月卅日、解經大埔理民府、以雙方有鬥毆之罪、案由麥嘉利提審、判双方簽保單廿元、限六個月內不得再犯、雙方獲釋後、黃婦不甘、於是返大尾篤村、將事告知乃父黃源、黃以女如此受辱、於是糾同村人黃寶等六人、前往山頭角村找陳等復仇、惟當時陳等不在、後查悉陳等在大埔、黃等於是前往、事後將陳觀友毆至重傷、後經警察將黃源黃寶兩人捕獲、解返大埔警署、准每人繳保欵一百元担保出外候訊、該案昨早由理民府麥嘉利提訊、被告延請廖亞利孖打律師代表辯護、原告延請羅顯勝大律師代表主控、官聆畢、判兩被告每罰一百元或入獄二月、另須保單一百元、限一年內不得滋事、查黃婉嫦之夫陳觀友乃陽唐兄弟、黃婦於數年前嫁給山頭角村陳某云、（新亞社）

汽車違例

三人被控一案註銷

西人公務局人員、花路譚氏、昨日被票控於中央裁判署韓司堂、謂其私家汽車四零五號、於十月廿九號、放在孟加剌亞道阻礙交通、及未有特別人情而行駛私家路、首由交通辦判官稱、被告當駛車孟加剌道轉角時、將車停放該處、適有一西醫名孟廿稔利、亦駛車該處、爲被告之車所阻、不能通過、乃電知警署、並偏苦力數名、將該車移開、後交通警目夏利氏到該處時、時該車已移轉矣、查被告無討取特別人情、行駛該路云、至是被乃謂吾已向當局討取人情、但在其時則未有人情云、官聆畢、乃將被告儆誡一番、將案取消、

公衆汽車五三三號司機珍民、昨被票控于中央巡理府韓司堂、謂其于十月廿八號、在鐸也附近駕駛該車、不合交通則例、被告認罪、官判罰艮十五元云、三零七九號私家汽車司機陳坤、昨日被票控於韓司堂、謂其於十月三十號、在皇后大道西、無故亂鳴車角、有違則例、被告認罪、官判罰欵五元、（新亞社）

黃海如南返

第七路軍調閩說不確

中央軍第七路軍總指揮毛維壽、自入駐河南後、曾召該部後方主任黃海如赴平面晤、黃氏北上後、在平逗留頗久、近由空南返、昨日由滬乘日本皇后船抵港、記者謁之於船中、詢以該軍最近駐地、及所傳調閩等情、黃謂本人在河南與毛總指揮會晤、商談一切、劉下部隊均駐河南、外傳其將調閩不確、記者問以日前曾傳該軍將在粵重組辦事處、黃謂亦無其事、毛總指揮全無此意、諸傳如捕風捉影、不足信也、（新聞社）

馮強廠小火

昨晚八時、筲箕灣馮強樹膠廠火燒烟通、火光熊熊、該廠中人恐釀成巨災、故電消防局派機到場將火淋熄云、（新亞社）

壽險同業聯合廣告社

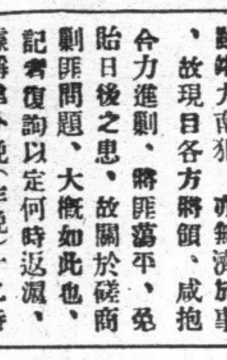
先施公司發起組織

近數年來、世界不景、各行生意、頗蒙影响、惟華商壽險事業、如雨後春筍、頓呈活躍之勢、但以我國民衆、對於壽險領稱利益、未盡明瞭、故使保壽效用、俾各界人士、有相當認識、欣然投保、取得確切之保障起見、於數日前先施人壽保險公司特發起組織華商壽險同業聯合廣告社、而永安壽險公司、愛群、嘉華等壽險公司、均一致加入、聯合登載廣告、行之數月、功效頗著、現擬將該社範圍擴而充之、以謀團體之團結、并歡迎華商同業加入、以增厚團結力量、各同業均認爲有擴充之必要、經已推舉人員、起草組織法、擬出討論云、

社團消息

對海彌敦道陶然音樂社、成立於茲、維時雖暫、過去成績、斐然可觀、故連月入該社生徒日衆、現該社已釐定第二屆職員、并開於本月內徵收特別音樂班生云、（新亞社）

香港 皇后大酒店



住酒店者 請爲注意

永無火險之虞

房價由三元至十二元暫收八折

英泥牆壁 窗牖四闢 住冷熱水喉 房利便舒適 特房設電話 式靈敏消息 氈被枕笠 隨時更易

訓練侍役 殷勤守職 招各界光臨 待款迎之極 特貫友到訪 式設霧通謁 旅居「皇后」 住食皆適

監督馬斗南 司理馮伯晏 謹啓

儂愛特別東西 及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之、因其香味、確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衞生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……當得膠糖……及……芝格膠糖

味有五種 每包四粒五仙。

紙包一角 鉄盒弍角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜慎重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

婦女佳音

SERRAVALLO'S

ANGGOER OBAT PALING BAIK

請讀下面鄭君來函鐵證

南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金雞鐵樹酒於婦人病甚爲靈驗○內子體弱多年○時常染病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲乏○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽脹○苦不堪爲○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽的施務露金雞鐵樹酒○依法飲之○每日三次一小杯○果見效驗如神○非特經痛可免○以後經期○亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由青白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○眞是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津爲○︵附註原函保存○隨時歡迎觀參︶

菲律濱年華會美人皇后親筆來函讚頌施務露金雞鐵樹酒

港聞之二

工務局職員毆傷華婦案
楊氏目擊被告行兇
該案昨由李司續審尚未終結
楊淑貞作供畢繼由律師盤問
押候本月十六日下午再審

工務局測量員西人留利、被控于本年七月廿號、將九龍城甯江村婦人林月芳毆傷一案、曾延冼秉熹律師由九龍巡理府提出刑事私訴、業由李司判決被告罰款一百元、另賠十五元湯藥費與原告在案、惟被告不甘奉決、特聘勞士庇律師請求李司將案復審、李司准其所請、業經提訊多次、因未終結、故昨日下午兩時半、由李司繼續將案提審、開堂後、首由旺角通菜街一八一號女子楊淑貞登堂稱、本人崇奉基督教、乃浸信會職員、日前因事往汕頭、至去月卅一號方始返港、本年七月廿號九龍城、浦江村教友司徒顯揚在家開家庭感恩會、本人亦往參加、既畢、各人均在司徒氏屋側樓下當衆佈道、其時有汽車一架車內有華人一名、西人一名(西人即被告)由別處駛至、停車而出、兩人經小橋直往新建之小屋、該小屋乃原告林月芳之物業、初時、被告謂此屋建造太長太活、原告聆言、乃取出一紙給被告觀之、旋見原被告兩人互相問答、但本人相離頗遠、故不聞兩人所言、俄而見被告執一石子擲原告、當時本人不敢正視、突聞原告謂「何以汝執石子擲我」、本人聞言、在前察之、果見原告脛部受傷、未幾乃見被告偕華人(聞此華人名謝福)登車、繼即下車邀原告往警署、但原告當時懼而不敢從、故被告與華人將原告拖登汽車而去云、次由駐守九龍方面副警司畢美登堂將當日原告林月芳、司徒顯揚、勸寧弼辦、楊淑貞、及醫生之口供登堂說畢、復由楊淑貞登堂、由勞律師向其盤詰、歷時句餘鐘、(茲另不贅)勞律師詰畢、由冼律師向証人問曰、原告起訴被告、而在本庭提訊多次、初時汝絕無所知、然否、証人曰然、冼律師曰、汝初次與吾相晤、在何日、証人曰、今晨(即昨晨)、訊至此、官命押候本月十六日下午再審、(新亞社)

吳來源案
誰代上訴?

吳來源被判死刑後、二萬餘人聯禀請求赦免死刑無效、各情已見昨報、查自此消息傳出後、社會甚爲注意、以記者調查所得、爲吳生命惜者、實不在少、據昨日西訊、吳來源案宣佈後、現有人請求再向英京樞密院上訴、以期免吳氏罪、但據記者向吳氏家屬及入禀人方面調查、則謂未有此項擬議、是則此消息何自來又誰爲吳之上訴者、現未得其詳也、記者昨晚再訪吳來源之弟吳來炎氏、問有無人代爲上訴、炎謂絕無所聞、至謂有某律師願做義務代爲進行一節、照本人所知、某律師現未有是意也、至本人係偏窮家、即欲上訴、何處可呼將伯乎、(新聞社)

九龍新郵局
設私家信箱

(本報專訪)新九龍郵局正式辦公、已有多日、該局之設、乃所以便利對海居民者、茲更設備私家信箱多號、凡欲領取者可向該局辦事人取閱章程、納費領取云、

日本皇后中
不見陳維周
所傳非事實

(本報專訪)兩廣鹽運使陳維周、日前來港養痾、致有人傳其赴滬、入京磋商要公、並謂其已乘日本皇后抵港、惟記者調查所得、則輪中並無陳氏踪跡、所傳殊非事實、

女話劇家
陳波兒來港
被聘爲全球基本明星

女話劇家陳波兒女士、爲上海有數之著名話劇家、昨(九日)趁日本皇后輪抵港、記者登輪求見、女士神態自如、姿態而卓約、一望而知爲蓬勃之青年也、據謂此次乃應香港全球聲片公司之聘爲基本明星而來、至於該公司此一二月內將有三部聲片出版、一爲陸小仙(即小瑤仙)與游覺仁主演之「夕陽」、次爲馬師曾譚蘭卿之「野花香」、再次乃陳女士與陸小仙之「回首當年」也、現第一部在此一二星期間即可拍竣、「野花香」日間亦可成功、故電促女士來港趕拍「回首當年」、查陳女士爲潮州人、幼年即在滬攻讀、及畢業於有名藝術、麥士書院、再及胡適氏長辦之中國公學、及後則擔任公務局學校等英文教席、年來在滬因與袁牧之等同演「樑上君子」「亭子間的小姐」「及西線無戰事」而轟動全國、此次全球聘爲基本明星、特邀近從商理活學成歸來之關右章氏爲之導演云、

陳波兒女士

假冒官差行騙案
兩被告罪名均成立
林添罪名三欵判監九星期

男子林添、冼志明、分別被控於中央巡理府韓司堂、林被控罪名共三欵、㈠本月三日、冒稱潔淨局傳譯員、向鴨巴甸街三十號地下行騙現款一元、至於第二三兩罪與首罪相同、謂其向士丹頓街三十八號樓下及士丹利街五十九號各行騙五元、冼志明被控冒差意圖將林添放之罪、業經麥司兩度提堂、昨日下午二時半正式公審、先後傳上述三商店之店主店伴多人供述林添前往行騙經過情形、大意係林對事主自認爲潔淨局傳譯員、指該店須油渠水、如欲免油、則給茶費五元便可通融、當往士丹頓街卅八號及士丹利街五十九號兩店時、事主均不受所愚、後至鴨巴甸街卅號施同樣騙術、事主給以一元、甫出門察悉其偽、擬拘捕之、而冼志明則冒稱差人將之釋放、官傳錄各証供畢、以兩被告均有罪、判首被告罰七十五元、或監禁九星期、次被告罰欵卅五元、或監禁三星期云、(中央社)

廠商聯會
昨開理事會

中華廠商聯合會、昨日下午二時、爲討論會務進行、特召開第十九次理事會議、出席者三達(謝伯昌)、三光(阮秋明)、陳如山、廣萬隆(葉蘭泉)、利民興國、(陳如山代)、文化(謝伯昌代)、主席葉蘭泉、紀錄韓穗軒、列席者梁讓武、報告事項、㈠總幹事宣讀上期議案、無異議、應予承認、㈡總幹事報告中華電力公司復函、允將再減摩打電費事、交由當事局再行考慮、並於最短期內切實答覆、㈢主席報告菲律濱中華國貨展覽會籌備主任陳嘉華最近函復、大意謂凡將參加展覽會之貨品全部報効者、其運費與入口稅均可由展覽會担任、㈣梁讓武報告調查各廠概況情形、極爲樂觀、各廠均能認識本會編印廠商概覽爲急不容緩之舉、討論事項、㈠代表各會員廠店向經濟復興會陳工廠困苦、請設法救濟案、(議決)由總幹事將各會員廠店意見彙集、草擬函稿送由副主席核閱、㈡如何贊助會員參加菲島國展會案、(議決)錄陳嘉華改善待遇辦法、函送會員廠店、俾各廠均有參加機會而廣銷塲、㈢中國經濟統計研究所派員來港、調查工廠概況、請本會贊助、應如何辦理案、(議決)由副主席函各廠介紹外、本會調查員得接洽該所研究員之要求、予以相當協助、(中央社)

天氣預測

反旋風仍停留於長江下游、另有嚴重之低氣壓在北海道之北、今日天氣吹東北風、晴爽、密雲、有小雨、及後轉晴、

國展會閉幕

先施公司二屆聯合國貨展覽會、去月三十一晚開幕、今日爲最後之一天、各廠家爲欲國人增加愛用及信仰國貨之觀念、故於昨今兩天、在會塲內、將各出品特別平沽、查先施自製化粧品、則八折優待、趙元興藥品、則買一送二、永華葯行之墨水及葯品、則八折、中國傘廠之杭州美術紙傘、每把祗售四毫二半、安樂園新出之咸麥粉餅乾、麵飽多士、及朱古力等、一律九折、上海膠木物品公司、除將物價低折外、凡購一元以上者、更贈象牙筷一對、而大華鉛筆廠、則有一元五打、五毫四打之物價、是以會塲之參觀購買者、異常擠擁、咸謂本國製品、不特價廉、且貨質優美云

兩小輪相撞

小輪東興號、昨日上午、在港口內之大河行駛、是時適有第五號水船、亦在此航道行駛、兩皆閃避不及、致互相碰撞、幸兩輪皆已於早停機、故爲勢甚緩、水船則絕無傷損、而東興輪之船傍、只微損而已、事後双方均往船政署報案云、(新亞社)

青年公禱週

青年會定本月十一號至十七號、舉行世界青年公禱週、假定各敎堂爲開會地點、聞由明晚起、在律梯街公理堂開始舉行、十二號在般咸循道會、十三號在浸信會、十四號在槽楻埔聖光堂、十五號在深水埔崇真堂、十六號在油蔴地諸聖堂、十七號在灣仔循道灣仔堂、每晚七時半開會、延請名流演講、主題除世界青年協會規定外、更特爲本國軍政敎育衞生工商計劃、及災情等禱告、凡表同情參加者均表歡迎、

打架被斬傷

男子麥堅廿四歲、江添廿歲、同在深水埔雪廠受雇、昨日因口角而致打架、江添持菜刀將麥斬傷、後爲警探將其捕獲、解返警署扣留查究、麥送往廣華醫院救治、傷勢非重云(新亞社)

消防隊大操
歡迎各界免費參觀

本港消防隊、每年一次之大操、現定期本月十四日(星期三)下午三時、在灣仔二號警署後之空地舉行、是日港督到塲檢閱、昨消防局總管布碌出函請港督蒞臨、此次操演、歡迎各界參觀、並不收費云、(新亞社)

日艦嵯峨來港

(本報專訪)日艦嵯峨號前駐廣州、近奉調來港、已于昨日抵步、停泊本港海面、

男子投海遇救

男子梁誠、年約廿八歲、居無宗址、於前晚十一時許、在中環投身下海、欲圖自盡、後爲拗人救起、交差人帶回警署、轉送國家醫院救治、尚幸吸水無多、無大碍云、(新亞社)

今日廣播秩序

上午一時、氣候報告、一時至二時、西樂唱片秩序、四時一刻、六時一刻、轉播跑馬地足球比賽、四時七時、中樂唱片秩序、鶴鳴公司送去絃歌、罪在睇朝之丁香自縊(騷韻蘭)、想入非非、(肖麗章、小蘇蘇)解絲洞、(白駒榮、梁龍跨鳳、(駱錫源、碧雲)殺妻饗軍、(連好、燕冰)、七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、九時至十一時、轉播香港大酒店、十一時半完歇、

南華救傷隊訊

南華體育會救傷隊、昨日在加路連山會塲、特設茶會、敦請該會之救護部正主任施文蔚醫生到塲檢閱、並致訓詞、查是日到者除施醫生外、尚有該隊之副主任李洪田醫生、席間由施醫致詞、大畧對於救護工作、貢獻指導云、(新亞社)

船政署案

▲小輪金山號之舵工何昭、昨日被控於船政署、當那城健船行駛之際、被告之小輪幾乎撞著、船政司提訊、有犯定例、判罰艮二十元、

▲遊艇鄧石祖、被控於案、謂未得船長或長副之許可、擅登萬福士輪船、有犯定例、官判罰艮十元、

▲第五四九號艇鄧德華、第二五七號艇婦人林妹、第三零九四號艇婦人黃大妹、被控於案、當禁限鐘點、風水表退下之時、竟泊艇於油蔴地避風塘內、有犯定例、官判每人罰銀十元、

▲男子鄭根、郭芝、被控於案、未得船長或副大火之許可、擅登吉生輪船、有犯定例、官判每人罰銀十元、(新亞社)

銀幕新訊

昨晚娛樂戲院特于九點半一塲、提前献映「玉帛干戈」、港督偕其夫人及高級文武官員等數十員往觀、完塲後、對「佐治雅理斯」之藝術一致讚美、譽爲年內最有價值最光榮之古裝歷史戰事巨片云、又昨晚該院預映「玉帛干戈」、不加座價慕名往者大不乏人、故一屆八時該院九點半塲座位已告售罄、後至者均抱向隅之憾、所幸該片由今日起、一連數天在娛樂戲院四塲公映、昨晚未有機會得睹者、已紛紛向該院定座處預定今明兩日座位云、

血中寶服後的……功効

(第一日)化氣消滯　飯量激增
(第二日)潤肺提神　生津止渴
(第三日)血氣調和　精神愉快
(第四日)強壯體魄　健步生精
(第五日)工作不倦　記事不忘
(第六日)男子強腎　婦女調經

非是虛傳

久經各界贊許的 血中寶 及能治百病的 二天油 功効卓絕

諸君服用 包稱滿意
二天油 救急扶危 獨一無二

光明導師 醫師 何亦民女士介紹

龔常氏大醫師乃以放然上人、漫遊美國金山大埠以醫名於世信用昭著、龔常氏大醫師碧齡從師學識研究有年、學識經驗堪稱上乘之材、不獨眼科擅長、婦兒內外科亦確有心得、儂患兩目失明、內障昏矇、繼而輸入散失、敗血溢膠、無效、幸遇大醫師診治、數日果獲奇效、繼續醫治、前後約一月、恢復如常、不愧我僑胞光明之導師、儂現已重睹天日、頌籍吾師所賜、且素稱眼科爲佛門授授所專長者、誠然儀威德業、銘凳良心、重見天日、感恩之宜、言登諸報端、藉茲表揚我國醫學術大有其人在也

龔常氏大醫師 精醫眼科婦兒內科癧疽喉科　寓中環九如坊美術衙二號陳鑑安二樓

李都梨敬頌

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註册專營儲蓄存款按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷

(電話弍五五叁零)

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟

LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd.
No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註册專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷

(電話弍壹一叁壹)

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟

THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.
No. 272, Des Voeux Road Central

新到特式男庄包白金播嗲跳字呫皮帶手馬表
POLAR
特別大推銷
原價弍十八元
減沽一十六元半

香港 利安鐘表行
大道中一百卅四號
電話弍一六六一號

治傷風簡便法

金風多厲。最易傷風。傷風之後。每感頭痛鼻塞。筋骨酸痛。或鼻涕四流。痰多咳盛。茲介紹一簡便治法於後。患者不防試之。

患者於臨睡時。先飲檸檬水一杯。(將生菓舖購得之鮮檸檬切兩薄片。用開水泡之)約五分鐘。再用溫開水服 **虎標頭痛粉** 一包。外以 **虎標萬金油**。搽頭部四週。及兩額鼻孔。(頸後兩筋須多搽多揑)。五分鐘後。即覺頸部輕鬆。筋骨舒暢。再經一晚安睡。次早起床。即完全愈矣。痰多咳盛者。請含 **八卦丹** 一格。化痰止咳。功效甚大。

粵人葉蔭寰

發明秘密無線電波

潛心研究費時七載始告成功
所用機件大半可在國內造成

（濟南通訊）第三路軍事教育團，教官葉蔭寰氏，頃試驗秘密電波成功，爲人類文明史拓一新頁，此誠國人之無上光榮，記者亟走筆紀之、葉係廣東梅縣人，日本步兵專門學校畢業，曾任廿師參謀處長等職，現任第三路軍事教育團教官，于電學造詣甚深，留學東瀛時，即

潛心研究

秘密無線電波（目前世界各國任一無線電台所播音波，皆不能避免其他電台之收音，葉君數年來所苦心焦思者，即在如何免除此種缺點）、迄今已七載，未嘗或忘、廿師秘書周異之與葉氏相識甚久，曾與記者談及葉氏廢寢廢食努力研究之情形，令人起敬，葉君此項發明，終告完成，記者由周氏之弟周鐵夫（與葉氏同供職軍教團）紹介，

往訪葉氏

葉氏客籍廣東鎮平縣，有蔣委員長轉贈中山先生所書『養天地浩氣，法古今完人』對聯，室內佈置十分簡潔，除書架桌椅外，即無線電試驗用具，桌椅與地板之上纍纍者皆是也，雖室中亦復如此，葉氏取出其自造無線電機y.c.II.y.e.y.c.y.c.N.V.（y.c係葉氏官印『葉倉』兩字羅馬拼音之縮寫，I.以至于Y係自造電機之號數）蓋葉氏電機凡

四度改良

始告成功也，伊自民十六起即潛心于此，徒以俗務羈身，久未成功，自程希賢氏來長軍教團後，于葉氏努力多加贊助，除於軍教團內設立實驗室外，並介紹葉氏至齊大實驗，葉氏于燕居時亦研究不輟，昨日于軍教團實驗時卒告成功，時程氏亦在旁參觀，第三路各電台報告收音結果，皆謂祗聞葉氏所播電波Blu. blu之聲，始終不能譯出其義意，惟葉氏

自造電機

始能收得其所播音波，程氏於欣忭之餘，命名此項秘密電波爲『異波』，以其異於一般之電波也，葉氏多年宿願至此完全實現，秘密電波於軍事上關係重大，際此遠東風雲緊急，國難加深之時，爲國防着想，關於『異波』之個中秘密，葉氏目前尚不願公表於世，惟聞該項機械所用零件大半可在國內造成，僅眞空管一項，須由海外輸入，記者深盼，此點，

國人注意

設法補救，葉氏于此項發明告成後，尚擬從事于秘密電話之試驗，今日之無線電話及有線電話，皆易爲人竊聽，且有綫電話之一綫，不能同時供二人以上談話，葉氏企圖即在改革此二種缺點，此外，葉氏根據電子人之原理，欲發明類似『死光』之利器，葉氏又鑒於探照燈所發光綫，皆係有色者，易爲敵軍察知，擬努力發明無色光綫之探照燈，記者與葉氏長談兩句鐘之久，深感於葉氏關心民族前途之

語重心長

（葉氏擬著國防論以問世），其態度謙和，亦足多者，記者言及北平中法大學馬民元氏，刻亦從事於無線電之研究，北平研究院物理研究所鐘盛標氏於物理學上已有種種發明，葉氏即欣然請記者爲之介紹，其虛心求眞與努力不懈之精神，實爲其獲得偉大發明之根本條件，吾人謹祝葉氏逐一實現其種種理想，造福中國，並造福世界，

俄人民委會主席 莫洛托夫論選舉

過去成就引以爲榮
勗勉充分利用機器

（莫斯科電訊）蘇聯人民委員會主席莫洛托夫著文論蘇維埃選舉云，「吾人於蘇維埃政權之成就，恰能引以自榮，今日唯有吾人物質與文化發展之可能，乃以各種民族之豐富形式，展開於蘇聯國民之前，吾人今日之偉大任務，乃在充分利用吾人所有之生產原料，新建工廠，電廠與礦場等等，此等事業，均有利於吾祖國，吾人已應事實之需要，經過一種訓練與克服新技術之時期，此等在農村中尤屬如是

◇充分利用機器

唯今日已非更加充分利用集體與國營農場所有機器之時乎，吾人一旦停止集體與國營農場所有機器之可恥的休閒，聯穀物，甜菜，亞蔴，棉花等之收成，必能迅速增加，吾國有多種經濟的可能性，尚未加以利用，吾人之發展殊屬可觀，吾人所須者僅在爲利用新企業與新技術而奮鬭，同時爲實現此點計，吾人須加緊提高大衆之文化程度，增進勞動之紀律，並增加領袖對其業務所負之責任，

◇反對官僚制度

共黨要求對於整個國家行政之官僚制度，作加緊之鬥爭，一種具體的有效的，且與監督執行相結合之領導，已成共黨在各部門實際工作中之戰鬥的口號，共黨嚴格要求服務國民經濟之人員，請深刻研究君等所做職務之技術，克服生產方法，並眞正負起君等所負之責任，

◇大衆力求文化

「吾國非黨以外之知識階級，亦在發展，此種黨內與黨外人員之成長，特別爲蘇聯青年之成長，乃爲吾人未來成功之保障，此種成功之規模乃不容過低評價者，吾國所採制度，確爲此等新力量日趨發展安置堅實之基礎，目下對於文化之需要最爲巨大，此即吾國大衆所以急需文化之故，彼等力求文化，並力求彼等要求之滿足，同時此即蘇維埃政權，所以爲吾國勞動大衆所創造也，此等問題當此蘇維埃舉行改選之際，將以新的力量表現於千百萬勞苦大衆之前，同時對于新選出之蘇維埃之工作，將有更大的意義，

◇反對派將匿跡

吾人以爲當改選之際，任何敵視蘇維埃政權之徒，決不敢公開表露其面目，唯此決不容吾人視無抗一切吾階級敵人之反蘇維埃行動，暴露一切外界不可靠份子之潛入蘇維埃之行動，以及拋棄一切機會主義者自由主義的言詞之舉爲不必要也，吾人所需要之蘇維埃乃爲勞動大衆向其階級敵人鬥爭之戰鬥機關，吾人之敵人最後必能了解，千萬人社會主義建設分子之不可敵之熱情，或將其反蘇聯行動及其反對集體農耕制度之行爲，解除武裝或遂行停止，否則必將蒙受以自衛爲務之無產階級獨裁之無情打擊也，

◇國際地位增高

蘇維埃共和國在國際上之地位，特別爲其作爲一般和平之因子之地位，近日益增高，此爲週知之事實，蘇聯之變爲一個足以措毀帝國主義進攻之強國甚至已一個令資產階級肅然起敬而視蘇聯爲世界強國云，（塔斯社）

南華日報分類廣告

請以電話或函件通知本報廣告部當妥爲刊出

價目
（一）每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費
（二）三十字以上每增一字加收一仙
（三）至多以一百字爲限超過一百字作普通廣告計（長期刊登另定優待）

買賣

▲新打樣機出賣 某報有新打樣機出讓約值一百三十元有意購買投函本報信箱七○號

▲收音機出讓 某君有無綫收音機一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲洋樓出賣 茲有單邊大洋樓一座共四層連士庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

▲赤鐵鑛出售 現有人開發赤鐵鑛許多（即生鐵原料）宜用者請來函本報信箱六十三號當有鑛辦付上

▲電單車出讓 茲有名廠電單車一架（第六二一號）出讓，機件完好，索價低廉，有合意者，請到灣仔洛克道四六號長城汽車公司看貨議價、

聲明

▲胡椒詩鐘 本報詩鐘於本月七日截卷各方文友敬希注意

▲遺失鎖鑰 鄙人昨日在皇后碼頭附近遺失鎖鑰一包共五枚拾得者請函南華報信箱八五號當備洋五元領回

徵聘

▲女教員待聘 中年女士嶺南大學畢業願充私人教員請函南華報信箱八八號接洽

▲國文教員待聘 某君嶺南大學畢業願任私家補習教員投函請交本報信箱六二號

▲徵銷中西藥品 不論中藥西藥欲在四邑覓一殷實商號代理推銷得力者請將藥品及出品廠列明投本報信箱六十號當有答覆磋商

▲家庭教師待聘 茲有某女士、中學畢業、曾任教員、現擬就任家庭教師、日夜時間均可、薪金多寡不拘、合意者請函本報信箱六六號、信封面請書明家庭教師字樣、

租賃

▲三樓出租 灣仔春園街六十一號三樓出租知租處本街美華鞋舖

雜件

▲代郵 朱濟宇（鑑庭）先生鑒請示通訊處爲荷文啓

▲朱嘉泰先生鑒 請函示通訊處以便接洽

金銀行情一覽

生銀價

民國二十三年十一月九號禮拜五
司連照昨日行情今早開盤漲一二五
（近期）二三五六二五
（遠期）二三六八七五
上海花旗買賣三三七五
上海司連買賣一〇四一二五
銀行成盤金條每安士八十三元五毫 八十三元七
鎊金九八三 九八二五 九七九五
（銀行掛牌）告囑士五零五 九八
英京電報 一〇七三七伍
英京即單 一零七叁七五
上海電報 一二〇
掛牌電報 一〇七二五
勞啤電報 六八七五
石叻電報 一三八
舊山電報 四〇三七五
舊山即期 四〇五
呂宋電報 八〇七五
西貢電報 六一二五
佛冷電報 六一二五
暹羅電報 壹一四八七五
八打威電報 五九五五
即期司連票 壹零七八七五
大金紙單 四一三一二五
花旗紙 四一三一二五
雪梨紙每元伸二元四五八二
佛冷紙每冷伸一毫五仙八
勞啤紙每盾伸九毫〇八五
呂宋紙每元伸二毫二〇五
彼闌紙每元值一元四二〇三
荷蘭紙每盾值一元〇一五
暹羅紙每正伸一元六〇五
正磅紙每磅值十二元一一仙
什磅紙每磅伸九元六毫一仙
下環大馬路天珍足金首飾每元九厘四

甲戌年十月初三日
平二個五 三個
漲一二五
漲一二五
二式金公價十二元
中央紙公價二毫三
八十三元八毫、
八一 九八二五
花期銀價五三二五
每磅十二元三毫八七零
每磅十二元三毫八七○
街外什電壹二二五
每盾值九毫三仙二四○
每盾值一元四毫五四五
每元值七毫二仙四六三
每金值二元四毫七六七
每金伸式元四毫六玖一
每元伸壹元二毫三八三
每元值壹元六毫三二六
每個值壹毫六仙三二六
每正值壹元一四八七五
每盾值壹元六毫八○六
每磅伸十二元○七五四
每金值銀式元四一七三
每金值銀二元四一七三
二一秘金十九元六毫五
二一印金二十元
一七法金一十五元六二
碎大金八十元○七
舊頭一一金十元○八毫
一○五英金十九元九五
二一五宋金十九元五六
一八宋金一十六元三八
健大元每元九毫三仙五

金銀業早盤

南北行紙水十二元五
落價殘黑舊毫低百元
落價殘黑新毫低百元
靚省舊低三百七十六元 三百七十八元
靚省新低三百七十五元 三百七十八元
省單每千低三百九十三元
期中紙一撥二毫二仙五
炒金一一三八 一一三四 一一四六 四毛四
大金每個八十元○七 八十一元五
二一英金每個一十九元六毫七 一九九
西貢紙每千加五百九十元 五八五
中央光每千低六十元○五
光英紙正八毫一五 什八毫 一五
舊光英每千低六十元
十足金葉報價一百零二元
省城銀業市行情中紙舊十元三一零 五元七七○
港紙換銀毛計入門三百九十二元

昨日金息加二毫
中央紙息低四仙
米市紙水二十元
值港銀
值港銀七百二五六九
值港銀七百二五六九
值港銀七一七八一五
港單毫每千加一元 元四 八毫
港雙毫低五仙 港仙九九六
港五仙每百低二毫
舊港光每千加五毫 一元八毫
新港光每千加一元
坡毫每元值銀一元三毫八仙
大元單市三十七元七
新十元紙五六九
出門三百九十七斤

股份行情一覽

民國廿三年十一月八日星期四

（名稱）	（買盤）	（賣盤）	（成盤）	（按盤）
（一）銀行類				
上海銀行				一千六百三十元
渣打				十六磅
有利（甲）				三十二磅
有利（丙）				十三磅半
東亞				九十一元
國民				六元
（二）保險類				
諫當				二百七十五元
廣昌燕梳	一元一毫			
於仁	五百二十元			五百弍十元
千余輝				二百四十元
渣甸燕梳				
（三）航業類				
德忌利士	四十元五毫			
省港澳				七元
印度差那（優）				三十元
印度差那（常）				三十五元
舍路				四十四司令
於仁水艇				十叁元
（四）礦類				
Antamoks				五毫七
Baguio Gold				四毫二
Benguet consolidated				十三元
Do exploration				二毫
Big Wedge				一毫
Gold Rivser	二毫壹半			
Salacts		毫六		
United Paracales	三毛四	三毫六		
開樂				廿二司令又六便士
冷吉（單股）				十八元
Shang hai Explorotions				五元
上海銀公司				六元
笠金礦	十一元一毫			
Vens. Goldfields				四元五毫
（五）置地酒店及屋宇類				
大酒店	四元五毫半			
置地公司	五十一元	五十一元半		
Do 4070 Debentures				一厘半
信托公司				四元二毫半
塘富利士	九元			
新亞酒店				四十五元
Lands				
（六）紗廠類				
怡和紗廠				十元
上海紗廠（舊）				七十三元
同上新				四十六元
永安紗廠				五十二元
鼎信紗廠				九元四毫
（七）船澳貨倉類				
九龍倉	一百〇七元半			
均益倉（舊）	一元半			
均益倉（新）				三毫
黃埔船澳				十二元七毫半
上海船澳				一百一十五元
瑞鎔				四元七毫半
電船（甲）				二元
同上（乙）				二元
（八）公用類				
電車公司	十九元四毫			
山頂纜車				一十四元
同上（新股）				六元
天星公司				九十七元半
油蔴地小輪	二十二元半			
九龍電燈（舊）	八元七毫	八元八毫半		
同上（新）	八元半			
香港電燈				六十七元半
德律風（舊）				二十二元八毫半
德律風（新）				十元
（九）實業類				
省城冰廠	三元			
英坭	一元九毫半			
蔴纜	二元七毫半			
（十）雜項公司類				
牛奶公司				廿三元
明達				三元半
娛樂				六元九毫
建新（舊）	一元六毫			
同上（新）	七毫半			
連卡佛				四元
南洋	四元六毫			
先施				九元二毫半
香港永安				一百〇八元
上海永安				一百〇一元
屈臣				五元半
寶路公司				五毫半
中法儉券	八分五厘			
政府債券	八厘			
南方游藝	一元二毫			
政府債券				二厘又四份三
Vibro Piling				六元六毫

上海電匯壹百二十元
倫敦電匯一司令七個便士又八份之三

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組撥定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次撥足經營銀行一切業務代理國省兩庫並在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州海口北海東興梅菉等處，資本充實，匯兌敏捷，各界光顧，無任歡迎

地址 皇后行 打道五號

電話 業務處式零壹壹式 經理處式零壹壹叁

總經理司徒兌啟

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌駁通中外各大商埠附貯按揭買賣金銀貨幣格外克己諸君光顧備極歡迎另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平

總行設在香港德輔道中第六號

分行 廣州市西堤大馬路第十號
上海英界寧波路第五十二號
漢口英界揚子街第十九號
台山城台西路第壹壹號
暹羅華力街第柒肆號
舊金山大埠孟金吓利街第壹五五號

總司理陸蓬山謹啓

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司經在本港政府註册自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠滙兌往來儲蓄按揭等項滙價克己利息從優如蒙光顧無任歡迎

營業 二三二五五
司理 三零零六六

司理陳拔士謹啓

鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 素爲中外人士贊許

大道中八十三號
電話式式一式五

昌華行廣告

啟者。本行專辦工業化學原料。中西應驗良藥。醫科手術儀器。醫院藥房用具。香油香水。五金器皿。士洋什貨。質選上乘。價無濫取。外埠定購。依期妥付。惠臨採辦。更表歡迎。此啟。

香港昌華行啓

（行址）德輔道中卅一號式樓電話二零一八二

大安意外保險有限公司

總局 德輔道中二二六號
電話 二六四一九

SAFETY FIRST SAFETY FIRST

當心 注意

意外莫測

今日焉知明日事

意外燕梳 保障身體 人生問題 性命關係 遇有損傷 賠償重快 所費者小 助益甚大 起居動作 時刻防危 勞工社會 投保為貴

立法院三讀通過

中華民國刑法全文（一）

第一編　總則

第一章　法例

▲第一條　行爲之處罰、以行爲時之法律有明文規定者爲限、

▲第二條　行爲後法律有變更者、適用裁判時之法律、但裁判前之法律、有利於行爲人者、適用最有利於行爲人之法律、

保安處分適用裁判時之法律、

處罰之裁判確定後、未執行或執行未完畢、而法律有變更不處罰其行爲者、免其刑之執行、

▲第三條　本法於在中華民國領域內犯罪者適用之、在中華民國領域外之中華民國船艦、或航空機、內犯罪者、以在中華民國領域內犯罪論、

▲第四條　犯罪之行爲或結果、有一在中華民國領域內者、爲在中華民國領域內犯罪、

▲第五條　本法於凡在中華民國領域外犯左列各罪者適用之、

㈠內亂罪、

㈡外患罪、

㈢僞造貨幣罪、

㈣第二百零一條及第二百零二條之僞造有價證劵罪、

㈤第二百十一條、第二百十四條、第二百十六條、及第二百十八條之僞造文書印文罪、

㈥第二百九十六條之妨害自由罪、

㈦第三百三十三條及第三百三十四條之海盜罪、

▲第六條　本法於中華民國公務員在中華民國領域外犯左列各罪者適用之、

㈠第一百二十一條、至第一百二十三條、第一百二十五條、第一百二十六條、第一百二十九條、第一百三十一條、第一百三十二條、及第一百三十四條之瀆職罪、

㈡第一百六十一條之脫逃罪、

㈢第二百十三條之僞造文書罪、

㈣第三百三十六條第一項之侵占罪、

▲第七條　本法於中華民國人民在中華民國領域外犯前二條以外之罪、而其最本刑輕爲三年以上有期徒刑者適用之、但依犯罪地之法律不罰者、不在此限、

▲第八條　前條之規定、於在中華民國領域外對於中華民國人民犯罪之外國人準用之、

▲第九條　同一行爲、雖經外國確定裁判、仍得依本法處斷、但在外國已受刑之全部或一部執行者、得免其刑之全部或一部之執行、

▲第十條　稱以上以下以內者、俱連本數或本刑計算、稱公務員者、謂依法令從事於公務之人員、稱公文書者、謂公務員職務上制作之文書、稱重傷者、謂左列傷害、

㈠毀敗一目或二目之視能、

㈡毀敗一耳或二耳之聽能、

㈢毀敗語能味能或嗅能、

㈣毀敗一肢以上之機能、

㈤毀敗生殖之機能、

㈥其他于身體或健康、有重大不治或難治之傷害、

▲第十一條　本法總則於其他法令、有刑罰之規定者、亦適用之、但其他法令有特別規定者、不在此限、

第二章　刑事責任

▲第十二條　行爲非出於故意或過失者不罰、過失行爲之處罰、以有特別規定者爲限、

▲第十三條　行爲人對於構成犯罪之事實、明知並有意使其發生者爲故意、行爲人對於構成犯罪之事實、預見其發生而其發生並不違背其本意者、以故意論、

▲第十四條　行爲人雖非故意、但按其情節應注意並能注意而不注意者爲過失、行爲人對於構成犯罪之事實、雖預見其能發生而確信其不發生者以過失論、

▲第十五條　對於一定結果之發生、法律上有防止之義務、能防止而不防止者、與因積極行爲發生結果者同、

因自己行爲、致有發生一定結果之危險者、負防止其發生之義務、

▲第十六條　不得因不知法律、而免除刑事責任、但按其情節、得減輕其刑、如自信其行爲爲法律所許可、而有正當理由者、得免除其刑、

▲第十七條　因犯罪致發生一定之結果、而有加重其刑之規定者、如行爲人不能預見其發生時、不適用之、

▲第十八條　未滿十四歲人之行爲不罰、十四歲以上未滿十八歲人之行爲、得減輕其刑、滿八十歲人之行爲得減輕其刑、

▲第十九條　心神喪失人之行爲不罰、精神耗弱人之行爲得減輕其刑、

▲第二十條　瘖啞人之行爲得減輕其刑、

▲第二十一條　依法令之行爲不罰、依所屬上級公務員命令之職務上行爲不罰、但明知命令違法者、不在此限、

▲第二十二條　業務上之正當行爲不罰、

▲第二十三條　對於現在不法之侵害、而出於防衞自己或他人權利之行爲不罰、但防衞行爲過當者、得減輕或免除其刑、

▲第二十四條　因避免自己或他人生命身體自由財產之緊急危難而出於不得已之行爲不罰、但避難行爲過當者、得減輕或免除其刑、前項關於避免自己危難之規定、於公務上或業務上有特別義務者、不適用之、

第三章　未遂犯

▲第二十五條　已着手於犯罪行爲之實行而不遂者、爲未遂犯、未遂犯之處罰、以有特別規定者爲限、

▲第二十六條　未遂犯之處罰、得按既遂犯之刑減輕之、但其行爲不能發生犯罪之結果、又無危險者、減輕或免除其刑、

▲第二十七條　已着手於犯罪行爲之實行、而因已意中止或防止其結果之發生者、減輕或免除其刑、

第四章　共犯

▲第二十八條　二人以上共同實施犯罪之行爲者、皆爲共犯、

▲第二十九條　敎唆他人犯罪者爲敎唆犯、敎唆犯依其所敎唆之罪處罰之、被敎唆人雖未至犯罪、敎唆犯仍以未遂犯論、但以所敎唆之罪有處罰未遂犯之規定者爲限、

▲第三十條　幫助他人犯罪者爲從犯、雖他人不知幫助之情者亦同、從犯之處罰得按正犯之刑減輕之、

▲第三十一條　因身分或其他特定關係成立之罪、其共同實施或敎唆幫助者、雖無特定關係、仍以共犯論、因身分或其他特定關係、致刑有重輕或免除者、其無特定關係之人、科以通常之刑

第五章　刑

▲第三十二條　刑分爲主刑及從刑、

▲第三十三條　主刑之種類如左、

㈠死刑、

㈡無期徒刑、

㈢有期徒刑、二月以上十五年以下、但遇有加減時、得減至二月未滿、或加至二十年、

㈣拘役、一日以上、二月未滿、但遇有加重時、得加至四個月、

㈤罰金、一元以上、

▲第三十四條　從刑之種類如左、

㈠褫奪公權、

㈡沒收、

▲第三十五條　主刑之重輕、依第三十三條規定之次序定之、同種之刑以最高度之較長或較多者爲重、最高度相等者以最低度之較長或較多者爲重、除前二項規定外刑之重輕、參酌前二項標準定之、不能依前二項標準定之者、依犯罪情節定之、

▲第三十六條　褫奪公權者、褫奪左列資格、

㈠爲公務員之資格、

㈡公職候選人之資格、

㈢行使選舉罷免創製複決四權之資格、

▲第三十七條　宣告死刑或無期徒刑者、宣告褫奪公權終身、宣告六月以上有期徒刑、依犯罪之性質認爲有褫奪公權之必要者、宣告褫奪公權一年以上十年以下、褫奪公權、於裁判時併宣告之、依第一項宣告褫奪公權者、自裁判確定時發生效力、依第二項宣告褫奪公權者、自主刑執行完畢或赦免之日起算、

▲第三十八條　左列之物沒收之、

㈠違禁物、

㈡供犯罪所用或供犯罪預備之物、

㈢因犯罪所得之物、

前項第一款之物、不問屬於犯人與否沒收、第一項第二款第三款之物、以屬於犯人者爲限、得沒收之、但有特別規定者、依其規定、

▲第三十九條　免除其刑者、仍得專科沒收、

▲第四十條　沒收於裁判時併宣告之、但違禁物得單獨宣告沒收、

▲第四十一條　犯最重本刑爲三年以下有期徒刑以下之刑之罪、而受六月以下有期徒刑或拘役之宣告、因身體敎育職業或家庭之關係執行顯有困難者、得以一元以上三元以下折算一日易科罰金、

▲第四十二條　罰金應於裁判確定後兩個月內完納、期滿而不完納者、強制執行、其無力完納者、易服勞役、易服勞役、以一元以上三元以下折算一日、但勞役期限不得逾六個月、罰金總額折算、逾六個月之日數者、以罰金總額與六個月之日數比例折算、科罰金之裁判、應依前二項之規定載明折算一日之額數、易服勞役不滿一日之零數不算、易服勞役不滿內、納罰金者以所納之數依裁判所定之罰準折算、扣除勞役之日期、

▲第四十三條　受拘役或罰金之宣告、而犯罪動機在公益或道義上、顯可宥恕者、得易以訓誡、

▲第四十四條　易科罰金、易服勞役或易以訓誡、執行完畢者、其所受宣告之刑以已執行論、

▲第四十五條　刑期自裁判確定之日起算、裁判雖經確定、其尙未受拘禁之日數、不算入刑期內、

▲第四十六條　裁判確定前、羈押之日數、以一日抵有期徒刑或拘役一日、或第四十二條第四項裁判所定之罰金額數、

第六章　累犯

▲第四十七條　受有期徒刑之執行完畢、或受無期徒刑或有期徒刑一部之執行而赦免後、五年以內再有期徒刑以上之罪者爲累犯、加重本刑至二分之一、

▲第四十八條　裁判確定後、發覺爲累犯者、依前條之規定、更定其刑、但刑之執行完畢或赦免後發覺者、不在此限、

▲第四十九條　累犯之規定、於前所犯罪依軍法或於外國法院受裁判者、不適用之、

第七章　數罪併罰

▲第五十條　裁判確定前犯數罪者、併合處罰之、

▲第五十一條　數罪併罰、分別宣告其罪之刑、依左列各款定其應執行者、

㈠宣告多數死刑者、執行其一、

㈡宣告之最重刑爲死刑者、不執行他刑、但從刑不在此限、

㈢宣告多數無期徒刑者、執行其一、

㈣宣告之最重刑爲無期徒刑、不執行他刑但罰金及從刑不在此限、

㈤宣告多數有期徒刑者、於各刑中之最長期以上各刑合併之刑期以下定其刑期、但不得逾廿年、

㈥宣告多數拘役者、比照前款定其刑期、但不得逾四個月、

㈦宣告多數罰金、於各刑中之最多額以上各刑合併之金額以下定其金額、

㈧宣告多數褫奪公權者、僅就其中最長期間執行之、

㈨宣告多數沒收者、併執行之、

㈩依第五款至第九款所定之刑、併執行之、

▲第五十二條　數罪併罰、於裁判確定後、發覺未經裁判之餘罪者、就餘罪處斷、

▲第五十三條　數罪併罰、有二裁判以上者、依第五十一條之規定、定其應執行之刑、

▲第五十四條　數罪併罰、已經處斷、如各罪中有受赦免者、餘罪仍依第五十一條之規定定其應執行之刑、僅餘一罪者、依其宣告之刑執行、

▲第五十五條　一行爲而觸犯數罪名、或犯一罪、而其方法或結果之行爲犯他罪名者、從一重處斷、

▲第五十六條　連續數行爲而犯同一之罪名者、以一罪論、但得加重其刑至二分之一、

第八章　刑之酌科及加減

▲第五十七條　科刑時應審酌一切情狀、尤應注意左列事項、爲科刑輕重之標準、

㈠犯罪之動機、

㈡犯罪之目的、

㈢犯罪時所受之刺激、

㈣犯罪之手段、

㈤犯人之生活狀況、

㈥犯人之品行、

㈦犯人之智識程度、

㈧犯人與被害人平日之關係、

㈨犯罪所生之危險或損害、

㈩犯罪後之態度、

▲第五十八條　科罰金時、除依前條規定外、並應審酌犯人之資力、及因犯罪所得之利益、如所得之利益、超過罰金最多額時、得於所得利益之範圍內、酌量加重、

▲第五十九條　犯罪之情狀、可憫恕者、得酌量減輕其刑、

▲第六十條　依法律加重或減輕者、仍得依前條之規定、酌量減輕其刑、

▲第六十一條　犯左列各罪之一、情節輕微、顯可憫恕、認爲依第五十九條規定、減輕其刑仍嫌過重者、得免除其刑、

㈠犯最重本刑爲三年以下有期徒刑拘役或專科罰金之罪、但第一百卅二條第一項、第一百四十三條、第一百四十五條、第一百八十六條、第二百七十二條、第三項、及第二百七十六條第一項之罪、不在此限、

㈡犯第三百二十條之竊盜罪、

㈢犯第三百三十五條之侵占罪、

㈣犯第三百三十九條之詐欺罪、

㈤犯第三百四十九條第二項之贓物罪、

▲第六十二條　對于未發覺之罪、自首而受裁判者、減輕其刑、但有特別規定者依其規定、

▲第六十三條　未滿十八歲人或滿八十歲人犯罪者、不得處死刑或無期徒刑、本刑爲死刑或無期徒刑者、減輕其刑、未滿十八歲人犯第二百七十二條第一項之罪者、不適用前項之規定、

▲第六十四條　死刑不得加重、死刑減輕者爲無期徒刑、或爲十五年以下十二年以上有期徒刑、

▲第六十五條　無期徒刑不得加重、無期徒刑減輕者爲七年以上有期徒刑、

▲第六十六條　有期徒刑拘役罰金減輕者、減輕其刑至二分之一、但同時有免除其刑之規定者、其減輕得減至三分之二、

▲第六十七條　有期徒刑加減者、其最高度及最低度同加減之、

▲第六十八條　拘役或罰金加減者、僅加減其最高度、

▲第六十九條　有二種以上之主刑者、加減時併加減之、

▲第七十條　有二種以上刑之加重或減輕者、遞加或遞減之、

▲第七十一條　刑有加重及減輕者、先加後減、有二種以上之減輕者、先依較少之數減輕之、

▲第七十二條　因刑之加重減輕、而有不滿一日之時間、或不滿一元之額數者不算、

▲第七十三條　酌量減輕其刑者、準用減輕其刑之規定、（未完）

攝影家欲求便利妥當

不可不用麗芝廠之

「麗嘉第三型攝影機」

牠所貢獻於攝影家之便利與妥當

有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確

自動捲菲林—手續簡單

最速之快門—千份之一秒

總經理告羅士打行　興華洋行

中華日報

是獨闢一格唯一無二之雜誌化的報紙！

本報出版兩年於茲因言論公正紀載詳實消息靈通編排新穎蒙社會之不棄與閱者之愛護銷行於國內外茲業於念三年三月十日呈准

行政院　司法院　批示關於法律廣告非經登載中華日報不能生效　行政院　司法院　原批製版如上

行政院　批　字第一〇一一號

具呈人中華日報總經理林柏生 [illegible]

司法院　批　批字第四四號

具呈人上海中華日報總經理林柏生

一呈請令飭最高法院、中央公務員懲戒委員會、將各項應公佈文件、逐日郵寄刊登、並轉知司法行政部、令行江蘇高等法院、上海各級法院、出示布告、關於法律廣告、非登載該報不能生效由。

呈悉。所請各節、核尚可行。除分令暨函司法行政部查照外、合行批示知照。此批。

院長　居

中華民國 [illegible] 十 [illegible] 日

監印朱德敬　校對張鳳 [illegible]

改版副刊新之貢獻

復興副刊運動

六大週刊：經濟情報　國際情報　中國經濟　科學與戰爭　十日文學　醫學評論

四大月刊：藝術月刊　文學月刊　法律月刊　哲學月刊

「中華副刊」

動向　是一切副刊之無上威權　青年學生界之精神糧食

意識…最前進　正確地把握着時代的精神明顯地指示出青年的出路。

內容…最豐富　嚴肅地批判文化界藝術界學生界一切問題　忠實地報告文化界藝術界學生界一切消息。

編輯…最新穎　與任何副刊的編輯不同獨創一格最新奇醒目美麗的格式使讀者發生快感。

各週刊各月刊都是專門研究內容最充實取材最精確的刊物以正確而有價值的材料貢獻給讀者

每一個學校都要爲學生的知識切想介紹他們看改版後的中華日報

每一個家長都要爲子弟的家庭教育打算選定一份改版後有價值的中華日報

●優待期間報費大洋一元兩個月●

●優待學界直接定閱再加八折●

並奉　行政院　司法院　批示關於一切法律廣告非經登載中華日報不能生效

館址　上海河南路三〇三號　電話九〇〇八〇八號

一新名詞

武漢發現鴉片文學

十七首詩寫在紙牌上 詳述烟客生活

（漢口訊）自從武漢查封烟館「澈底」禁烟後，到現在差不多已經半年了，這半年來的成績，恐怕是外面急欲知道，而無法知道的，本來這次的禁烟，原是初步，依舊脫不了寓禁於征的辦法，所以希望能一掃而空，當然近乎一種夢想，因爲當局要維持稅源，出乎不得已，也是很可原諒的，現在禁烟的辦法已

實行統制

一切大計，集中於禁烟督察處，統籌「禁運」「禁銷」「禁賣」各種事務、而「禁種」則由省府嚴厲執行，以前禁銷的有特業字號、（專售禁烟藥膏）、特業商店，（兼開膏燈）、和棚戶，（爲一種小規模的商店）、本年四月間禁烟後，棚戶完全肅清，商店亦一律禁止供客吸食，另外設立一個戒烟執照，發給癮處，凡年滿四十歲以上有癮的，必須領戒烟執照，方准在家裏吸食，這個辦法執行，似乎很嚴厲，一般寄生在烟館裏的所謂

「烟猴子」

在武漢至少有二千、馬上便感到失業的恐慌，商店的開設，本來繳過了很大的稅金，現在雖然發售烟膏烟泡，當然也不夠維持，尤其是幾家規模宏甜，租有高大洋房的，更叫苦連天，初時，他們本過去的經驗，以爲禁烟不過是當局一時的

心血來潮

風潮，等一過，馬上便會恢復原狀，那知左等右等，老是沒有消息，推代表到南昌去請願，也沒有結果，於是不得不由失望而絕望了，最近一兩星期內、外面又很盛傳一烟館將復活了、烟客們也多

喜形於色

到後來才知道不是那麼一會事，原來塡發戒烟執照，並不要什麼相片、特業字號、自然祇求生意興隆，又沒有奉命遵照給烟，於是一般眞正的烟客、爲了顧全面子，誰也不願意去領照，去受限制，再說也可以省幾個錢，去領照的，大半是妓院、旅館、領了照，可以隨便供客吸食，以廣招徠，後來有些烟館的掌櫃、也以戒烟的名義、

異想天開

去領二三張照、好在沒有限制、許多老主顧去吸時、祇要過而復始、輪流應用、不超過照上的人數、自然也沒有觸犯刑章的地方、於是一般人便誤傳烟館變相的復活了、此外、記者還要介紹許多關於烟的文學、給讀者

換換口味

我們知道文學、本來是按時代的背景而發生的、在某一種社會、自然會產生某一種文學、最初我很奇怪、像武漢這樣禁烟有深長歷史的社會、何以覺沒有什麼關於烟的文學、連烟館的名稱、多沒

特殊文學

有像四川、澳門、廣州、那些地方的來得古雅別緻、令人失望、最近忽在一種通行的賭具上、發現了許多作品、眞夠得上一黃絹幼婦、四字、因此不惜做了一次「文抄公」把他全錄在下面、以供一班有志研究時代文學的同志、

絕妙好辭

武漢有一種紙牌、名叫「上大人」通行於中下級社會、這種紙牌、大小和各處通行的差不多、大約每副有一百多張、每張上面寫了「上」「大」「人」「孔」「乙」「己」「化」「三」「千」等紅的或黑的大字、每個字有四張、怎樣的玩法、記者還沒有加以研究、現在通行的牌裏、每張中間、多按第一的字、印上了一首十七個字的打油詩、如「上」字做字的牌、就是以「上」字做第一個字、做一首詩、字句很通俗有趣、也可以說很富於歷史的價值、至於究竟是何人所做、則記者愧無歷史癖、無法考據、大概已有很久的歷史了罷、現在把這些詩按次序抄在下面、

「上」上了鴉片癮、六親都談冷、神方和妙樂、難診、

「大」大癮把家敗、小癮扯下債、親朋來移借、莫怪、

「人」人說吃不得、害木有幾則、傾家又敗產、亡國、

「孔」孔聖門中人、被誤好斯文、軍警政學界、無名、

「乙」乙根小烟槍、英雄被他傷、田產和屋宇、掃光、

「己」己愛好朋友、雅室內面走、無論天大事、撒手、

「化」化廢多少錢、未置屋合田、老來受貧苦、可憐、

「三」三伏炎天熱、有風吹不得、吃烟一身汗、受折、

「千」千方並百計、各處打主義、聽了多少話、忍氣、

「七」七夕銀河渡、枉把夫妻做、吃烟傷精血、少後

「士」士農與工商、烟館裏面藏、無論好歹人、同床、

「爾」爾在那邊吃、我在這廂立、癮發燈不空、作急、

「小」小盒烟不够、弄點烟灰助、老板看見說、賭咒、

「子」子女恨我窮、背地怨祖宗、就是聽見了、裝聾、

「佳」佳餚並美酒、百味不合口、若要我如意、廣士、

「作」作盡千般難、不瞞各位談、四季好衣衫、當完、

「仁」仁義好朋友、相送幾兩土、放量吃幾日、那有、

「福」福命生得好、每日烟不少、糕餅和水菓、吃飽、

好了、已經抄了不少了、從這裏、我們可看出烟客的生活、和烟館裏的形形色色、眞是繪影繪聲的好文學呵，

誘人入賭 翻戲黨又在滬出現

以羅甸洋鈕子作賭具 分靑龍白虎進寶出寶

（上海訊）日前有一自稱劉姓者在各報刊登廣告云、有坐落斜橋地方[illegible]地造屋、十二幢、期限出售、倘有十八、如有合意者、可向彼接洽等語、至翌日、有金樹棠者致函劉云、有人欲買此屋、請至公館馬路典當街長沙商棧樓上四百十五號房間接洽云云、劉遂赴約前往、至則見該房間門口懸有裕豐泰莊之招牌、入內見金在座、彼遂相交談之際、突有莫姓其人來向金索欵五百元、金即交付現鈔五百元與莫、去後金對劉云、莫家有百萬財產、性嗜賭博、我們不妨湊集賭本二萬元、我們伴與莫賭、暗中我們預先約定、可贏彼數萬元、易如反掌、劉覺深信之、允即回家取欵二百元、再至長沙商棧、金自稱渠已籌得一萬元、以羅甸洋鈕子作賭具、由作莊握一把手中、令賭客積數、名謂抓攤、莊家與同黨預先約定、由莊家執一筷、撥羅甸鈕、并伸手指壓筷上、以一至四、爲暗記、即表示掌中鈕數、以分靑龍・白虎・進寶・出寶、金安排既定、遂命劉作莊家、劉乃坐下、如法泡製、孰知金與一般在塲之賭客、均係同黨、故一轉瞬之間、劉已輸去現欵二百元外、尚拖欠五千餘金、完塲、劉心中懊喪、金乃令劉再回家籌欵、劉掃興回家、始發覺金等係設局翻戲詐騙、即報告往捕房請究、由督察長金九林、正探目姜長文、左企鴻、探員戴榮吉等、前往拘拿、後拘獲皖人嚴某王某等二人、往捕房、以告訴人劉林參與賭博、亦有不合、命着一併解送特二法院刑八庭、由孫彭衛推事提訊、因捕房要求改期、以便偵查案情、拘捕在逃同黨、庭上核稟、向被告等略訊一過、遂諭改期七天再訊、被告等還押、

庇壽鮮菓子鹽

庇壽係採用英國純熟鮮菓製造之鹽。不含葯質。消滯去毒。淸涼解渴。效力極大。飲后精神爽利。胃口頓增。週年四季均適用之

各公司葯房均有出售

香港太平洋行總經理

APB6

BISHOP'S FRUIT SALINE

華僑電機捲髮室

新式電機 經已運到 髮捲特價

由八元起至十六元止

堅道七十七號電話三六四零九

如何可以自慰慰家人？

一個家庭，往往因負責人之死亡，而陷於苦境。有責任者，祇好預保壽險。年繳少量保費，則全家幸福，可得安全之保障。所以自慰而慰家人之法，莫善於此。

假如三十五歲，投保壽險九千元，每年保費二百四十二元五毫，另加意外八元七毫五先，便有一萬元之保障。

注意 本公司特聘馬惠文大醫師爲各保戶及其家屬減費診病

先施人壽保險有限公司廣告

香港德輔道中一四四號二樓 電話二五零七九號

UniveX

於你益 學生袖珍 攝影機

攝影玲瓏 攜帶輕便

家居旅行 無上佳品

每個定價式員 加送非林一筒

各大公司及售影機者均有售

香港 華人行八樓紹光洋行總經理 電話三三七六六

雪花粉

雪白之肌肉若露臂裸腿不可不備

搽此雪花粉後不須傅粉便成天然

廣生行精製

雪花膏 茉莉霜

雙妹嚜

除斑去痱 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備

第一美容妙品

雙妹嚟生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製而成馨香爽滑祛垢養血永保其髮烏潤無枯脫衰落之處男女均合用誠粧台前所備亦爲保腦潔髮之良品也

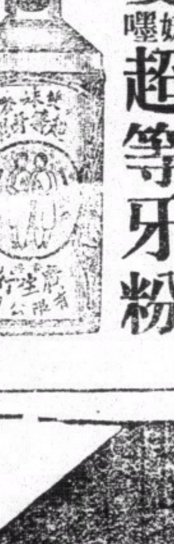
（價目）大號五毫 二號三毫 三號二毫 四號一毫

雙妹嚟固髮膠

此膠乃攷取最貴重之固髮保腦材料配製而成當理髮之際若將此膠洒數滴于髮間立即柔軟如棉桃從心且對於衞生上大有裨益所以能得用者之歡迎其特殊之優點厥爲膠而不膩香而文靜更能使髮絲平薄服貼誠理髮之寶也

（大瓶四毫）（小瓶二毫）

雙妹嚜超等牙粉



牙之外香具一種磁質晶瑩堅固爲全牙之城郭故擦牙之粉必須細嫩輕滑方無碍於磁質本行所製之超等牙粉不特最適合衞生且過後更覺有香留齒頰也

大瓶二毫半 小瓶一毫半

雙妹嚜素馨香水

香水之中人多喜其味者以素馨爲最此水乃採其精液配煉而成男女均皆合用以之洒頭理髮自然柔順軟滑爽潤清香且大有除煩醒腦之功用之滿染衣巾亦且具愉情悅神之效況馨香馥郁足與上等香水抗衡試購之便知其妙

每瓶九毫二仙 如運出港口扣回火酒稅毫二 即每瓶八毫

雙妹嚜粉底霜

本行特用最新科學方法研究製成此粉底霜氣味馨香清潔爽滑無論寒冬天時或炎暑時候凡欲塗抹面粉者須先將此粉底霜搽勻面部然後將粉塗抹於上則無拘滯施湊抹均可和勻配合而過後又無皺折之思且能令面如桃花更增妍麗此誠閨閣名姝之粧台必要品也請爲試之 每瓶二毫半

請注意 本行承製各欵大小玻璃樽瓶質料明淨價格相宜如蒙賜顧請到本行面商

廣生行有限公司啓

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色

·香港新聞紀實·

·中國事情詳錄·

·外國電報快捷·

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖剌西報內詢問一切無任歡迎

電話叁零弍伍壹

E-WW 49·168A

小兒之保障康健

小兒每餐之後・服以吳德物次腸痛水少許・可助消化・而免發酵・小兒因之脾胃健全・每夜安睡・

最幼稚之嬰兒亦可服

吳德物次腸痛水而能十分安全・以其不含任何危險藥質

認明瓶貼上之肥兒商標以防假冒

吳德物次腸痛水

總發行在香港上環水坑口門牌第二號

安察堂

洗痱藥水到來常便

擅醫男女愛情雜症

本堂有女醫士知理

五淋刺痛 濕毒腫濁 痱疔餘毒 筋骨疼痛 芒果初起 一夜登消 有陰天厭

本大起葯生 陽動醒樂

大本盈大力丸

壯身大力 固本生精 男婦身虛 夜尿頻多 腰膝無力 陽然樂事 即服見功 每樽五毫

獨沽一味 奶娘堂蠟丸 婦女聖藥

經期無定 或早或遲 企頭暗病 腰痛肚痛 一食止痛 每丸一毫

殺蟲止痕 香葯水

老年頑癬葯祖宗 殺蟲止痕全不痛 搽到立刻色喝喋 不污衣裳面見功 乾癬濕癬一應立効 無論松皮癬對門癬 永無復發 每樽叁毫

安察堂批發有宜

內痔外痔

卅年痛苦一舉蕩平

痔在外者易除。若深入肛內而時時下血者。難於脫之矣。余患此症・肛翻血下垂卅年。其間雖迭經刀割線紮。而迄未斷根。血仍時下者。以此之故也。邇蒙友人力荐盧覺非先生治之。一舉而脫去深入之內痔二枚。血止肛收。恢復康健。並無痛苦。行動如常。誠難得之良醫也。特書經驗爲同病者介紹之。

西摩台李葆葵謹啟

醫寓威靈頓街一百六十號二樓 電話二五九四四 ▲內外痔藥每服一元▲

女醫林瑞英 專醫婦女痔漏

英文 中國經濟周刊

第廿五卷第五號已出版

實業部國際貿易局出版

南華日報館代售 每冊一角

海昌公司 海平輪船被撞沉沒

幸地點近碼頭搭客得安全 船貨損失共不下二十萬元

（滬訊）法租界公館馬路海昌輪船公司、共有海順海平海昌三輪、行駛上海營口間、海平輪上次由滬赴營後、靠泊南滿鐵道會社碼頭、裝載撫順煤二千二百噸、於前月卅一日上午九時許、因已裝齊、即自營口開出、直放上海、原定十一月六日、抵埠交卸、不料海平

被撞沉沒

於卅一日上午九時半起碇、離開碼頭、正在開車之際、突有亞細亞公司運油輪船一艘、駛近海平輪、該輪不及迴避、致中艙間、被亞細亞輪猛撞、立時洞破、水即侵入、因係重載、未及數分鐘即沉沒

船貨全失

海平輪在南滿碼頭外撞沉、艙內二千二百噸撫順煤、一併隨輪沒入港內、幸艙內未乘旅客、所有全體船員、於失事後、因靠近碼頭、均得逃至岸上、但各人公私物件、則盡損失、不及携取矣、

電滬報告

海昌輪船主爲朱哲、大副爲唐壯行、二副爲宋元儉、買辦爲劉鎮西、上海海昌公司、于卅一日下午、得到船主朱哲及營口分行電告、即漏夜發電至營口、探詢被撞眞相、着其詳細報告、

損失一斑

查海平輪載量爲二千六百噸、向行上海北岸一綫、該輪在船保險聯合會內各公司、保有平安水險十二萬元、昨日午後、公司得訊、已通告各保險公司、一面通告裝煤各貨主、保險公司方面、對於該輪被撞、尚須進行辟查、以明當時肇禍責任、至於該輪沉沒貨物與船身連同船員等物件行李、其損失約二十萬元之譜、

香港颶風警號

日間風號	號數	夜間風號	說明
T	1	白白白	有低氣壓或颶風出現有影响本港之可能
—	2	白綠白	強風帶雨將從西南方吹至
⊥	3	綠白綠	強風帶雨將從東南方吹至
◆	4	白白紅	有險惡之颶風但於本港尚無大碍
▲	5	白綠綠	預料颶風將由西北方吹至
▼	6	綠白白	預料颶風將由西南方吹至
■	7	綠綠白	預料颶風將由東北方吹至
●	8	白白綠	預料颶風將由東南方吹至
⧗	9	綠綠綠	預料颶風勢將加劇
✚	10	紅綠紅	預料颶風勢將甚烈（方向無定）

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
	荔枝角	2
	九龍城（經紅磡）	3
	紀念碑	5
	九龍城（經[illegible]道）	6
	九龍塘	7
	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
	荔枝角	12
	九龍塘	8
	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿五分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點五至下午十一點鐘止	大坑	
3	每五分鐘一次：上午七點卅二分起；每廿分鐘一次：[illegible]起	大學堂（經花園道）	
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂（經皇后道）	
3A	每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	
3A		打波地	
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	
		黃泥涌凹	
		嶺南學校	
3A		摩星嶺	大學堂
		皇家碼頭	
		打波地	
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		淺水灣	
		深水灣	
7A		赤柱	淺水灣
		香港仔	
7A		赤柱	深水灣
		淺水灣	
7	每十五分鐘一次：上午六點起；每廿分鐘一次：下午六點起	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港圍
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

航務一覽

入口輪船

十一月九號入口

（船名）	（由何埠來）	（船行）
打路非比亞士 Talthybius	上海	太古
南寧 Nan Ning	省城	太古
沙文將軍 G.Sherman	上海	美國郵船
新海門 Seistan	汕頭	德利士
湖南 Hu Nan	汕頭	太古
溫寶隆總統 Prer Van Buren	上海	大來
展臣總統 Pres Jackson	小呂宋	大來
大寶石 Tai Poo Sek	廣州灣	太豐
豐利 Fong Lee	廈門	義朝興
太平 Tai Ping	小呂宋	太古
合生 Hop Sang	省城	渣甸
海上 Hai Shang	汕頭	招商局
日本皇后 Emp of Japan	上海	昌興
保頓 Bhutan	上海	鐵行
薛地柯夫科倫士 City of Xlorence	小呂宋	銀行公司
寧海 Ning Hai	海口	太古
司打刺 Zuiderkerk	小呂宋	渣華
大馬 Talma	門司	鐵行
順利 Shun Lee	省城	義泰行
軒力 Henrik	濱角	多利臣

出口輪船

（開往各埠）	（船名）		（行）
小呂宋	沙文將軍 General Sherman	十日	美郵
星架波馬賽英京	寶丹 Buthan	十日	鐵行
鳥約波士頓經小呂宋星架波庇能哥林堡孟米亞灣拿歐洲及美國各埠	溫寶隆總統 Pres Van Buren	十日	大來
舍路駁加拿大及美國內地亞灣拿千里達西印度	展臣總統 Pres Jackson	十日	大來
上海神戶橫濱	他嗜士 Tergestea	十日	意郵船
星架波庇能吉打	大馬 Talma	十日	鐵行
寧波上海	寧海 Ninghai	十日	太古
安南西貢	陳平 Haldis	十日	和發成
上海	疋篤加剌士 Patroclus	十一	藍烟通
三水梧州沿途各埠	大明 Tai Ming	十一	生和
三水梧主	安平 Wo Ping Yee	十一	祥安
汕頭上海青島	鯤興 Kwan Hing	十一	招商局
星架波庇能	威建 Wiegand	十一	盛記
上海神戶橫濱	勞廉士 Romes	十一	協記
汕頭	新海門 Sestan	十一	德利士
汕頭福州威海衛烟台天津	湖南 Hu Nan	十二	太古
汕頭上海青島	山東 Shan Tung	十二	太古
汕頭福州烟台天津	合生 Hop Sang	十二	渣甸
星架波	海利 Hai Lee	十二	多利臣
汕頭上海青島	怡生 Norviken	十二	渣甸
星架波	興隆 Pronise	十二	永利
廣州灣赤坎	天成 Tin Sing	十二	太豐
三水梧州	祥和 cheong wo	十二	祥安
汕頭	潮州 Hydrangea	十二	潮安
福州上海大連牛庄	大名 Tai ming	十三	太古
汕頭上海青島	公平 King Ping	十三	招商局
上海大連	急連亞利 Glenarry	十三	渣甸
夏理威士波士頓鳥約駁花旗內地	叙爾士晶連士 Chinese Prince	十三	太子
小呂宋孟家錫三孖冷孟米泗水夾板	芝巴德 Tjibadak	十三	渣華
汕頭廈門福州	瀾滄 Lai Ching	十三	德利士
孟家錫泗水三孖冷八打威	中國太子 Chinese Prince	十三	祥發
三水梧州	大興 Tai Hing	十三	生和
汕頭上海青島	新疆 Sinkiang	十四	太古
廈門上海	太原 Tsi Yuen	十四	太古
星架波律打担咸北	魯亞 Raha	十四	捷成
汕頭上海青島	富陞 Fo shing	十四	渣甸
星架坡庇能孟米	遮波 Jepore	十四	鐵行
小呂宋夏華倫敦律打担咸北	薛地柯平八達 city of Bagdad	十五	銀行
星架波哥林堡意大利	干德羅素 Conte Rosso	十五	意郵船
上海	得力 Trier	十五	盛記
安南西貢	大利南 New Mathilde	十五	南泰隆
暹羅	美南 Muinam	十六	振盛行
上海日本檀香山坎拿大美國等埠	日本皇后 Emp of Japan	十六	昌興
新金山小呂宋	太平 Tai Ping	十六	太古
汕頭廈門福州	海寧 Hai Ning	十六	德利士
海口北海海防	慶元 Hing Yuen	十六	太古
汕頭廈門上海	廣東 Kwong Tung	十六	太古
上海神戶橫濱	蘭漂剌 Renpura	十六	鐵行
舊金山砵崙遵經上海神戶橫濱	沙文將軍 General Sherman	十六	美郵船

輪船抵港電音

（船行）	（船名）	（由何處來）	（約何日到）
藍烟通	疋篤加剌士	石叻	十一日
捷成	勞廉士	石叻	十一日
藍烟通	遏地剌士	石叻	十一日
太子	叙爾士晶連士	鳥約	十一日
渣華	芝巴德	上海	十一日
美郵船	金星	鳥約	十一日
大來	林肯總統	十月十九日由舊金山開行經日本上海	十一日
鐵行	德加大	石叻	十三日
鐵行	遮波	石叻	十三日
銀行	天后	毛厘士	十五日
銀行	薛地柯平八達	上海	十五日
意國郵	干得羅素	上海	十五日
鐵行	蘭漂拿	石叻	十五日

郵局截收函件時間表

（船名）	（往何處）	（日期）	（担保信）（平常信）
大馬鴨家	石叻吉打	十日	上午八點半
海利	西貢駁阿姆斯特丹空郵	十日	下午四點
海利	石叻	十日	下午四點半
大名	福州	十一	上午九點
廣州	汕頭濱角	十一	上午九點
新海門	汕頭	十二日	下午三點
湖南	汕頭福州	十三日	上午八點半
芝巴德	小呂宋泗水	十四日	上午九點半
海澄	汕頭廈門福州	十四日	下午兩點
林肯總統	小呂宋	十四日	下午四點半
廣東	海防	十五	下午兩點
太原	小呂宋	十五	下午三點半
干德羅素	石叻錫蘭印度毛厘士埃及歐洲十二月六日抵馬賽	十六	担保十二點一刻 常信三點

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司有堅固快捷輪船名

合生 往汕頭福州烟台天津 十一月十二上午七點開行
怡生 往汕頭上海青島 十一月十二上午七點開行
富陞 往汕頭上海青島 十一月十四上午七點開行
金生 往廈門上海神戶大阪 十一月十八上午七點開行
源生 往汕頭上海青島 十一月十八上午七點開行
和生 往汕頭上海青島 十一月廿一日上午七點開行
順生 往山打根 十一月廿二日正午開行
浩生 往星架坡庇能吉打 十一月廿二日下午四點開行
瑞生 往廈門神戶大阪 十二月一日上午七點開行

凡往汕頭上海青島輪船逢星期日有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船請移玉到本公司辦房面議是荷

民國廿三年十一月十號 自動電話式壹四七七 渣甸公司謹啓

德記利士公司船期告白

新海門 汕頭 十月初五星期日下午四點開行
海澄 汕頭廈門福州 十月初七星期二下午三點開行
海寧 汕頭廈門福州 十月初十星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨請到本公司辦房面議是荷

甲戌二十三年十月初四日 德記利士公司謹啓

太古洋行船期

廣州 往汕頭暹羅 十一月十二號上午十點
大名 往三堡上海大連牛庄 十一月十三日下午五點
安順 往海口星架波 十一月十一號下午四點
山東 往汕頭上海青島 十一月十二號上午十點
湖南 往汕頭福州威海衛烟台天津 十一月十二日上午十點
新疆 往汕頭上海青島 十一月十四號上午十點
太原 往廈門上海 十一月十四號下午五點
廣東 往汕頭廈門上海 十一月十六號上午十點
慶元 往海口北海海防 十一月十六號下午三點
新寧 往汕頭上海青島 十一月十八號上午十點
湖北 往福州上海大連牛庄 十一月十八號上午十點

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式
貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南壽恒記電話式零式五

華人總經理 莫幹生 分局司理 莫錦一 謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

大興 本行有最堅固快捷輪 定舊曆十月念壹日上午收貨下午啓行 往荷屬三馬連打麻厘夾板埠英屬山打根埠

如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎
省港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號
省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

國營招商局船期廣告

鯤興 往汕頭上海青島 十月初八日開
公平 往汕頭上海青島 十月初十日開
安興 往汕頭上海青島 十月十二日開
海祥 往汕頭上海青島 十月十四日開
源安 往汕頭上海 十月十六日開
紙慈 往汕頭上海青島 十月二十日開
遇順 往汕頭上海青島 十月廿六日開

兼轉駁北洋長江各埠貨
實號附貨請至本局面議
港局有碼頭貨倉租貨 電話二八八一零

廣九鐵路行車時間表

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點廿六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點零五分開	九點四十六分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點二十分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點零五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點零二分到
下午九點正開	九點四十三分到

注意：八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，祇係星期假期行走

快車票價

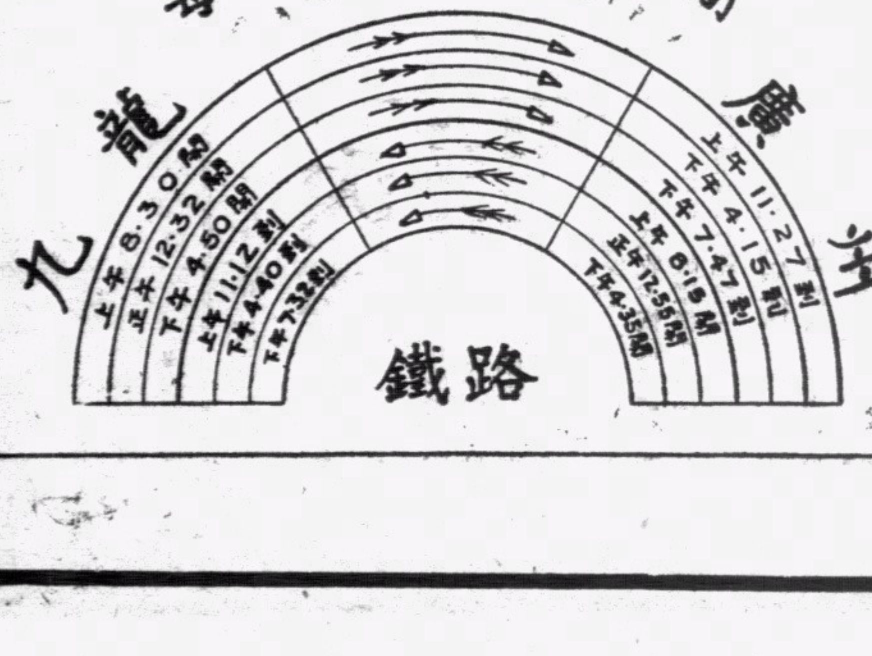
由九龍往省：頭等五元 二等二元八毫 三等一元二毫 頭等來回票港銀八元五毫

由省來九龍：七元二毫 三元八毫 一元六毫 省毫十二元

西濠口有票賣 駁客汽車免費 慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有軍警隨車保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽。大加改良。

千金壹刻

乘快車往廣州
可省君之寶貴光陰.
177公里之路程
祇需177分鐘之時間.



LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

快捷郵船 干德羅素 十一月三號上午九時往上海
干德羅素 十二月十五號往星洲印度及意大利
快捷貨船 他嗜士地 十一月十號往上海日本

皇后行電話 二八〇二四 三壹七八四

勁草

第二〇五期

對詩人們的叩問

現代詩選譯：

美國羅思·斐奈特　易椿年譯

把歌聲仰喝行雲
那抑壓在胸膛的
敢說是歌裡的無數心靈灼晃呀；
讓旋風歡呼地在繚繞
回響，回響，
雖然這歌調并不悠長！

自東方，自西方，
結束一切的你，止息
是充滿着灰燼的太陽；
號哭，那水晶樣的聲音．
穿過采朗的太空了，
待歌已幾冷！

而你的永遠的春天裡，
光輝燦的呀——且歌盡
一切你知道關於光明的；
解放了你的沉夢
起伏着的激流呀，
在夜裏開花了！

現在，這壓額的季節，
大地上的一切都長伏着，
叩問情愛的長短
或是生與死的意志——
光明在你的心裏，
你歌！

威廉，羅思，斐奈特（William Rose Benet），現代美國詩人。一八八六年生於紐約港之漢彌爾敦砲臺。一九〇七年得耶魯大學希斐爾科學院哲學士位。一九一一至一九一八年爲世紀雜誌之校對員。一九二〇年任紐約晚報附刊「文學評論」助理編輯。一九二一年得耶魯大學碩士位。一九二三年與女詩人伊里諾，維利結婚。一九二四年五月起又任「星期六文學評論」助理編輯。其詩頗重視韻律而風格獨特，重要詩集有Moons of Grandeur(1920) Perpetual Light(1919)等。

創作和時間

白

一提起創作，就有不少大小批評家給作家提醒着：創作要經過很長的時間的呀！他們關照創作家不寫一部偉大而且不朽的著作則已，要寫，至少要花幾年或甚至幾十年的功夫。而他們所舉的例，不是哥德之寫浮士德，便是彌爾敦之寫失樂園。

好像偉大的作品所以不能在中國產生，作家的沒有涵養工夫，和急功好和也是原因之一了。

但是哥德和彌爾敦的時代已經死去了好幾百年，情形當然有點不同。即使坐在家裏眞能寫出偉大而且不朽的名作，在現在的中國，能夠坐上十年念年，埋頭寫一部創作，而食用皆足的文人似乎很少很少。他們大多是一手交貨，一手拿錢去買麵包的。

此外，那些有錢而且閒適的文人是有的。照例，他們即使不能在家裏坐上幾十年，坐它五年六年然乎還可以：偉大而且不朽的作品，似乎應該在他們的手裏產生出來了呢？然而可憐得很，他們連速朽的東西都沒有，除了拜食中郎人等做祖宗，捐出來磕頭作揖之外，眞是一無辦法的。

這究竟是什麼緣故？因此，時間對于創作的重要，在我們，是有另外一番的意義了。

沒有俄國革命，沒有此後幾年鬥爭和磨難的時間，鐵流和士敏士等的作品是不會產生出來的，作家經過了怎麼一段社會變動的時間．做受難和鬥爭的一員，才能寫出怎麼一樣的文學。否則，就使綏拉菲靡維支和革拉特考夫在家裏坐上十年念年五十年，也決不能寫出鐵流和士敏士來的。

偉人的文學不是在家裏坐幾年就可以算的；它產生的先決條件倒是作家生活在裏面的那社會所經歷的時間。

君子之交（兩幕劇）（二）

何厭作

尹英：小村在這床上昏沉沉的睡着，呢，（搖醒了他）（小村醒來了）

利民：尹英，低聲你不要吵醒了他，

小村：呵？是你們——請坐，（他想勉強起床來招待他的客人）

尹英：我來扶着你。

利民：不，你不要太麻煩病人的身體（急忙扶他睡下）

（那三個友人這時便都走近小村的病榻）

友一：小村你病小麼？我來看你了，

（他的額頭落下了不少的摩撫）

友二：小村怎麼病了，我來先看你了。

友三：我知道你是病了，於是我想——，怎麼小村竟病起來呢，天哪！

尹英：尊夫人到了那里去了？

小村：——她——她（又要起來）

利民：（又扶他睡下）病人應該靜養的，他的眼睛告訴我是該要睡眠了，你們都到那邊坐下吧。

（他們如言）

小村：不，你們不要客氣，我也想起床坐坐，我是睡得太多了。

（尹英正要走過來扶他，利民已經把他的背部挨着自己的身體坐o）

利民：要點水喝嗎？

小村？不，謝謝你。

利民？要不要十字油醒醒神？

小村？也不，謝謝你。

利民，你吃的是西藥嗎？到了吃藥水的時刻沒有？

小村：（沒有氣力回答似的，頹然的搖搖頭，但他的臉上還露出感激的笑意。）

利民：（握着他的手）你患的究竟甚麼病？病了多久了？

小村：（勉強地）五……五天了。

利民：呵我知道得太遲了，你原諒我遲來看你的原故。

小村：（他的眼蓋逐漸低垂，以乎要昏沉沉睡去。）

利民：小村，你要睡下了嗎？

尹英：你不要問了，快扶他睡下吧。

利民：住口，再不要吵他（扶他睡下，他們各坐在椅上抽烟）

〔胡妻持藥瓶忽忙入〕

利民：小村嫂回來了。（他們都起立來問她）

尹英：哦，小村嫂。

胡妻：羅先生。

友一：哦，小村嫂。

胡妻：周先生。

友二三：哦，小村嫂，我們也在這裏。

胡妻：我一時記不起兩位尊姓名了。

友二三：我是……（忙從袋裏取出咭片）停些，小村醒來你告訴他我們來過罷。

胡妻：你們這樣朋友之情，眞是感激之至。

尹英：算什麼，算什麼。

利民：難道朋友有病還不來看看，配得上作朋友嗎？

胡妻：他整天的昏迷，據醫生說，那是大熱症，最好入醫院留醫。

尹英：那麼，入院留醫好了。

胡妻：（欲言又止者再，終於鼓着勇氣）小村沒有錢，今天就幾乎連藥費也籌不够。

（她的眼睛射出乞人憐助的光芒，他們沒有一個接受他，也不能說那個把它拒絕：他們彼此裝着同情的面孔，這個觀望着那個，那個觀望着這個。）

友一：要不是我的表哥借了我的錢，那就可以幫助一下了。

胡妻：我幾乎忘記奉茶了，（胡妻失望地呆着）（轉身入厨房）。

友一：（止住她）無須乎客氣了。我們回家好好地爲小村設法罷。

友二三：是的。

友一：（從袋裡取出名片）怕你也會把我忘記，我也留下張吧。

（三個友人出）

利民：小村嫂，你調藥水給小村吃，我來和尹英商量商量。

（胡妻入）

利民：我知到你今天袋裏有五十塊。

尹英：我也知道你剛到恒森銀號收到了一筆款項。

利民：那些錢不是我的。

尹英：我還不是一樣。

利民：何必這假呢，救助朋友是一件義舉。

（未完）

遙夜

林英强

新月如娥眉之彎，
銀光裂上了繡簾，
金盞的酒濃，
像桃花潭的水色啦！

華燭的稀紅，
失顏更增艷澤了，
是只淺飲數盞，
已醉態闌珊哪。

歌絃的桑韻，
是壓下欲浮的幽怨：
流星是投之於
你輕移的嬌步呀。

閒閒起伏的，
不是纏綿的細語麼？
惟期啼鷄，
莫再催捉更漏了。

當不再怨這遙夜吧，
雖是粉薄香消了。
待天曙酒醒，
請你重作細工之晨妝。

秋　夢一般地過去了

，中篇創作．　（十三）　侶倫

本來應該愉快的這一個黃昏，又爲了這些反覆的想像纏繞着，心又跌進厚厚的沉悶裏，像儘向一個無底的深淵沉落。獨自坐在屋旁的草坪角落的石櫈上，她要摒去了這無止境的幻想，那是明知只有惹苦自己的．她把視線放開去，眺望雨後的晚秋底暮色，一瞥都是青綠一片，天空明朗得像洗過了的樣，雨後的空氣，和四面的景色，都會給人一種新鮮的感觸，零落的倒是自己的心！再回頭望到草坪中心，圍住石臺埋頭做事的表妹們，在同一個晚秋空氣裏，人人都顯得靜穆和爽朗，就像這天氣．她禁不住由心底輕輕嘆出一口氣來．芝給小美教着算學，瑛在一旁進行編織絨繩小衣，那是許願了給華兒生辰的禮物．雖然一樣的靜寂着，好像同黃昏混成一個節拍；但在她的眼下，青春的活躍的影子，正在她們的身上搖　，青春的微笑，正在她們的靈魂上展開，年紀輕一些的兩個不消說，就是那習慣於沉默的芝，在默沉中恍如隱含了許多世故，許多悲劇的陰影，實在也不過是一個年青人容易賦有的神經質的通病，在自己看來，還該是認爲幸福的．至少在那感傷的情緒裏面，還未有經驗的背景，她仍是青春，把自己湊上去比較，眞是相距得很遠很遠了．自己心底的悲哀，眞只有自己才了解呵．

假借外物到底也不能遏釋一下心情，她只好從老媽的手上，接過了華兒逗着玩，覺得一點適意．但是總感到有些不自然．

抱住華兒無目的地站立起來，聽到「華」一聲的呼喚，抬起頭，雁正從門口走出來，脚步向着她這邊走．

「我抱你出去走走好不好？」雁當作華是了解他的話，給他手，華無成見地張開一雙帶有母性的大眼望他，她就把華放在他的手上抱起來．

「瑩姐，沒有事麼？一起去散散步．」他用徵求同意的眼光投住她，繼續說，今天回來時，在路上望見海很美麗，想去海邊走走．光滑的頭髮和明朗的臉，都是剛從浴室出來的痕迹．

【好的．】她絲毫不躊躇，欣然地應着，就跟住他走出去．

（八）

出了大門，一望是廣然的大地，慢的樣的土阜牽住波浪的線條，湧到遠處．四處騰起了濃淡的炊烟：一條石道帶子似的蜿蜒地伸了開去，把草地截開兩片，直到眼睛看不見的地方．兩人在石道上慢步走着，都各自把心情寄託於週遭的大自然裏似的．雨後的秋多麼澄清，天都高了起來，幾隻鴉雀在半空振翅飛過，增加了晚秋不少寂寞的情味．地底的流泉的聲響，間歇地在露口的地方低微的傳出．道旁的尺長光景的野草，和一些無名的花卉，帶着潤濕顫地搖着脚踝，冷冷地．踏着給道心的泥糊吸吮住的一片片的黃葉，晚涼挾了沁人肌膚的冷意從旁輕輕拂着面頰．初多的意味已濃厚地預感着，可是絲毫不覺到肅殺和冷；倒爲了這麼清爽的柔拂，把蕭條的無名鬱結都洗淨了．（未完）

祖傳七代　蔡德芬專醫眼耳鼻喉　頭部痛症

本館專醫眼耳鼻喉、在港懸壺十載、舉凡紅腫痛淚、𦞦膜、一切眼患、耳鳴耳聾、耳聾耳膿、耳腫耳痛、鼻淵腦漏、常流清涕濁涕、鼻瘡鼻痔、鼻塞不通、不聞香臭、常流鼻血、鼻罩鵝喉、白喉纏喉、喉痺喉癆、諸般喉症、頭疼頭脹、口舌腫痛、頸癧痰核、頭部一切深重頑症痛症、一經診決、包醫特別公當、▲本館設在灣仔交加街第十八號惠仁堂（電話二七四三七）▲分館大道中第一七六號東行三樓（電話）二二七零九▲老館廣州河南瀛珠橋龍溪首約七十八號

美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與眞金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之割玻璃恰如眞金鋼鑽不怕火鋼到硝酸水及油如與眞金鋼鑽置在一處即專門經賣金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此獎贈之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付欵均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

海峽殖民地　板榔嶼郵政信箱二四〇號　美國化學金鋼鑽公司謹啓

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co. 346, Dato Kramat Road, — P. O. Box 240, PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

金龍汽車

最新式汽車

電話 32222

裝有收音機

電話未收線　汽車已出發

美亞洋服

特聘名師裁剪　價格務求相宜

舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號

省港天壽堂

姑嫂丸　治婦女經期白帶等症

海狗鞭健腎丸　治男子腎部虛弱腰膝酸軟

總行　香港德輔道中　分行　廣州十八甫

中外各埠藥房商店均有代理

統辦歐美名廠唱機各嘜唱片

加送保心安油膏

啓者本號重陽日在山頂派出之送油券數萬張凡該券數號數如末尾個字雙數者加送保心安油膏一樽

中環利源西街　保心安啓

中西醫牙科一覽

達源牙科所　治療　大道中八十三號　電話二弍一弍五

周星海牙科　寓大道中一四十五號二樓

關渭霖牙科療治所　寓大道中卅三號三樓　電話三三一八四三

安榮堂　專醫愛情雜症有女醫士知理　有止痕香約水不污衣裳無痛無爛無起焦無復發總代理大本盈壯陽大力固精丸即晚見功　香港上環水坑口門牌第二號

眼科周日初　傳五代專精醫眼部全科　寓上環大馬路二百九十六號二樓

眼科專家　龔常氏　擅理婦兒內外全科　寓九如坊美麟街二號陳德安藥局樓上　電話二一九五零零

新會潮連　陳古岩　針灸　寓加咸街二十六號D二樓　療日　電話二三一〇〇　門診四毛

老醫謝佐朝　四十餘年經驗老醫謝佐朝　擅醫喉科小兒全科自製強胃消積散發售　遷往中環荷里活道擺花街尾第三號式樓

口碑載道之鼻淵專家

小孫患有鼻淵於茲四年久醫不效後得戚友曰香港一著名鼻淵專家之洪冠洲先生盡往診治僅服鼻淵丸一服便見大效再服而完全愈實感德無涯特登報鳴謝　江門紫泥鄉鄉長葉杞有恭頌

洪冠洲藥丸鼻淵丸每盒港銀弍元　香港上環大馬路弍百弍十號　先生鼻淵丸廣東衛生局化驗給証不得假冒　分銷處　廣州楊巷路楊仁西求玉巷四號　江門常安路保太和

眼耳鼻喉科專家　鮑鴻光

所醫眼病、如痛癢立止、常常見效、紅腫即消、膜肉砂霧翳、除如瘀積、莫不藥到病除、胎毒眼、長流眼水等疫、均以妙法新藥、眼耳鼻喉科、診金四毫、每日下午診症、奏效神速、春回　寓灣仔大馬路一百一十五號二樓

肺癆生死脈症論

經云五臟六腑皆令人咳．不獨肺也．然肺爲嬌臟．氣出入之橐籥．受本臟之氣．不受外來之客氣．受之則咳．

江哲禪專醫咳血痛症

醫所德輔道中二百六十八號二樓　電話叁弍壹弍伍

中國古醫輔仁鍼灸醫局

統理男婦內外全科一切急症奇難雜症咳嗽肺癆花界毒症婦人暗病及產難症眼科牙痛無不奇效

威靈頓街九十九號A　電話二八四六

南苑

第四六三期

東湖沉恨記 (五一)

著者 勞人

然，女，人之女也，何與吾事，言時，大現憤懣之色，既而又曰，此亦佳事，且事既成，亦無可挽救，姑俟年終，且看石家能否覓出女狀元可矣、梁氏聞子和之言，意殊弗懌，曰，汝謂人固執，汝豈不固執已乎，吾終不信大少奶竟如此，必爲汝盛氣淩人，又故入人罪以欺我耳，今世何世，女子豈便不可讀書，不聞本縣亦將有女學之設乎，吾自恨年事已老，否則吾亦將讀書也，子和語塞，氣殊沮喪，既而沈吟久之，爽然曰，然則汝盍往貴縣，晤大嫂，須知汝輩不信吾言，汝究未嘗親歷其境，又烏知之，又爲嘲諷之口吻，曰，佳，汝既與大嫂同其旨趣，則往晤之更佳，看汝能栽培得女狀元，亦石家之幸也，子和之言，固可謂之出於無可奈何之鬱懣，然其間亦自有其狡計在也，子和之於梁氏，本屬愚之而無可奈何，蠢者錢銀出入，大都爲梁氏所操制，心中實有不甘，迨子敬既死，子和乃獲得好題目，一方面據子敬之產而揮，一方面更可以藉料理店務爲名赴梧與鳳蟬溫存，其計誠功，梁氏尚莫之知也，子和

藝苑行情

前大光報副刊編輯老範氏（潘範菴）曾撰雜感『飯吾蔬菴微言』，逐日刊登，頗獲讀衆，現老範氏將之精選，輯印成集，定十二月二十日出版，現已發售預約。

美麗露絲拉 (續)

孫白譯

卷六 女貞的結局 第五十六章

「你是很驚慌麼？」

「是的。」

「我可不是——實在一點驚懼也沒有。我真僥幸跌在樹上，可不是嗎！我好想說幾句話，可是現在忘記了。美廉到那兒去了？」

蘭杜夫舉頭象很不耐煩地四週圜望，在找尋她。

「她到睡室去了，」史提芬醫生說。「我希望她能夠睡一下子，因爲她實在疲倦得很了。她睡醒之後自然會來看你的。」

「我喜歡你的聲音呢，醫生，是這麼輕輕的。蘭杜夫，我喜歡醫生的聲音。」

「是的，那是好極了，奧利芙。」

「我會死麼，醫生？」

「不，好孩子，不要怕。你不久便可以恢復健康了，現在乖乖的不要多講吧。」

「再講幾句吧，醫生，請你容許我。我方才是要對你講些什麼呢，蘭杜夫，親愛的？」

「倘若想不起，」史提芬醫生很溫柔的說，「可不用再想了。」

「喲，但我一定要想的！是一些特別的事情。喲，我想起了。蘭杜夫，我今天拋了一些花朵給你和美廉。你把牠放在那裏？」

「我沒有拾回來，這時還在猴峯的山下呢。」

「可是我要看看那些花朵，你一定要到山腳檢拾回來。我是特意摘下來給你和美廉的。我希望你能夠愛惜和保存牠，你不知我怎樣艱辛才抓得到猴峯山啊！是多麼有趣！蘭杜夫親愛的，你該去把那些花兒拾取回來。」

「是的，我立即便去了。」

「你真是好哥哥啊！我怎能離開你和美廉呢？親愛的美廉！親愛的美廉」

環遊世界一老翁

數

甫過中年，即已視茫茫，髮蒼蒼，齒牙動搖，老態龍鍾者，環顧國中，蓋不乏其人也。今以週遊世界之一老翁觀之，不益有感於中外人士，體格之不同，何若斯之甚耶？老翁裘里斯勃立特朋君，蓋今之馬可波羅也。裘君年六歲時，即曾隨其家人，作長途旅行。今則年逾七十依然老興不淺，其遊蹤已行抵檀椰嶼矣。氏爲美國南加州人，年已七十有六，嚮曾經營股票業，嗣於二十年前退休以來，年必旅行，未嘗或輟。此番清遊，蓋係第十五次週遊世界。氏雖霜髮如銀，但精神殊鑠，至其步履之健，與衷心之歡欣愉快，尤可使人一望而知。說者以爲世間年齡最老之青年，與旅程最遠及最樂觀者，當非裘氏莫屬，氏之老而彌健，即此可以想見，氏此次環遊，係搭乘大來公司之嘉斐爾總統號，有見之於檀椰嶼者，詢以旅行感想：則曰：總計余所經途程，不下百萬英里，所費已達十數萬金。余深信世間最能使人長壽，與青春永駐者，當無過於旅行。今後余將繼續旅行，必待死而後已。計余足跡現所未經之處，僅西比利亞及冰島，料不久之將來，當能實踐余之願望，前往一遊，至於哩程，總計當達二百餘萬英里，余年七十有六，垂垂老矣。然自信少年豪興，不減曩昔，且每喜與少年人爲伍，並仍能游泳跳舞，凡此蓋皆旅行所賜。惟旅行乃真能使人年青而富朝氣，目下凡百進步，而以交通爲尤甚，吾儕旅行，不特極感舒暢，且所費亦較三年前省却一半，余殊願世人記取旅行之樂，以享身心方面之無上愉快也。

梁任公之戀

白蓮

任公先生，在清末以維新自任，戊戌政變出亡後，從事著述，介紹新學，迨袁氏稱帝，與蔡松坡先生謀走越南，聲討帝制，又隻身冒險義滇中，雖其主義有異，而努力於政治學術，實開一代風氣之先。

梁氏發妻，爲廣東學政李瑞棻之妹，梁於十七歲舉於鄉，瑞棻悉其才，以幼妹妻之，亦才女也。故伉儷甚篤、迨出亡海外，辦『新民叢報』時，梁恆以不識西文爲憾事。時有某女士者，以妙齡留學，精擅行文字，擅口才，性既聰穎，貌復可人，梁氏延之佐譯事，久之，遂發生戀愛，女欲委身相事，梁以格於禮教，且不忍割其伉儷之愛，僅結爲兄妹，而終不及亂。

梁氏詩集中，有無題二十四首，即爲此本事，茲錄其九，可見其一往情深焉。詩云：

目如流電口如河，睥睨時流振法螺，不論才華論膽略，鬚眉隊裏已無多。

青衫紅粉講筵新，言語科中第一人，座繞萬花聽說法，胡兒錯認是鄉親。

眼中既已無男子，獨有青睞到小生，如此深恩安可負，當筵我幾欲卿卿。

卿尚粗解中行顆，我慚不識左行□，□情艷福天難妒，紅袖添香□譯書。

惺惺含意惜惺惺，豈必圓時始有情，最是多歡復多惱，初相見即話來生。

我非太上忘情者，天賜良緣忍能謝，思量無福消此緣，片言乞與卿憐惜。

後顧茫茫虎穴身，忍將多難累紅裙，君看十萬頭顱價，遍地鉏麑欲噬人。

一夫一妻世界會，我與瀏陽（指譚嗣同）實創之，尊重公權割私愛，須將身作後人師。

含情慷慨謝嬋娟，江上芙蓉各自憐，別有法門彌闕陷，杜陵兄妹亦因緣。

剃眉考

拾玖

眉生眼上，其作用一爲防止額上的汗流入眼中，與睫毛相同；則眼必須得着眉的扶助，一方能顯出它的威儀，故由前之說，眉彷彿是眼的衛兵，沒有了它，眼便要受額汗的欺侮；由後之說，眉又似眼的上客，沒有了它，光剩一個主人！眼——是不能成禮儀的。

眉既有助於眼，我們理應把它好好保護才是，竟肯不圖近今摩登女子，竟肯忍心把它剃而去之，剃去了，又覺得光光的大不好看，於是再把它畫成兩條細狹的，修長的，望之似是而非。唉！衛兵已撤，上客雖留，然亦名存而實亡，這不能不說是眉的厄運了。

考之於古，剃眉之風，唐朝也曾經盛行過的。宋王讜所撰的唐語林裏有一則云：「長慶中，京城婦人首飾，有以金碧珠翠，笄櫛步搖，無不具美，謂之百不知。婦人去眉，以丹紫三四橫約於目上下，謂之血暈妝。」按古時的京妝，猶之現在上海的時妝，是最漂亮不過，也摩登不過的。就眉而論，所謂「宮眉」，常爲古人詩詞中所引用，其例不勝舉。觀唐語林所載，當時婦女的愛好摩登，可見一斑。若飾只求其真美，不惜盡力以求之，故曰「百不知。」至於把眉去掉，而於眼的上下，橫畫以丹紫三四，想來也未必十分漂亮。「血暈妝」的名兒，衡以識緯之學，尤覺不辭得很。近今秦腔花旦的雙目上下，似乎還畫有細條兒，這或者就是唐時血暈妝的遺法罷。

「畫眉深淺入時無」，這可以證明眉在古時人就把它看似臉上的重要妝飾，可是這是指補天然的眉的缺陷而說。現在眉既遭着厄運，睫毛有知，當亦要歎它自己所負的使命是太重大了。

中國，美國，及其他

天才

直綫的與曲綫的

記得號稱日本通的小泉八雲（他的真名字是Lafcadio Hearn）形容日本人的思想是沿着曲綫進行的，而西人方的思想，卻沿着直綫進行，這句話，用以充作中國人與美國人特性的對比之素描，無疑地還是充當的，有事實爲證；

我們可以想像一桌宴席，檯面羅列着山珍海味，團坐着的有不少男女嘉賓。在觥籌交錯中，中國的主人舉杯謝着來客，說：『今天酒菜壞得很，不行得很！……』誠惶誠恐地請求來賓們原諒，甚至可以用『一點菜都沒有』幾個絕對的字眼，去形容那排列在面前的幾十味盞碟之盛，問良心，當在沒有一個中國的主人不願意聽客人們稱讚他家中廚子的好手工夫的。

美國主人宴客時的神情，恰恰和此相反，其間我們中國的賓主們在席上咬着瓜子殼一樣的乾脆而又響亮。除非他將他的菜肴描寫得有聲有色，他對於他的客人們終還覺得是有遺憾的，但實際在他面前所有的，也許不過是一盤牛排和幾塊土司，充其量至多是一大只烤的火雞！有好幾次，承幾個美國的主人的情，在席散後還費心的替我們抄示了筵桌上面所吃的菜的烹調法，用的是牛油二匙，麵粉一杯，和其他呢！

從一只大雞推衍至於其他，都可以看出中國人思想裏面的曲綫美，和美國人思想的垂直性。『我的妻子長得十分美麗』，或者『我有一個漂亮的夫人』，這在美國人的口中是常常聽到的。在我們中國，一個擁有□□點唇，從頭至足都很摩登的妻子的人，可以哼着『寒家有黃臉婆！……』的調子！

聽說前外交部長某某，在北京時有一次歡筵宴請賓客，有一個美國報紙的記者，因爲過於信任了我們那位尊貴的主人對於菜肴方面曲綫式的款詞，偶然嘗見了一只鮮逾尋常的美味，於是當中地大吃特吃，儘量的吃。席罷散去，無意中去問問人家剛纔吃的是什麼菜。據回答說，那是特製的「蛇肉」！害得那美國記者趕緊用藥水和牙膏洗滌口喉，嘔吐再三。蛇肉畢竟老早存在肚裏，只好任其順流而下，把又捲不出，已是「□之機矣！」一聽說從此以後，那位美國記者常有侮辱中國的通訊或文字發表，說不定是蛇肉依舊在肚子內作祟的緣故。

軍事學識，說句老實話，我是完全外行。但似乎聽說直綫式的一字長蛇陣，頗有受敵人「打草驚蛇」的危險，總沒有諸葛的八卦陣來的穩當。理由是說不出，卻覺得一條手臂般粗的蟒蛇，假安被扼在七寸裏，很容易一命嗚呼，而八卦陣顯然是富有曲綫的。援此，直綫式的進攻和侵略，無論是政治的，經濟的，或武力的，我想是不足憂不足懼。彼以直綫來，我以曲綫去，在中西文化的是誤處，已伏下了中國文化的偉大性。有了曲綫的思想，然後有曲綫的行動，新生活運動『向左邊走』的標語，高高懸在街上，而在路上行走的老少男女，以及疾馳而過的汽車，儘管依舊循着曲綫式進行：可左可右，不左不右，亦左亦右，倏左倏右，……至於中國人待人接物，以及吃茶談天的曲線表現，久已馳名遐邇，茲不贅述。

因爲全世界都預期着未來的世界大戰，我們再來回到軍事的題目上去。關于這點，我以爲萬一中國捲入戰爭漩渦，只要我們能實施曲綫戰術，不難帶敵入直綫的遭行，節節包圍，寸寸斷節，而獲得最後的勝利，最可惜的，日本既是東方民族，而且很久之前就深入中國學了不少東西去，無疑地也擁有多少曲綫性，如同小泉八雲所指出的。中國所以吃了日本的眼前虧，也許是這個原因。然而無論如何，日本人思想的性質，至多不過是淺薄的半曲線，比起中國人的功夫很深的曲綫性，相差很遠。想到這裏，覺得中國的希望似乎在此。

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法洗染衣

總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記 電話五七零三二
分局皇后大道中六十號 電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八六四五
分局油蔴地三百三十六號 電話五八九零六

民族雜誌 第二卷第十一期要目

憲法以外的幾個問題……陳公博
馬賽慘案的觀察……郭威白
日本南侵與法屬越南……林雲谷
中國與香港貿易問題的研究……何炳賢
第十八屆國際勞工大會報告……程海峯
海軍軍縮會議與日本之將來……永修譯
蘇俄農業之現勢……趙簡子
中國手藝工人的行會和工會……郭子勳
近代人口論的趨勢……馬松玲
因明學發凡……虞愚
中國繪畫之創作……葉季英

上海愛麥虞限路四十五號民族雜誌社出版
總代售處上海四馬路中市五七號黎明書局
各埠各大書局均有出售

(專鑄) 字粒 花邊 發客

初號 大號 二號 三號 四號 五號 六號

印務用品一概齊全
物美工精字畫清楚玲瓏久印不變
歷蒙印務界諸君購用者無不稱美
諸君光顧 仰祈留意 價格克己 全副零沽
香港皇后街廿七號 少坡鑄字有限公司啓

梁培基發冷

諸君買藥認正字號
提防影射以杜僞冒
梁培基發冷丸真藥每包二毫
近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲送接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

加拿大鞋廠 大減價

質料優美 保証耐用 各貨大平 時機勿失
香港德忌笠街十八號 電話三三七二三

恭頌黃博濟妙手除毒

舊年余背部起一瘤，不紅不痛。但身體日見消瘦，該瘤日大一日。經延中西醫治理年餘，俱無效果。而胸部反生瘤痛，苦楚萬分。後得中日貿易行陳路介紹黃博濟先生治理旬餘，瘤消痛止。再施一月，平復如常。先生云余此症實患毒骨瘤，十年前之餘毒未清也。愈後身體日健，此大德，特登報鳴謝，俾患毒者早知黃□除毒，以免後患焉。

西營盤水街六號二樓鄭瀛洲恭頌

女醫鄧惠芳擅理女界外科毒病

(醫務所)大道西二百三十一號 (分局)油蔴地上海街一七八號及澳門新馬路三十九號

東方鞋廠 大減價

抵抗舶來品

承辦外埠大帮批發價極相宜
香港威靈頓街十七號 電話二六二九三

洪桂昌喉科

專醫喉科七十二症 限日全愈

鵝喉散 臭狐散 珠珀散 紅藥膏 發冷膏 兒科散 痢症丸 氣痛散 瘡科散

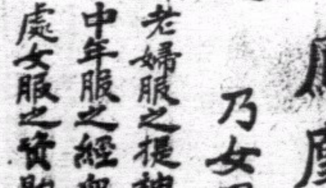
統治喉科 吹到即刻全愈 限日斷根 每合二毫四毫一元 專治痔漏濕毒 包好 止痛 新久痢症即止 消瘡止痛

喉痛丸 喉科膠 吐痰散 解毒牛肌散 癧氣丸

香港上環大馬路門牌三百五十號 洪桂昌老舖啓 (電話式貳壹壹捌)

香港延壽堂

孩寶丹 小兒急驚風 痰最效



鳳凰調經丸 乃女界聖藥
老婦服之提神補氣腰脊不痛
中年服之經血調順暗病不生
處女服之資助發育精神活潑

三鞭健腎丸 專治男子腎虧体弱氣衰等症

延壽堂止咳理金丸治咳嗽最靈
萬應喉散統治一切喉痛應驗非常
總行香港康樂道中卅六號中外各埠均有代理

治咳就是猛將

萬善堂止咳丸
功能逢咳必止 每樽毫半
著名蠶蛾丸 補腎健骨
滋陰養血丸 調經種子
總發行香港中環加咸街萬善堂

國貨千秋烟味好
貨眞價實老招牌

諸君買烟時當認定千秋香烟爲南洋烟草公司出品因其價格克己氣味馥郁足令吸者行止坐臥弗忍釋手確是貨眞價實名不虛傳也請吸國貨千秋香烟